

LOS SITIOS



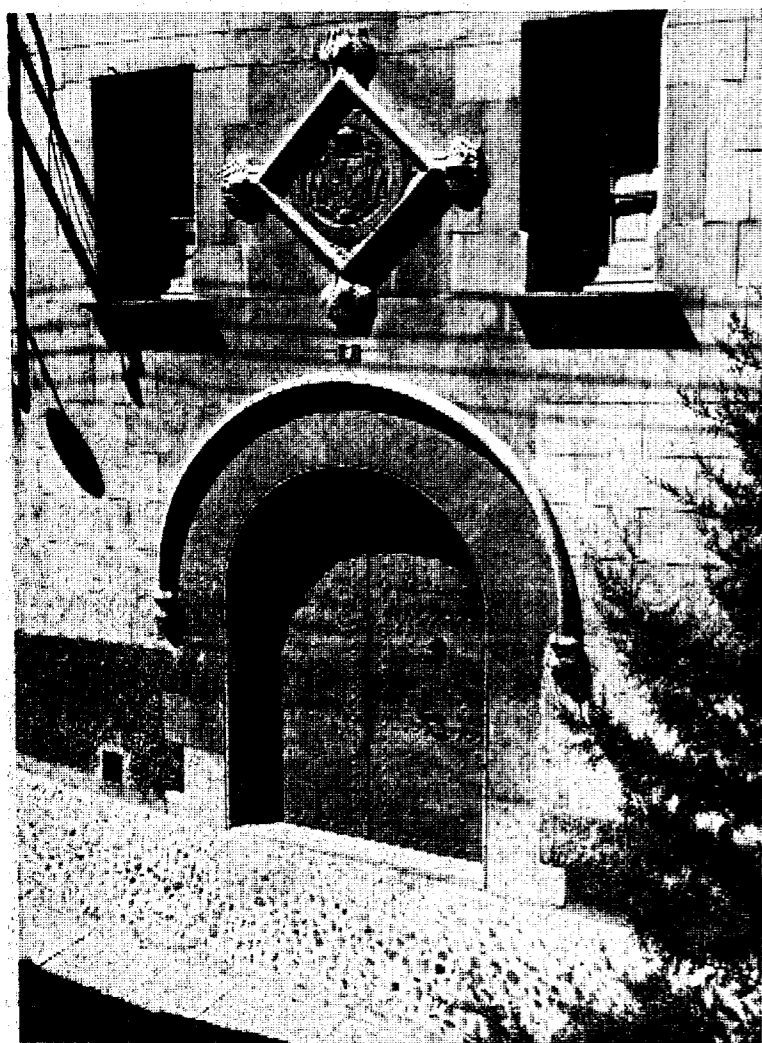
DIARIO DEL MOVIMIENTO EN GERONA

Jueves, 1 de agosto de 1974 - Número 9.504

Convenio Diputación - Obispado Aulas para la Facultad de Filosofía y Letras en parte del actual Seminario

110 alumnos en la planta
baja y 140 en el primer piso

(PAGINA 3)



Portada del Seminario de Gerona por la Plaza de Santo Domingo. (Foto Sans).

INCENDIO en una industria de San Hilario Sacalm



La fotografía de Amadeo muestra el estado en que quedó una industria de tornería artística de la Villa de las Cien Fuentes, tras el incendio declarado en sus naves. Las pérdidas materiales ascienden a algunos millones de pesetas.

«Sin el acento juvenil todo es pretérito y melancolía»

«Tenéis una libertad
y una responsabilidad
que nosotros estimulamos»

FRANCO agradece el interés y afecto de los gerundenses durante su enfermedad

Restablecido S. E. el Jefe del Estado de su dolencia y reintegrado al Palacio de El Pardo, este Gobierno Civil, en nombre del Vicepresidente Primero del Gobierno y Ministro de la Gobernación, se complace en expresar la gratitud del Caudillo a cuantas personas, Corporaciones, organismos y entidades se interesaron a través de este Centro, durante estos días, por su estado de salud y por la evolución de la afección que felizmente ha superado. El Gobernador Civil, Victorino Anguera Sansó.

Utrera Molina ha finalizado su recorrido por los campamentos juveniles

Albacete, 31. — (Pyresa). — «Tenemos que incorporar vuestros esfuerzos y afanes, sin fatiga y sin desaliento», dijo el Ministro Secretario General del Movimiento, don José Utrera Molina, en el campamento de San Juan, en Riopar (Albacete), a más de trescientos jóvenes de las provincias de Valencia y Huelva, que iniciaron el lunes unos turnos campamentales. El Ministro llegó al campamento en helicóptero, acompañado del Delegado Nacional de la Juventud, don Manuel Valentín-Gamazo, y del asesor militar de la Delegación, teniente general don Julio Coloma Gallegos. Fue cumplimentado por los gobernadores civiles y jefes provinciales del Movimiento de Albacete, don Federico Gallo Lacárcel, y de Valencia,

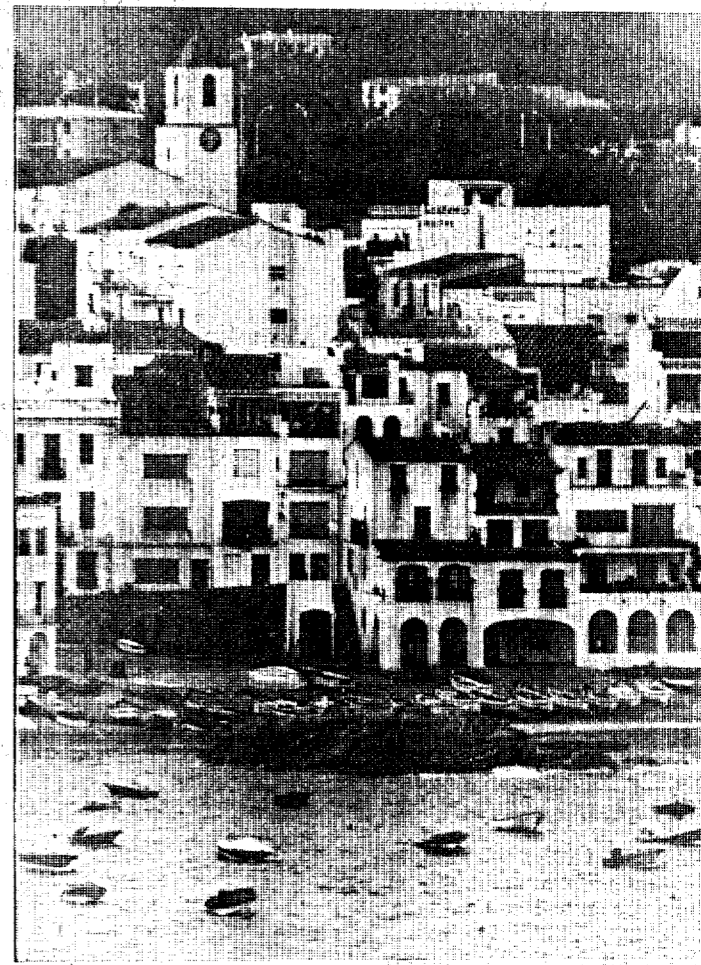
(Pasa a la pág. siguiente)

La Comunidad Turística denuncia overbooking en la Costa Brava

«La especulación podría destruir el futuro de nuestro litoral»

(PAGINA 2)

Calella, mañana: VIII Cantada de Habaneras



Ya está prácticamente encima la gran velada, en su octava edición, en el Port Bo. Con los coros «Cap Roig», de Tarrasa; «Alba», de La Bisbal; «Ventijol», de Palamós; «Port Bo», de Palafrugell; «Peix Fregit», de Palafrugell, y «Grup Terra Endins», de Gerona. Con el patrocinio del Ministerio de Información y Turismo y del Ayuntamiento de Palafrugell y bajo la organización de la Asociación de Amigos de Calella. Allí estaremos.

Otra vez Dalí y su Museo



Sí, otra vez, con nuevas manifestaciones del gran ampurdanés en torno al Museo figuerense y a su dotación artística. En la fotografía de Sans, don Salvador dirige la colocación de las piezas, muebles y otros objetos de arte en las dependencias de su pinacoteca.

300 mil pesetas de multa a la Coja Provincial de Ahorros

(PAGINA 2)

Noche y día del Lloret festivo



Se calcula, dice nuestro compañero Pedro Morón, que unas cien mil personas se dieron cita en la playa y los paseos de Lloret, de día y de noche, para presenciar los diversos actos de la Fiesta Mayor, desde la procesión hasta los «castellers», desde la audición de sardanas hasta la exhibición pirotécnica. En las fotografías de Morón, el día y la noche, desde el Ayuntamiento de la Villa en fiestas.

LOS SITIOS

Redacción, Administración y Talleres:
C/. Barcelona, 29

TELEFONOS:

Dirección: 20 39 30
Redacción y Talleres: 20 20 42
Administración: 20 18 82
Depósito Legal GE - 2 - 1953

Editor:

PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

Director: Gonzalo Garrido

Año XXXII

Precio del ejemplar: 7 pesetas



La Comunidad Turística denuncia overbooking en la Costa Brava

«La especulación podría destruir el futuro de nuestro litoral»

Con los títulos «La especulación podría destruir el futuro de nuestra Costa» y «El overbooking, fenómeno natural en la Costa Brava», la Comunidad Turística, por medio de su Servicio de Prensa, nos ha enviado la siguiente información:

«Los seis primeros meses del año fueron de gran incertidumbre para la hostelería española y más concretamente, para la Costa Brava.

Esta incertidumbre se tradujo en miedo ante una posible recesión en la afluencia de visitantes a nuestras costas. Tal temor, desencadenado por múltiples causas: inflación mundial, crisis del petróleo, aumento del costo de la vida, quiebra de importantes Tour Operators... hizo que algunos hoteles contratasen la totalidad de sus camas con varias Agencias de Viaje simultáneamente. Hoy, cuando se cumplen los plazos de estas reservas, observamos un fenómeno preocupante, el overbooking.

Tenemos noticia de que aviones de vuelo charter con destino a la Costa Brava tienen que ser desviados en origen a otros puntos turísticos de nuestro país, dado que los hoteleros de la Costa Brava no pueden acoger a estos viajeros porque sus hoteles están a tope.

El peligro que entraña tal actitud es preocupante: estos turistas desviados reclaman indemnizaciones y en un futuro no muy lejano, pueden afectar gravemente a nuestras promociones.

Es importante, pues, no sólo acoger a los turistas que nos visitan, sino también evitar en lo posible una mala imagen de nuestros servicios.

Esperemos que las autoridades competentes tomen cartas en el asunto y eviten estos abusos, que cada día son más frecuentes en nuestra costas.

Flaco servicio hacen «algunos hoteles» a todos los demás, por cuanto a medio y a largo plazo pueden crear una imagen del todo indeseable del litoral gerundense en el extranjero. Conveniría, junto con la lógica sanción, la adecuada publicidad de los establecimientos que tal hacen.

Clausura de las Jornades Cantants d'Estiu en la Catedral

Páginas inéditas del compositor otolense Juan Verdalet

Como remate a unas fructíferas jornadas de estudio —Jornades Cantants d'estiu a Girona— recién desarrolladas en nuestra ciudad, dedicadas al perfeccionamiento del canto coral en nuestras tierras y motivo de soledad y compañerismo entre sus componentes, grupos selectos de aficionados al arte coral, con sus respectivos maestros, tuvo lugar, el domingo por la mañana en la Catedral, terminada la celebración de la Santa Misa de las doce y media, una muy sugestiva demostración-concierto de pura polifonía en sus más variados estilos y ante un auditorio devotamente adicto y entusiasta. Hubo prolongados y muy merecidos aplausos como bien es de suponer aunque discretos, por el carácter sagrado del recinto. Revisió tal acto cierto aire de improvisación por no disponer el público del acostumbrado programa-guía, si bien este aspecto informal contribuyera quizá a una mayor curiosidad y notable interés por parte de los oyentes congregados en gran número.

Iniciaron el recital unas palabras aclaratorias y de salutación por parte del maestro, gran animador de estas Jornades, Oriol Martorell. Fue desgranándose, luego, una serie de bellísimas interpretaciones en forma —canon— sobre textos exaltación la idea de paz, de las que destacó la glosa sobre texto latino de «Donna nobis pacem» que bien hubiera podido merecer los honores del bis. Sobresalieron igualmente las versiones de «I'Hereu Riera» de «Rossinyol que va a França» y de «l'Empordà» que tan a gusto se identifican con nuestro sentir popular. Sucedieron en la dirección coral los maestros José Viader, Leo Massó, además del sobresbieder Oriol Martorell. Comentario aparte, y encendido, tiene bien ganado la interpretación ofrecida de la obra barroca y de intensa polifonía del compositor austriaco Anton Bruckner, puesta ampliamente de manifiesto por el conjunto vocal en pleno, dirigido por el maestro suizo Pierre Pernaud, prueba del alto grado de eficacia y de

«Sin el acento juvenil, todo es pretérito y melancolía»

«Tenéis una libertad y una responsabilidad que nosotros estimulamos»

Utrera Molina ha finalizado su recorrido por los campamentos juveniles

(Viene de la 1.ª pág.)

Don Enrique Oltra Moltó, así como por el Consejero Nacional del Movimiento don Gonzalo Botija Cabo, y los delegados provinciales de la Juventud de Valencia y de Albacete, mandos del campamento y otras jerarquías.

El señor Utrera Molina visitó las instalaciones y saludó uno por uno a todos los acampados, con los que departió cordialmente, interesándose por sus actividades.

Posteriormente, dirigió unas palabras al gobernador civil de Valencia, quien resaltó la «alegría responsable» de nuestras juventudes, que, en sus tareas al aire libre, sentían emocionadamente la presencia del Ministro, en quien depositaban la fidelidad al «capitán y jefe para siempre».

El señor Utrera Molina, después de resaltar el lema de la Juventud de hacer de la vida, con humildad, un permanente servicio, manifestó: «Estáis haciendo un espacio fraterno y abierto de nuestra Historia española, con nuevo talante, con un equipamiento especial de alegría. Los jóvenes hacéis la historia nueva de esta España nuestra, que nos duele profundamente en el corazón, y en la que os afanáis por hacer un espacio de concordia y de paz. Tenéis un sitio de honor y de privilegio para escribir una nueva página española, y lo estáis haciendo con arrogancia y humildad, con responsabilidad y alegría, con esperanza e ilusión. Con ilusión intranquila, porque las ilusiones tranquilas son ilusiones muertas. La patria os agradecerá siempre este esfuerzo que espera de vosotros. Emocionalmente —terminó diciendo—, trasladaré al Caudillo vuestros afectos, con vuestra alegría por su restablecimiento».

El señor Utrera Molina, después de ser obsequiado con unas artísticas muestras de la artesanía cuchillera albacetense y de la cerámica valenciana, continuó viaje en helicóptero, para visitar otros campamentos, en las provincias de Jaén y Huelva.

NO PUDO VISITAR EL CAMPAMENTO «RODRIGO MANRIQUE»

Río Madera (Jaén). — La difícil localización del campamento «Rodrigo Manrique», así como las naturales dificultades que para su acceso presenta en algunas zonas la Sierra de Segura, impidieron la visita que había de realizar a dicha ciudad campamental el Ministro Secretario General del Movimiento, don José Utrera Molina que, como se sabe, está haciendo un largo recorrido por campamentos de distintas regiones de la amplia y variada geografía jiennense. Aparte de estas circunstancias, el Ministro había de seguir su programa, por lo que, a última hora, después de hacer una breve escala en Siles, decidió continuar las visitas que figuraban en su jornada.

REGRESO A MADRID

Sevilla, 31. — (Cifra). — El Ministro Secretario General del Movimiento, don José Utrera Molina, ha emprendido, aproximadamente a las nueve de esta

Después, en automóvil, el señor Utrera Molina pasó al campamento Pedro Alonso Niño, de la OJE de Huelva situado a unos seis kilómetros del campamento «Giraldal», donde fue recibido por el gobernador civil onubense, don Matías Valdecantos García.

En el campamento Pedro Alonso Niño actualmente se celebran dos turnos de hijos de emigrantes y otros dos de OJE, uno de ellos para jefes de escuadra y otro para proeles.

Tras el acto de arriar banderas, el Ministro Secretario General del Movimiento se dirigió a los jóvenes acampados pronunciando unas palabras en las que hizo referencia a la jornada que terminaba en esta instalación campamental, tras un recorrido por buena parte de la geografía española. Destacó el hecho de que en estos turnos se mezclaban chicos de OJE con jóvenes hijos de trabajadores españoles en el extranjero, «cuya ausencia, dijo, es un dolor para España y cuyo regreso es una alegría que hemos de compartir todos».

«Necesitamos —siguió el señor Utrera Molina— este contacto con la juventud porque el Movimiento o es Juventud o no es nada. Sin el acento juvenil, todo es pretérito y melancolía». Habló después de la obligación de esta Juventud de abrir nuevos senderos sin renunciar al pasado glorioso: «Tenéis que escribir la página de la Historia con vuestro esfuerzo y, para ello, tenéis una libertad y una responsabilidad que nosotros estimulamos».

Finalmente, se refirió a las cualidades de la Juventud española y pidió que de cara al futuro cada muchacho trate de incrementar el número de los miembros de la OJE; «queremos justicia que sólo se da por la benignidad. Una España cordial, alegre y abierta a nuevos caminos. En el trabajo que queda por realizar tenéis un puesto de honor. Sois la España hacia adelante, la melodía joven de una España que debe continuar en nuestros ideales».

Finalizó la jornada de visitas del Ministro Secretario General del Movimiento tras la efectuada a la Residencia de Verano «Duque de Ahumada» de la Guardia Civil, ubicada en la localidad onubense de Torres del Loro, desde donde emprendió viaje de regreso a Sevilla.

Por valor de 80 millones Reforma de la N-152 entre Ribas de Freser y la Collada de Tosas

Nos informa nuestro corresponsal en Ribas de Freser, José Teixidó, que esta semana comienzan las obras de reforma

Se inicia el Ministerio de Jornada en San Sebastián

San Sebastián, 31. (Pyresa). — Procedente de Madrid, ha llegado esta tarde, a las 19.15, al aeropuerto de Fuenterrabía, el Ministro de Asuntos Exteriores, don Pedro Cortina Mauri, quien se dirigió posteriormente a la capital donostiarra. En el séquito figuraba también el primer introductor de embajadores.

El señor Cortina Mauri, que permanecerá todo el mes de agosto en esta ciudad, iniciará mañana sus tareas como Ministro de Jornada.

y mejora de la carretera nacional 152, de Barcelona a Puigcerdá, entre la propia localidad de Ribas y la Collada de Tosas, kilómetros 135 al 156.

Se van a arreglar peraltes, asfaltar el firme con aglomerado y con cuneta americana, con lo que se ensancha la calzada unos setenta centímetros, y otras mejoras, por un presupuesto global de más de ochenta millones de pesetas.

NUEVOS E IMPORTANTES HALLAZGOS ARQUEOLOGICOS

Ha sido descubierta una nueva estación arqueológica del Paleolítico Medio, en una cueva situada en la cuenca del río Freser en el término municipal de Ribas de Freser, por un grupo de jóvenes universitarios que se autodenominan «Gröber Xaiese».

En el interior de la cueva, se ha encontrado gran abundancia de industria realizada con lascas de granito, hachas y lámparas votivas en piedra, lo que parece indicar que ha sido habitada hace más de 60.000 años.

Dirige el grupo el doctor don Miguel Oliva Prat, consejero provincial de Bellas Artes de Gerona.

Cartas al DIRECTOR

Sería una gran equivocación

Señor director de LOS SITIOS. Ruego se sirva acoger en las páginas de su diario lapresente carta por entender que el asunto que la mueve implica un interés general y muy particularmente, a las amas de casa y a su tan sufrida cesta de la compra.

He visto en la Sala de Exposiciones de la Rambla la maqueta y planos del Proyecto de Urbanización del sector que podríamos llamar Plaza Mercado, sobre el cual y dada mi completa ignorancia en asuntos urbanísticos, no puedo opinar, aunque sí decir que el conjunto me pareció una obra admirable que dará tono y realce a aquel sector. Pero mi opinión no tiene, como digo, ningún valor.

Ahora bien, deseo exponer una idea que me ha sugerido dicha exposición y desearía que cuantas personas se identificaran con lo que voy a exponer lo manifestaran en una u otra forma, pues creo que es de interés general por su carácter económico, social y de mucha importancia en todos los aspectos. En aquel proyecto queda suprimida, me parece, la actual plaza mercado y, que yo sepa, nadie ha dicho nada acerca de su sustitución. Si existe algún proyecto que mejore lo que actualmente tenemos, lo ignoro, y en tal caso quedaría nulo cuanto diga sobre el particular. Pero si no es así, sí realmente se ha pensado en suprimir la actual plaza-mercado sin sustituirla por otra o por otras, he de decir y creo que conmigo estarán muchas amas de casa, que va a cometerse una gran equivocación. De lo que nos daremos cuenta cuando ya no estemos a tiempo.

Es indiscutible que las plazas-mercado cumplen una finalidad eminentemente reguladora de precios. Las amas de casa saben muy bien la diferencia que existe, sobre todo en frutas y hortalizas y muchos otros productos de consumo diario, si se compran en la plaza-mercado o en la tienda o supermercado de cualquier esquina. Aparte de lo que se gana en frescor y posibilidad de escoger. La abundancia de la plaza-mercado no se encontrará nunca en ninguna tienda ni supermercado, por muy abastecido que esté. A la plaza-mercado acuden los payeses de los pueblos de los alrededores y aún de muchos kilómetros con sus productos recién recolectados. Sin plaza, ¿dónde irán a venderlos? ¿A los intermediarios? ¿Pero no hemos quedado que los intermediarios encarecen los precios? El día 24, en el Almirante de su diario, P. M., con una visión clarísima del asunto, califica al sector intermedio de principal responsable del desnivel entre precio de producción y precio de consumo. Entonces, es absurdo que

IN MEMORIAM Profesor Vicente Villar Palasí

Cuando, en 1956, el profesor Vicente Villar llegó a Barcelona para hacerse cargo de la cátedra de Bioquímica de la Facultad de Farmacia, no tardé en trabar franca amistad con él. Le conocí en la vetusta Sala de Profesores de la antigua Facultad y, con motivo de ocuparme de la secretaría de la Sociedad Farmacéutica del Mediterráneo Latino y ser el lógico sucesor, en la presidencia de la entidad, del profesor San Martín, fuimos juntos varias veces a Montpellier, y también, a Pavia y a Venecia. Más tarde, en sus cortas estancias en Gerona para cumplir misiones de examen en el Instituto de Enseñanza Media, tuvimos tiempo para recorrer los bellos parajes que enmarcan nuestra ciudad, que a él le gustaban extraordinariamente, y no cabe decir que pudimos hablar de muchas cosas.

No será justicia más si digo que conocía bastante bien el pensamiento del malogrado profesor Villar, un hombre de talento extraordinario, de gran capacidad de estudio y de organización del trabajo, que vivía siempre saturado de inquietudes y de ansias para elevar el nivel científico que reinaba en su ambiente, y en la cultura popular. Gerona pudo tener clara noticia de su elevada categoría científica pues hace unos quince años pronunció una extraordinaria conferencia en la Casa de Cultura —acto organizado por la Delegación de la Academia de Doctores— en la cual trató de los grandes problemas bioquímicos de la genética, disertación que equivalió a un amplio informe sobre las célebres y primeras Jornadas de Poblet, en las que Villar Palasí tuvo brillantes intervenciones y fue una de las más destacadas figuras.

A raíz de haber iniciado su colaboración en las actividades del Ayuntamiento de la ciudad condal, un día me atreví a decirle: «no me extraña que le hayan incorporado a la vida municipal barcelonesa pero temo que su cátedra y el laboratorio de la Facultad, que usted

Ha muerto en accidente don Juan Gich Giraub, ex alcalde de Palafrugell

El ex alcalde y jefe local de Palafrugell e industrial de la localidad, don Juan Gich Giraub, de 65 años, ha muerto en accidente de tráfico, ocurrido a escasa distancia de Vidreres, concretamente en una recta, al salirse de la calzada el coche que conducía, matrícula GE-2075-C, y estrellarse contra un árbol. El punto está en el kilómetro 4,700 de la GE-580, de Vidreres a Lloret.

Al informar sobre tan luctuoso hecho, expresamos a sus familiares nuestro sincero pesar y pedimos a nuestros lectores encomienden el alma del señor Gich Giraub en sus oraciones.

Descansen en paz.

300 mil pesetas de multa a la Caja Provincial de Ahorros

El Ministro de la Gobernación, en relación con el atraco de que fue objeto, el día 27, de los corrientes, la Sucursal en Pals de la Caja Provincial de Ahorros y por carecer dicha entidad de las medidas de seguridad reguladas en el Decreto 554/1974 de 1 de marzo, ha resuelto imponerle la multa de 300.000 pesetas.

Hoy sube una peseta el kilo de pan

Madrid, 31. (Cifra). — A partir de mañana, uno de agosto, se autoriza la elevación de una peseta por kilo del pan cuyos formatos corresponden al régimen de precios autorizados, excluido el denominado «pan obligatorio», que permanecerá inalterable.

El primero de enero de 1975 se procederá a la elevación del precio del pan en igual cantidad y forma, al objeto de completar el aumento de dos pesetas por kilo, en que ha sido cifrada la elevación de los costes de dicho producto.

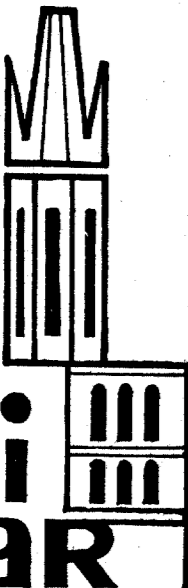
Así lo determina una Resolución del Ministerio de Comercio, que aparece hoy en el Boletín Oficial del Estado.

Alfredo Marquerie y su esposa, muertos en accidente de tráfico

Cuenca, 31. — (Cifra). — El periodista y crítico teatral Alfredo Marquerie, de 67 años, ha fallecido este mediodía en accidente de automóvil ocurrido en el término municipal de Minglanilla, en esta provincia.

El accidente se produjo al chocar frontalmente el automóvil de Alfredo Marquerie, un Seat 127, matrícula M-6687-AF, conducido por su esposa, Pilar Calvo Roderó, de 64 años, que también falleció, contra un Seat 1.500, matrícula M-669.401, que conducía Ramón López Bueno. El conductor del otro vehículo resultó levemente herido.

OPTIMISMO



AL. mi nar

Nuestro Almirante de hoy nos lo da hecho el «Arriba», en el que leemos lo siguiente:

«Por las informaciones de estos últimos días, hemos conocido las cifras —en descenso por lo que respecta a iguales periodos de tiempo del año anterior— de las entradas de visitantes del exterior, por las fronteras con Francia, entre enero y junio y por lo que respecta solamente a junio.

Bien, estamos terminando el mes de julio y si bien no podemos desconocer que es el tiempo lógico para registrar el «boom» del año, es preciso reconocer que la entrada del turismo es masiva y a ella se viene a agregar —cada año con más relieve— el movimiento creciente del turismo interior.

Dos son las zonas fundamentales a las que acude el turismo en la provincia de Gerona: los 152 kilómetros de Costa Brava, con los municipios de Port-Bou, Colera, Llansá, Puerto de la Selva, Cadaqués, Rosas, La Escala, Torroella de Montgrí, Bagur, Palafrugell, Palamós, Calonge, Playa de Aro, San Feliu de Guixols, Tossa de Mar, Lloret y Blanes, amén de otros diez comprendidos en la zona de influencia del litoral, como por ejemplo, Figueras, y en la otra vertiente del mapa, la Montaña, el Pirineo, donde se alinean, a través de una orografía impresionante, las Comarcas de La Garrotxa, El Ripollés y La Cerdaña.

Una y otra zonas están, en términos hoteleros, al completo. Y lo estarán hasta por lo menos el 31 de agosto y si las circunstancias mundiales y más concretamente mediterráneas, fuerzan al trasvase de turistas hacia Occidente, como ya está aconteciendo con las Baleares, la Costa del Sol y las Canarias, con el problema de Chipre, Grecia y Turquía, muy bien pudiera producirse una cierta continuidad en septiembre. Por supuesto que los responsables del turismo y los profesionales que en él y de él tienen un medio de vida, afirman reiteradamente que dos o tres meses no solucionan la vida de doce, con lo que las instalaciones tienen de mantenimiento, reparaciones, puesta a punto, cumplimiento de las obligaciones vigentes, etc., y no sólo los problemas de personal y de ocupación.

¿Respuesta a las dificultades de hoy? La ofrecemos tomando, palabra por palabra, la afirmación de un propietario de hotel de la Costa Brava. «El profesional responsable, serio y consciente pasa por estas situaciones transitorias en materia turística, lógicas por otra parte, con una cierta normalidad, y desde luego, sin agobios. Pero, el que no lo es, el que tiene su negocio «en el aire», expuesto por lo mismo a cualquier vendaval, fracasará. Y es de éstos de los que se ve lo que se ve y se escucha lo que se escucha».

¿Sensible baja de los extranjeros? ¿Alza considerable de los nacionales? Se está dando, en efecto: no con las cifras y los tantos por ciento que con gran alegría se barajan. Y a este respecto, podemos también mencionar, con ayuda de otro veterano profesional de la hostelería, establecimientos que en los últimos años han llegado a acoger hasta con desprecio el turismo interior, fiándolo todo a los extranjeros, y ahora, cuando al parecer se va a mantener la regresión, los signos externos de acogida a los nacionales son hasta ridículos y fuera de tono. «Y esto, no —se nos dice—. La atención, la amabilidad, el buen trato deben ser unos, los mismos. Y el cliente es siempre el cliente, proceda de Barcelona o de Australia».

Son, si se quiere, anécdotas, pero que a la vista de la actualidad, muy bien pudieran constituir categoría. Hablábamos del paso por las fronteras con Francia. Cuatro son los pasos fronterizos de Gerona. El de La Junquera, el de Puigcerdá, el de Port-Bou y el de Camporódon - Coll D'Ares. Vamos a citar solamente las cifras de la última jornada dominical.

Vehículos entrados por La Junquera en las 24 horas, 20.820. Y salidos, 18.117.

Por Puigcerdá, 11.625 y 3.490.
Por Port-Bou, 2.840 y 1.705.
Por Camporódon, 720 y 350.

Con respecto al domingo inmediatamente anterior, estas cifras significan el cien por ciento de aumento. Sólo en el plazo de una semana.

Y si miramos a ese otro paso fronterizo de Gerona que es su aeropuerto, el Gerona - Costa Brava, el pasado viernes se ha llegado a las cifras record desde el 1 de enero: 176 vuelos, con 15.856 viajeros.

Y durante el viernes, el sábado, el domingo y el lunes, se han registrado un total de 456 vuelos, con 38.976 pasajeros.

También, aquí, con sensible aumento respecto a siete días atrás.

¿Optimismo en Gerona? Sí, cuando vamos a entrar en agosto, y las carreteras están llenas de vehículos, las playas llenas de bañistas o los campos llenos de excursionistas y los establecimientos llenos de clientes.

P. M.

GERONA CAPITAL

Aulas para la Facultad de Filosofía y Letras

Serán instaladas en parte del actual Seminario, tras un convenio Diputación - Obispado

110 alumnos en la planta baja y 140 en el primer piso, con grandes posibilidades para su ampliación



La esquina del gran edificio religioso, en la Plaza de Santo Domingo. (Foto Sans)

La necesidad de hallar lugar adecuado donde poder realizarse la expansión de las aulas del Colegio Universitario de Gerona, precisamente por la buena acogida que el mismo mereció por parte de los estudiantes, movilizó la atención hasta diversos puntos, hasta que se encontró en el Seminario, —o parte del Seminario—, que ofrecía diversas posibilidades. La finalidad perseguida fue convicente para todos los que debían de intervenir, y de esta unión de esfuerzos en pos de la enseñanza universitaria, hizo que desde el primer momento, se encauzara debidamente, con los naturales aspectos de carácter técnico que siempre surgen en estos casos, pero fáciles de superar, cuando el fondo, la idea básica, es común. La tramitación de los acuerdos necesarios para el alquiler de parte del Seminario para la instalación de la Facultad de Filosofía y Letras, gestiones realizadas por la

menesteres, amplía en sus aulas, y disponiendo de un patio —detalle de gran importancia—, de 900 metros cuadrados con sus correspondientes porches que les hace ideal para el recreo o descanso. Patio interior, por lo tanto, sin que lleguen los ruidos propios de una gran ciudad. La superficie de planta de finca ocupada es de 1.700 metros cuadrados. Aislamiento en los estudios para poder entregarse con la máxima atención a los mismos, en el cora-

Facultad de Filosofía y Letras, será completamente independiente. Y para mantener esta independencia, en el interior se construirá una nueva escalera que comunique los bajos con el primer piso, que es donde habrá instalaciones.

SITUACION

La entrada principal se ubicará en la calle Portal Nou-Subida de Santo Domingo. Principal, no sólo por su amplitud, sino que junto a la misma queda la Plaza de Santo Domingo, con sus grandes posibil-

dades de aparcamiento, tan necesario en la actualidad.

Habrà otra entrada que podría denominar peatonal, y que se halla a mitad de camino de la subida de Santo Domingo, precisamente junto a la iglesia del Seminario pero aislada de la misma.

En la planta baja se situará un vestíbulo a la entrada y a su derecha serán aprovechadas tres de las aulas ya existentes, mientras otras dos que siguen a continuación serán convertidas en una sola para disponer de una más grande. La primera de estas aulas será para 20 alumnos, la segunda para 30, la tercera para 20 y la nueva surgida de la unión de dos, para 40 alumnos, lo que representa un total de 110 alumnos en la primera planta

(Pasa a la página siguiente)



1 DE AGOSTO DE 1924

Ayer abonanzó el tiempo. Durante la mañana brilló el sol, aunque en el horizonte asomaron grandes nubarrones que por la tarde llegaron a cubrir el cielo. El barómetro ha iniciado una reacción. La temperatura ha descendido haciéndose más soportable el calor propio de la estación. Las noches son frescas.

Ayer llegó a esta ciudad el nuevo Gobernador Militar de la provincia, general Aramburo. Ayer mismo tomó posesión de dicho cargo, continuando empero su antecesor, general Carsi, en el desempeño del Gobierno Civil, esperándose que cese de un momento a otro.

Ha sido resuelta favorablemente la cuestión planteada entre los Sindicatos Musicales de Cataluña y el de esta provincia. Se ha llegado a un acuerdo por el cual, manteniendo ambas sociedades su personalidad con mutuo respeto de las disposiciones reglamentarias, quedan amparados los derechos morales y materiales respectivos.

El picador don Moisés Magdalena ha sido destinado al regimiento de infantería de Asia.

En Bañolas ha tenido lugar la bendición de la primera piedra del templo dedicado a la Sagrada Familia que se erigirá en la Plaza de Les Rodas.

El pasado domingo se celebró en Olot la tercera procesión de plegarias para obtener el beneficio de la lluvia. Asistió gran número de fieles.

TVE PROGRAMAS

Ergiond OPERACION CAMBIO TV
PAGAMOS HASTA 10.000 PTS.
Francisco Clurana, 17 Tel. 20 1923

HOY, JUEVES

Sobremesa

14'00, Carta de ajuste: «Los relámpagos»; 14'15, Apertura y presentación; 14'17, Avance informativo; 14'24, Panorama. Información nacional a través de las regiones; 15'00, Telediario. Primera edición.

Tarde

15'35, Tele-revista. Mujeres; 16'15, Despedida y cierre; 19'30, Carta de ajuste. «Alberto Cortez»; 19'45, Apertura y presentación; 19'46, Avance informativo; 19'50, Cine infantil. «Caballo Negro: Los rufianes»; 20'30, Novela (Capítulo 4). «Selma Lagerlöf», Dolores Medio.

Noche

21'00, Beat club; 21'30, Telediario. Segunda edición; 22'00, Hoy presenta ciclo cine español. «Crimen de doble filo» 1984; 23'45, Tercera edición. Telediario; 23'55, Un momento, por favor. Espacio religioso; 24'00, Despedida y cierre.

U H F

19'45, Carta de ajuste. «Los esclavos felices»; 20'15, Presentación y avances; 20'16, El clan Yogui (Dibujos); 20'30, El Egipto de Tutankamon. «Muerte y entierro»; 21'00, Encuentro con la música. «El Dúo»; 22'00, Telediario 2. Información nacional e internacional; 22'30, Raíces. «El oficio»; 23'00, F.B.I. «Blanco de interés»; 24'00, Última imagen.

LA VOZ DE GERONA, CES 14 8'00, Bon día, Girona; 8'05, Feliz despertar; 8'25, Top 50 de España; 9'15, Mundo musical; 10'45, Crono express; 11'00, Lo que dice la prensa nacional y extranjera; 11'05, El juego de la radio; 12'06, Eurodisco; 12'37, Club de amigos; 13'00, Crono express; 13'15, Con us-tedes; 13'35, Caleidoscopio; 13'55, Cambios de la Bolsa facilitados por el Banco de Bilbao; 14'00, La

Oficina de Colocación informa; 14'13, Avance Discos dedicados; 14'30, Diario hablado de RNE; 16'30, Novela; 17'30, Música sin fronteras; 18'00, Variedades radiofónicas; 19'10, Santo rosario; 19'35, Páginas maestras; 20'15, Nuevos minutos con...; 20'30, Nueva ola; 21'00, Discoshow; 21'25, Página abierta; 21'50, Momento sindical; 22'00, Diario hablado de RNE; 22'31, Nocturno; 24'00, Sumario y cierre.

RADIO GERONA, E.A.J. 38

7'00, Apertura; 7'05, Santo rosario; 7'30, Veus i cançons; 8'00, Matinal Cadena SER; 9'00, Paco Ruiz, detective privado; 9'15, Musicalísimo; 12'00, Mediodía Cadena SER; 12'30, Sardanas en la radio; 13'05, Punto y seguido...; 13'10, Meridiano del día; 14'15, ¿A quién felicitamos hoy?; 14'30, Diario hablado; 15'00, Sigue ¿A quién felicitamos hoy?; 16'00, María celeste, capítulo 73; 17'00, La mansión del Jalna, cap. 188; 17'30, El secreto de la mansión roja, cap. 34; 18'00, Programa especial. SER; 18'30, Voces famosas; 19'00, Un hombre llamado Juan, cap. 78; 19'30, Cancionero español; 20'00, Trotadiscos; 20'30, Gerona al día; 21'00, Ranking internacional; 22'00, Diario hablado; 22'15, Concierto de la noche; 22'45, Las semanas de la SER; 23'30, Nocturno en Radio Gerona; 1'00, Cierre.

La ciudad, hoy

Religiosas	SERVICIO DE URGENCIA DE LA SEGURIDAD SOCIAL
SANTOS DE HOY San Félix y Santas Fe, Esperanza y Caridad.	Días laborables: De 5 tarde a 9 mañana siguiente.
SANTOS DE MANANA Nuestra Señora de los Angeles y el Santo Angel Custodio.	Domingos y festivos: De 9 mañana a 9 mañana del día siguiente.
FARMACIAS DE TURNO	AVISOS: C/. Santa Clara, 23. Tel. 20 00 12
FARMACIA SAGUER. - Calle Platería, 29.	TELEFONOS PARA CASOS URGENTES
FARMACIA CAMA. - Calle Juan Maragall, 34.	Policia 20 14 44
Cupón Ciegos 198	Guardia C. de Tráfico 20 13 81
	Bomberos 20 14 56
	Jefatura P. Sanidad 20 00 54
	Guardia Civil 20 86 50
	Cruz Roja 20 04 15
	Telégrafos 20 18 40

AVISO de la Alcaldía

A partir de hoy, día 1 de agosto, se implantará el servicio nocturno para la recogida domiciliar de basuras en esta ciudad, con excepción de los sectores Pedreras, Torre Girónella, Puente Mayor, Vilarrója, Montilivi y Avellaneda.

En los sectores no excluidos, las amas de casa se servirán depositar las basuras en la misma forma que hasta el presente, a partir de las diez de la noche.

EMPLEADO DE HOGAR: La asistencia sanitaria y prestación farmacéutica a cargo de la Mutualidad Nacional de Empleados de Hogar son las mismas que otorga el Régimen General de la Seguridad Social. No olvide estar en alta y al corriente en el pago de cuotas a la Mutualidad.

PREGUEU DÉU EN CARITAT PER L'ANIMA DE

JOAN GICH i GIRBAU

qui morí d'accident el dia 31 de juliol del 1974, a l'edat de 65 anys.

— A. C. S. —

Els seus afligits: esposa, filla, fill polític, nétes, germans, pare polític, germans polítics, nebots i família tota, participen a llurs amistats tan sensible pèrdua. L'acte del sepeli se celebrará avui, dijous, dia 1 d'agost, a les 7 de la tarda, a l'Església Parroquial de Palafrugell.

NO S'INVITA PARTICULARMENT. Palafrugell, 1 d'agost del 1974

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Don JUAN GICH GIRBAU

que falleció de accidente el día 31 de julio de 1974, a la edad de 65 años.

— E. P. D. —

Sus afligidos: esposa, hija, hijo político, nietas, hermanos, padre político, hermanos políticos, sobrinos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pèrdua. El acto del sepelio se celebrará hoy, jueves, día 1 de agosto, a las 7 de la tarde, en la Iglesia Parroquial de Palafrugell.

NO SE INVITA PARTICULARMENTE. Palafrugell, 1 de agosto de 1974

Dr. J. ROURE MUNTADA

VACACIONES del 1 al 18 de agosto

Urgencias: Dispensario de Urgencias CLINICA GERONA

J.A. OLIVER CASA REXACH

TEJIDOS ALTA CALIDAD

VACACIONES

Nuestro comercio permanecerá CERRADO del 16 al 31 de agosto (ambos inclusive)

Gracias por su atención

Anúnciese en «LOS SITIOS»

GACETILLAS

- Concurso de pintura en Olot
- Galligans
- Pequeñeces

Aulas para la Facultad de Filosofía y Letras

(Viene de la página anterior) 30 alumnos cada una y una amplia planta baja. En la misma, se mejorarán y completarán los actuales aseos que eran solo para hombres, construyendo de nuevos para

se pueden habilitar adecuadamente diversas aulas tipo seminario, es decir, pequeñas, para unos 8 alumnos cada una de ellas, ya que interesan estos pequeños grupos para determinados momentos o estudios.

Otras aulas pueden habilitarse en la crujía sur, sobre la Biblioteca y Sala de estar de la Planta baja, que con sus 28 metros de largo por cinco de ancho, ofrece diversas posibilidades.

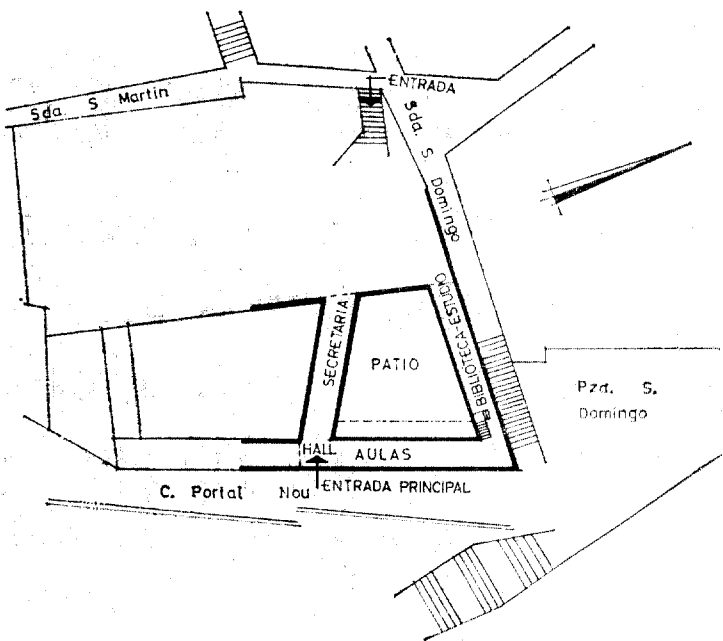
Se trataría pues de la nueva construcción de una escalera, de aseos, obras de distribución mediante tubería, pavimentos que están en mal estado y del adecentamiento de la entrada peatonal y escalera de acceso.

A lo que hay que unir las instalaciones, totalmente nueva la calefacción, para completar las de agua y desagües, ampliar la electricidad y los correspondientes trabajos de pintura y acabados.

Señalamos que las obras a realizar supondrán los cuatro millones de pesetas y el alquiler del edificio, lo pagará la Diputación Provincial complementando con la Caja de Ahorros Provincial. Destaquemos asimismo, que el Obispaño, que se ha mostrado muy interesado en esta nueva finalidad de parte del Seminario, para contribuir a las obras de adaptación, durante el primer año, no cobrará el alquiler del inmueble.

La planificación, ya hecha, pero los numerosos trabajos a realizar, no harán posible la inauguración de estas aulas en el inicio del Curso, pero sí podrá realizarse el traslado durante el mismo, de acuerdo con la Universidad Autónoma de Barcelona.

Y así, los actuales dormitorios, en la crujía este colindante con la calle Portal Nou, probablemente sobre las aulas de la planta



EMPLAZAMIENTO

ESCALA 1:1000

En sufragio de nuestros caídos

El próximo domingo, día 4 de agosto, se celebrará en la Capilla del cementerio de esta ciudad, a las 11 horas, la acostumbrada misa mensual en sufragio de nuestros gloriosos Caídos.

Quedan invitados a tan piadoso acto las autoridades provinciales y locales, familiares de las víctimas y público en general.

Nuevo comisario de Policía en Puigcerdá

Ha tomado posesión de su cargo don Juan Zamora Moreno, que llega destinado desde Madrid. Sustituye a don José García Meire y al comisario en funciones don Luis Gómez de Miguel. Nuestra cordial bienvenida.

Suscribase a «LOS SITIOS»

Religiosas Capuchinas

Viernes, 2 de Agosto
JUBILEO DE LA PORCIUNCULA
 A las 7:45 de la mañana, Misa Conventual
 Exposición del Santísimo Sacramento durante el día.
 A las 7 de la tarde, Misa Comunitaria presidida por el señor obispo, Monseñor Jaime Campredón.

†
PREGUEU DÉU EN CARITAT PER L'ANIMA DE

Ramon Villar i Brufau

qui morí a Girona, el dia 31 de juliol del 1974, a l'edat de 65 anys, havent rebut els Sants Sagraments i la Benedicció Apostòlica.

— A. C. S. —

La família Codina i Gironella participen a llurs amistats la pèrdua del seu consogre i vos conviden a la Missa Exequial que en sufragi de la seva ànima se celebrarà avui, dijous, dia 1, a les 4 de la tarda, a l'Església Parroquial de Sant Josep.

Domicili mortuori: Dr. Ametller, 20.

Girona, 1 d'agost del 1974

†
PREGUEU DÉU EN CARITAT PER L'ANIMA DE

Ramon Villar i Brufau

qui morí a Girona, el dia 31 de juliol del 1974, a l'edat de 65 anys, havent rebut els Sants Sagraments i la Benedicció Apostòlica.

— A. C. S. —

La seva esposa, Antonina Bordas i Bigorra; filla, M.ª Isabel; fill polític, Enric Codina; néta, Miriam; mare política, Isabel Bigorra; germans, germans polítics, nebots, cosins i família tota, participen a llurs amistats tan sensible pèrdua. La Missa Exequial en sufragi de la seva ànima se celebrarà avui, dijous, dia 1, a les 4 de la tarda, a l'Església Parroquial de Sant Josep.

Domicili mortuori: Dr. Ametller, 20.

Girona, 1 d'agost del 1974

Olot prepara su «X Concurso de Pintura», dentro de las Fiestas del Tura a celebrar en septiembre. Para ello ha hecho públicas las correspondientes «Bases», a través de las cuales se señala que el Concurso quedará dividido en dos especialidades, la primera para pintura en cualquier técnica, pero con tema obligatorio que versará precisamente sobre el deporte o la educación física, y la segunda de tema y técnica completamente libre.

El día 10 de este mes de agosto que iniciamos hoy, finalizará el plazo de admisión de obras, y el Jurado procederá a seleccionar las que crea dignas para que se exhiban en la exposición que se inaugurará el día 31 de agosto y que se cerrará el 15 de septiembre. En el curso de la inauguración, será dado a conocer el fallo del jurado.

Hay un premio de 50.000 pesetas donado por el Ayuntamiento de Olot a una obra de tema libre, y otro de 25.000 pesetas que concede la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, para el tema deportivo.

Como novedad, el que el resto de obras expuestas podrán ser adquiridas, previo un descuento para gastos de organización.

En la Sala de Exposiciones de la Escuela de Bellas Artes y Oficinas de Olot, se celebrará la exposición de obras, que aportarán una nota de interés artístico a las Ferias y Fiestas en honor a la Virgen del Tura.

GALLIGANS
 Desaparece un puente... y se ensancha un paso. Porque el puente al que nos referimos es al que hay sobre el Galligans, entre la Plaza de San Pedro y el Museo.

Y desaparece, porque aquel lugar, tal como ya señalamos, será totalmente cubierto, al igual que el último tramo ya en la desembocadura del Oñar. Será prolongada la cobertura, río arriba, habiéndose iniciado por su final.

Se trabaja en desmontar el puente. Sin duda porque estorbaba para las posteriores obras. Lo cual no ocurre con los del Güell, a la entrada a la Dehesa por Ronda Fernando Puig, y a mitad de ella, frente a la calle Cerverí, que permanecen. Pero es que allí el río se ha desviado y el antiguo cauce ha sido rellenado. Para ello no molestaban los puentes. Pero en San Pedro de Galligans se trata de la cobertura, y hay que hacer las cosas por etapas.

Una importante mejora para aquel sector, no sólo por lo que a urbanización se refiere, sino también desde el punto de vista de limpieza o higiene. Ya que en aquel lugar, el río, con alguna cloaca y poca —cuando no ninguna— agua, hace notarse por el olofo...

Un tramo de la vieja Girona, ya en su parte llana, pero de interés cara a la Monumental de arriba...
PEQUEÑECES
 Antes, los objetos abandonados en la calle se depositaban en un lugar, al que se podía acudir a recogerlos, previa identificación de propiedad...

Ahora, nuestras calles se hallan llenas de objetos abandonados. Y suelen ser objetos grandes, o sea, visibles...

Hay lugares donde, por ejemplo, se deja el remolque de un TTR, durante días y días...

Por lo visto, sale un viaje sin remolque, y el mismo se deja en alguna calle, especialmente del ensanche...

Gracias que no están en servicio, se dejan asimismo en la calle, durante largo tiempo, en espera de nuevo destino...

Remolques con embarcaciones, «roulottes» sin coche que las arrastren, etc., etc.

Motos que van desmoronándose o a las que van restando piezas. Hay mucho objeto abandonado en nuestras calles...

Por lo que quizá sería cuestión de hacer una lista, y, al menos, que pagaran por utilización de espacio. Ya que algunos son de empresas que tienen o deberían tener sus almacenes

José Víctor Gay y Pius Pujades, Premios de Periodismo «Gerión» Por sus trabajos en «Los Sitios» y «Presencia»

El Jurado del II Premio de Periodismo «Gerión», instituido por la Cámara Oficial de Comercio e Industria de Gerona en homenaje a la memoria del maestro de periodistas gerundenses doctor don Carlos de Bolós Vayreda y destinado a reportajes sobre la problemática industrial o comercial de la provincia o de alguna de sus comarcas, ha hecho público su veredicto en los siguientes términos:

rona, y al reportaje «Les Drassanes de la Costa Brava», original de Pius Pujades, publicado en el semanario «Presencia» de Gerona».

El Jurado estaba integrado por don Manuel Bonmatí Romaguera, presidente de la Asociación de la Prensa de Gerona, don José María Ginés Pous, contador de la Cámara Oficial de Comercio e Industria de Gerona, y don Alberto de Quintana Vergés, secretario de dicha Corporación.

N. de la R. —Nuestra felicitación cordial a José Víctor Gay por este nuevo galardón, con el lógico agradecimiento del periódico a la Cámara gerundense por la institución de este Premio en memoria de don Carlos de Bolós, que honró las páginas de «Los Sitios» durante tan largo tiempo, y por destacar, una vez más, trabajos aparecidos en ellas. Hacemos nuestro el éxito del querido compañero y prometemos continuar en esta línea de preocupación por el progreso económico-social de Gerona.

«No admitir a concurso el trabajo titulado «Las Minas de Osor» por haber sido publicado fuera del plazo previsto en las Bases.

Estimar equivalencia de méritos en las de los trabajos presentados dentro de su distinto estilo y tratamiento y en consecuencia, haciendo uso de la facultad que concede al Jurado la Base 6.ª de la convocatoria, conceder el II Premio de Periodismo «Gerión», «ex aequo», al reportaje en seis capítulos «La Cerdanya» Preocupación Provincial, original de J. Víctor Gay, publicada en el diario «Los Sitios» de Gerona.

Ante el XI aniversario del fallecimiento del obispo Cartaña

Mañana, por la mañana, a las nueve y media, se celebrará en la Catedral el aniversario del último obispo difunto, doctor don José Cartaña (q. s. g. h.).

Los fieles que participen en este sufragio alrededor del nuevo obispo monseñor Jaime Campredón, invitar a reflexionar sobre lo que representa para la Iglesia de Gerona el ministerio episcopal y su pastor.

La brújula litúrgica nos señala que son los apóstoles quienes, a través de los obispos, siguen gobernando a la Iglesia.

El doctor Cartaña fue hombre ecuménico, poseedor de amplios conocimientos, no sólo en el ramo estrictamente eclesiástico, sino también, por ejemplo, en el de la Historia. Poco tiempo después de terminada la Guerra Mundial viajó a Viena. Todavía recuerdo la visita de despedida. Sentía gozo de mi viaje y envidia por no poder haberlo llevado a cabo él personalmente. Hubiera querido conocer la antigua capital del imperio austro-húngaro, sobre el que «poseía» una profunda información.

En la visita «ad limina» del año 1947 pude acompañarle todas las tardes de una deliciosa semana otoñal por Roma. El y yo solos visitábamos foros y basílicas, jardines y colinas, en desigual camponato de erudición y de duda metódica ante cualquier reconstrucción. Yo, más crédulo, él con su «En Tarragona ya vi cómo se hacían tales restauraciones». Tuve la privilegiada suerte de acompañarle en la audiencia al Papa Pío XII en su palacio de Castelgandolfo.

Muchos años después me encomendaría prepararle el viaje a la Ciudad Eterna para asistir, a lo menos, a la primera sesión del Concilio a pesar de su avanzada edad. El señor cilio Vaticano II. Yo le animaba, obispo sentía la entraña doctrinal de un acontecimiento como aquél. A mí me entusiasma entrar en la perspectiva histórica de ser testigo de un Concilio Ecuménico.

Un seglar, buen conocedor del doctor Cartaña, me dijo:

—El señor obispo es demasiado inteligente para seguir tus consejos. No irá al Concilio.

Y no fue. Pasaba la mañana inaugural en su despacho. Todo el mundo seguía aquel hecho glorioso de Juan XXIII por la TV. Era un hombre muy inteligente.

José TELXIDOR, pbro.

Obras de colectores en Calella de Palafrugell

El Ayuntamiento de Palafrugell ha recibido la oportuna autorización para la ocupación de terrenos de dominio público del término municipal para destinarlos a la construcción de la elevación y conducción de aguas residuales de la Cala San Roc de Calella de Palafrugell al colector general del Municipio.

Gil Bonancía

La Fiesta Mayor de Lloret de Mar, en imágenes



Una vez más, Lloret de Mar ha celebrado su Fiesta Mayor con todos los alicientes que tal tradición comporta. Como es natural, cada año una nueva aportación viene a sumarse a la festividad lloretense y así, a la recia raigambree de una procesión de Santa Cristina, un tradicional baile de plaza como es la «Danza de Las Amorradas», el acostumbrado castillo de fuegos artificiales, etcétera, ha venido en esta ocasión sumándose con su interesante experiencia, la exhibición de «castellers», a cargo de las colles de Valls, Sitges, Barcelona y Vilafranca. En el presente reportaje fotográfico, unas imágenes que registran varios aspectos de la Fiesta Mayor lloretense en este verano turístico. — PEDRO MORON.

CINES

TEATRO ULTONIA

LES LLAMABAN ALELUYA Y SARTANA
 Ron Ely y Robert Widmark
 Horario: 4,45, 8,05 y 11,25.

MUCHO PARA VIVIR... POCO PARA MORIR
 Claudio Brook y Daniela Bianchi.
 Horario: 3, 6, 20 y 9,40.
 Menores.

— ★ —

SALON GRAN VIA

MATAR O NO MATAR, ESTE ES EL PROBLEMA
 Vincent Price y Diana Rigg

HEMBRA
 Julián Mateos y Lina Rosales
 Mayores 18 años

EN GERONA *mar y montaña*

Dalí, en su Museo
«Habrá obra y obra muy importante»
«Cuando se inauguró el Museo Picaso, sólo contenía grabados»
«El alcalde de Figueras me presta una colaboración inmejorable. He de frenarlo»

Dalí y su Museo, Dalí en su Museo. Qué tema. Y se nos brinda para esta página. La amistad con que nos honran el alcalde figuerense, don Pedro Giró y el gerente del Museo, don Ramón Guardiola, nos ha permitido esta auténtica exclusividad. Pasar una tarde con Dalí en su Museo, o en su Teatro-Museo, que ahora oficialmente se llama así.

En primer lugar debemos anotar algunos extremos ciertamente sorprendentes, especialmente para el lector poco habituado a este Dalí de cerca. Dalí no tiene calor, ni frío, según nos aseguran. Personal-

anuncia para septiembre, en fecha indeterminada, pese a que en ciertos sectores se haya dicho que será el 14 de septiembre, o tal vez el 15. Ni una cosa ni otra. Tampoco está en dominio público, qué se va a colocar en el Museo, en lo que a obra daliniana en concreto se refiere.

Hemos creído que estas dos cuestiones merecían la visita a Figueras, precisamente en una tarde en que don Salvador Dalí va a recorrer de punta a cabo su Museo. Una vez más hemos de agradecer, no sólo las atenciones del señor Giró, sino la cordial acogida del maestro, que precisamente en una etapa en que no desea visitas periódicas, consintió en que LOS SITIOS, una vez más pudiera estar allí, pasear por el recinto, y contestar, con gentileza, con este carácter humanitario, cordial y sencillo, tan distinto del Dalí que aparece demasiadas veces en papeles impresos. Una vez más, por fortuna, conocimos o reencuentramos al Dalí que creemos auténtico, no al otro.

MISTERIO, MISTERIO, MISTERIO

La visita ha empezado por donde se debe, es decir, por el vestíbulo que habrá de ser dalinizado. Esto va a consistir en la colocación en los plafones de una puerta lateral, a la izquierda, según se entra, de una serie de obras menores de Dalí. El artista, da las órdenes oportunas para el detalle material, pues estas obras estarán protegidas por cristales. En otro de los huecos de puerta habrá una obra mayor.

Simultáneamente, Dalí nos atiende. Y naturalmente nuestra primera pregunta se refiere a la fecha de inauguración del Teatro-Museo:

«No sabemos nada. Ni podemos saberlo. Esperamos la decisión del Príncipe de España. En principio nos había dado la fecha del 12 de septiembre, en que iba a finalizar su estancia en Mallorca. Ahora, las cosas han cambiado.»

Como nos diría más adelante el señor Guardiola, es posible que si la fecha se va retrasando, se decida abrir el Museo en espera de la fecha inaugural.

Nuestra segunda cuestión tiene que ser en cuanto al contenido del Museo. Hasta ahora hemos visto cómo en él había una serie de elementos, más o menos decorativos. Algunos de alto precio. Precisamente durante nuestra visita vimos cómo se colocaba una bella puerta y noche del 14, ahora no tenemos fecha concreta. Se

que servirá de acceso a una de las estancias nobles del recinto. Pero, aparte de estos elementos, como el pulpo que estará colocado en uno de los fondos y que veremos ensayar en tal sentido, están las obras. Y ésta tiene que ser nuestra segunda pregunta a don Salvador. ¿Qué habrá en el Museo, cuando se abra?

«Misterio, misterio, misterio. De todas formas, habrá obra. Y obra muy importante. Pienso que el Museo Picaso cuando se inauguró sólo contenía grabados. Ha sido posteriormente cuando se ha enriquecido.»

También tenemos que recurrir a los señores Giró y Guardiola para que nos aclaren estos detalles. Sabemos que en el Ayuntamiento de Figueras hay varias obras que ya se muestran en las paredes de las Casas Consistoriales, aparte de algunas otras depositadas. También se hallan en cajas otras que han llegado recientemente de Nueva York, entre las que figuran, con obras dalinianas. Un Greco, una imagen de San Pedro, y un Fortuny, un patio árabe. Todo ello con el famoso cuadro de Dalí: «Cesta de pan», que sirvió de

Asistimos, dentro de esta línea de detalles a la colocación, a guisa de ensayo, del gran pulpo de madera que se colocará sobre la reproducción de la conocida estatua de Moisés. Entre el pulpo y la estatua, se colocará también la cabeza diseada de un rinoceronte unicornio, y además el libro de Dalí sobre



Dalí con el fondo del Museo, una estampa que ya queda unida a Figueras. En la fotografía de la derecha, aparece con don Pedro Giró, el alcalde del que nos diría que le presta



a Figueras. En la fotografía de la derecha, aparece con don Pedro Giró, el alcalde del que nos diría que le presta una colaboración inmejorable. «Tengo que frenarlo».

rizadas, en principio las visitas en grupo, y después se permitirán individuales. Según parece se ha considerado que los ingresos serán suficientes para el entretenimiento del Museo, toda vez que la base fundacional ha sido cedida por el artista.

«Ellos —nos dice el divino— tendrán oportunidad de seguir cada dependencia a través de unos aparatos magnetofónicos que grabados por mí en catalán, castellano, inglés y francés, les permitirán conocer todos los detalles. Además, puede ser una gran fuente de ingresos. Se hará pagar un depósito, pues no cabe duda que si no lo hicéramos así nos lo robarían. No en vano es una obra

narlo. Póngalo así mismo, es la pura verdad. He de frenarlo a este alcalde.»

Tenemos que seguir el recorrido, que se hace en el orden que lo harán los visitantes.

«Tenemos que seguir el recorrido, que se hace en el orden que lo harán los visitantes. —Ellos —nos dice el divino— tendrán oportunidad de seguir cada dependencia a través de unos aparatos magnetofónicos que grabados por mí en catalán, castellano, inglés y francés, les permitirán conocer todos los detalles. Además, puede ser una gran fuente de ingresos. Se hará pagar un depósito, pues no cabe duda que si no lo hicéramos así nos lo robarían. No en vano es una obra

la inauguración la obra estará en plena realización, tanto para que pueda ser admirada por la propia personalidad, como para que pueda venir Dalí a trabajar aquí.

Poco a poco hemos visto buena parte del contenido del Museo. También nos dijo el capitán Moore, que las 42 obras que posee de Dalí serán expuestas en el Museo. Pese a que dispondrá de un establecimiento junto al propio Museo, allí habrá otras exposiciones. Será una tienda de arte, pero no de Dalí.

Sallimos del Museo. Dalí, sencillamente, se convierte en el figuerense más. Saluda a amigos y conocidos. Busca detalles turísticos, y sigue explicándonos cosas. Habla del proceso al presidente Nixon, y de la recuperación del Caudillo. Del Presidente USA, nos dice:

«Nixon será el héroe del pueblo americano. Pronto se conocerán de los valores que hay en él.»

Y Dalí se sienta en el Astoria Museo.

como un bocadillo de queso manchego, y bebe agua mineral con gas. Y es objeto de la curiosidad y atención del numeroso público allí presente. Pero él está habituado a ser centro de esta curiosidad general. No le sorprende, y sigue comiendo con apetito.

Nos habla de su recuperación, y de que Gala, en la clínica madrileña estaba más preocupada que él. Y nos habla de Port-Lligat y de lo sedante que es para él estar allí.

Este, y nos gusta insistir en ello, es el Dalí que deseamos que sea auténticamente conocido por los gerundenses. El otro, el que sale en la prensa multitudinaria, ya es conocido. Tal vez por ser la nuestra la prensa de su casa, Dalí se nos presenta como los de casa. Con defectos que compartimos por nuestro gerundismo, al igual que las virtudes que están en él, y que en su conjunto lo hacen más sincero y auténtico. Es el Dalí que, creemos, merece el Museo.

En España todas las reproducciones de la obra daliniana sólo podrán adquirirse en el Museo de Figueras

Dalí ha diseñado incluso el uniforme del personal

mente podemos dar fe de que no tiene calor. Apareció en la abrumadora tarde de julio perfectamente trajado, encorbado y peripuesto. Con esa elegancia que siempre le ha caracterizado. Lo único que alteraba, para el lector no habituado, este conjunto, era el calzado. En efecto, no faltaban nuestras «esperdenyes de betes», que son indudablemente, uno de los calzados más cómodos que se han inventado en el país.

Acompañaban a Dalí con los señores Giró y Guardiola, el capitán Moore, y una serie de técnicos, que recibían las órdenes de don Salvador respecto a los mil y un detalles, que después podremos apreciar a lo largo del reportaje sobre la atención con que Dalí cuida su Museo.

Sin embargo, no es menos cierto que en aquel entorno pesan una serie de interrogantes, que fueron los que nos llevaron a Figueras. En efecto, si primero tenía que ser el 15 de agosto, o más exactamente la tarde y noche del 14, ahora no tenemos fecha concreta. Se



Don Pedro Giró, don Salvador Dalí y don Ramón Guardiola han «checho» el Museo.

cartel y de elemento difusor del Plan Marshall, se depositará en esta sala noble del Museo. El resto de la obra de Dalí se situará de esta forma: En el recinto del antiguo escenario las obras principales, es decir los óleos, y en los pasillos, grabados, dibujos y maquetas, es decir, la obra menor. Dalí nos dice:

«Prefiero que la gente piense que habrá poca cosa. Después tendrán la gran sorpresa. HASTA EL ÚLTIMO DETALLE»

El Museo es una obra mimada y estimada de Dalí. El personalmente cuida de todos los detalles. Desde unas toras doradas que deben limitar las decoraciones del salón de descanso, hasta la colocación de una lámpara. Así, en uno de los momentos de nuestra visita, Dalí asiste a la presentación del modelo de uniforme de los porteros y conserjes del Museo. Le preguntamos si los ha diseñado él.

«Naturalmente. Me he inspirado en los mozos de Escuadra.»

Lo que no nos ha dicho es si lucirán las típicas alpargatas que, ciertamente, forman parte del uniforme inspirador. Este diseñado por Dalí, consta de una chaquetilla azul, con hombrera dorada y una tira roja en la manga, que también figurará en la cintura de los pantalones. Igualmente Dalí se interesa por quienes habrán de ocupar estos puestos, y que desea conocer personalmente. De momento parece que serán cinco los que formarán la plantilla. Como nos dirá el señor Guardiola, serán únicamente auto-

el monoteísmo. También se muestra preocupado acerca de las medidas de seguridad, que parece serán de técnica avanzada, como nos explica el señor Giró, a base de células fotoeléctricas.

«HE DE FRENAR A ESTE ALCALDE»

Ya hemos señalado que Dalí ha recorrido durante la realización de este reportaje todas

«Nixon será el héroe del pueblo americano»
El recorrido por el Museo podrá hacerse con unos magnetofonos grabados por el artista

y cada una de las dependencias del Museo, señalando detalles y características de las instalaciones que desea. El equipo de técnicos municipales que le acompaña ha tomado nota de todo ello, y es el señor Giró quien insta para que se aceleren todas estas realizaciones. Por ello hemos de preguntarle al maestro por la colaboración que ha encontrado en la Corporación municipal, desde que ésta se halla regida por don Pedro Giró. «Inmejorable. Tengo que frenarlo. Póngalo así mismo, es la pura verdad. He de frenarlo a este alcalde.»

de Dalí. Así si prefieren perder el depósito, el Museo aún tendrá un beneficio. Por otra parte, he dispuesto que el único sitio de España donde puedan adquirirse reproducciones de mis obras sea precisamente el Museo Dalí, lo que contribuirá a su financiación.

Como puede comprobar el lector, esta otra cara de Dalí, nos acerca mucho más a su auténtica y creemos que acertada y hasta diríamos que encantadora personalidad.

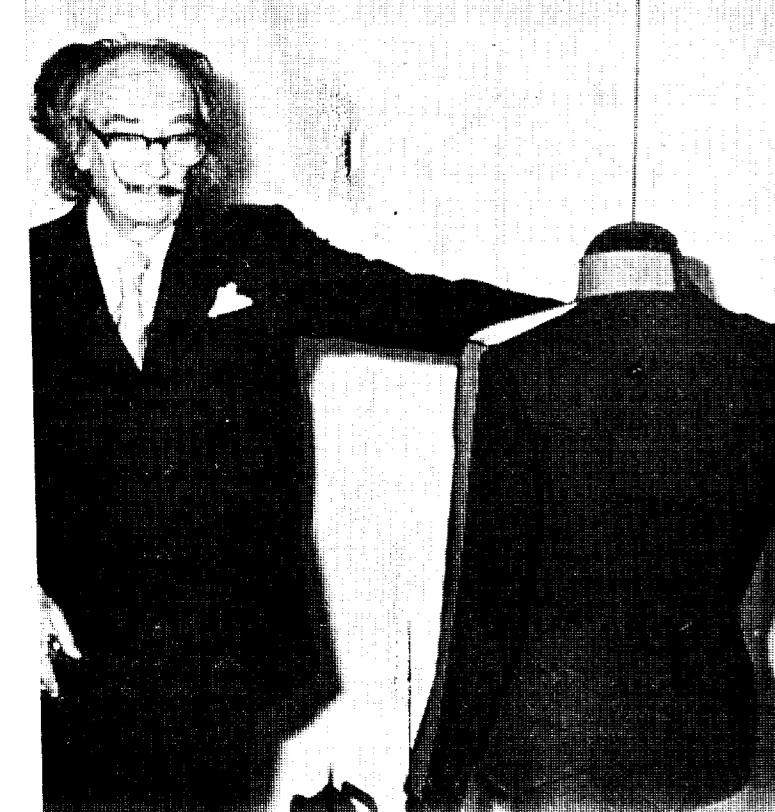
EL RETRATO DEL GENERAL DE GAULLE

Otra de las recientes noticias de Dalí es la que se refiere al retrato del general de Gaulle, que por encargo del Instituto que lleva el nombre del ilustre militar y político francés, realiza en Port-Lligat. Pero dejemos que sea el propio Dalí quien lo cuente.

«En efecto, estoy trabajando en este encargo que deberá entregar el próximo septiembre. Haremos el acto en Port-Lligat a donde le invito desde ahora. También sus reproducciones sólo podrán adquirirse aquí en el Museo. Para mí ha sido un trabajo ilusionado, pues admiro profundamente al general y a su obra. Por ello su retrato será clásico, como debe ser.»

«Tenemos noticia que en el Museo habrá el retrato de una ilustre personalidad española.»

«En efecto. Precisamente de ello depende, la fecha inaugural. Se colocará en una dependencia de honor y consistirá en un sistema de reproducción sobre tela del retrato oficial. Y entonces sobre esta reproducción Dalí va a trabajar. En



Dalí, contemplando el esbozo del uniforme de los guardas y personal, que él ha diseñado.

INFORMACION FACILITADA POR

BANCO POPULAR ESPAÑOL

COTIZACION DE VALORES — BOLSA DE BARCELONA

ACCIONES	Cambio precedente	Cierre al 31-7-74
Banco Europeo de Negocios ...	600	600
Banco Popular Español ...	1020	1015
Banco de Bilbao ...	1330	1328
Banco Central ...	1359	1350
Banco Español de Crédito ...	864	858
Banco Hispano Americano ...	760	747
Banco de Vizcaya ...	1145	1134
Popularinsa - Serie A ...	810	815
Agua de Barcelona ...	225	222
Catalana de Gas ...	160	162
Fecsa - Serie A ...	187	188
Hidroeléctrica Española ...	201	202
ENHER ...	133	—
Hidroeléctrica de Cataluña ...	146	147
Iberduero ...	279	279
Telefónica Nacional España ...	419	412
Asland ...	398	390
Campsa ...	346	348
Cros ...	227	224
Exposivo Río Tinto ...	375	375
Hidro Nitro Española ...	270	270
Motor Ibérica ...	257	258
La Seda de Barcelona ...	388	391
Sniace ...	176	174
Tabacos de Filipinas ...	185	—
Transmediterránea ...	148	153
Industrias Agrícolas ...	402	401
Española de Petróleos ...	479	475
Sevillana ...	205	206
Dragados ...	1055	1060
Gas Natural ...	270	273

DERECHOS SUSCRIPCION

Sniace 1x10 a 500 pts. ...	29	28
Asland 1x6 a 500 pts. ...	225	217

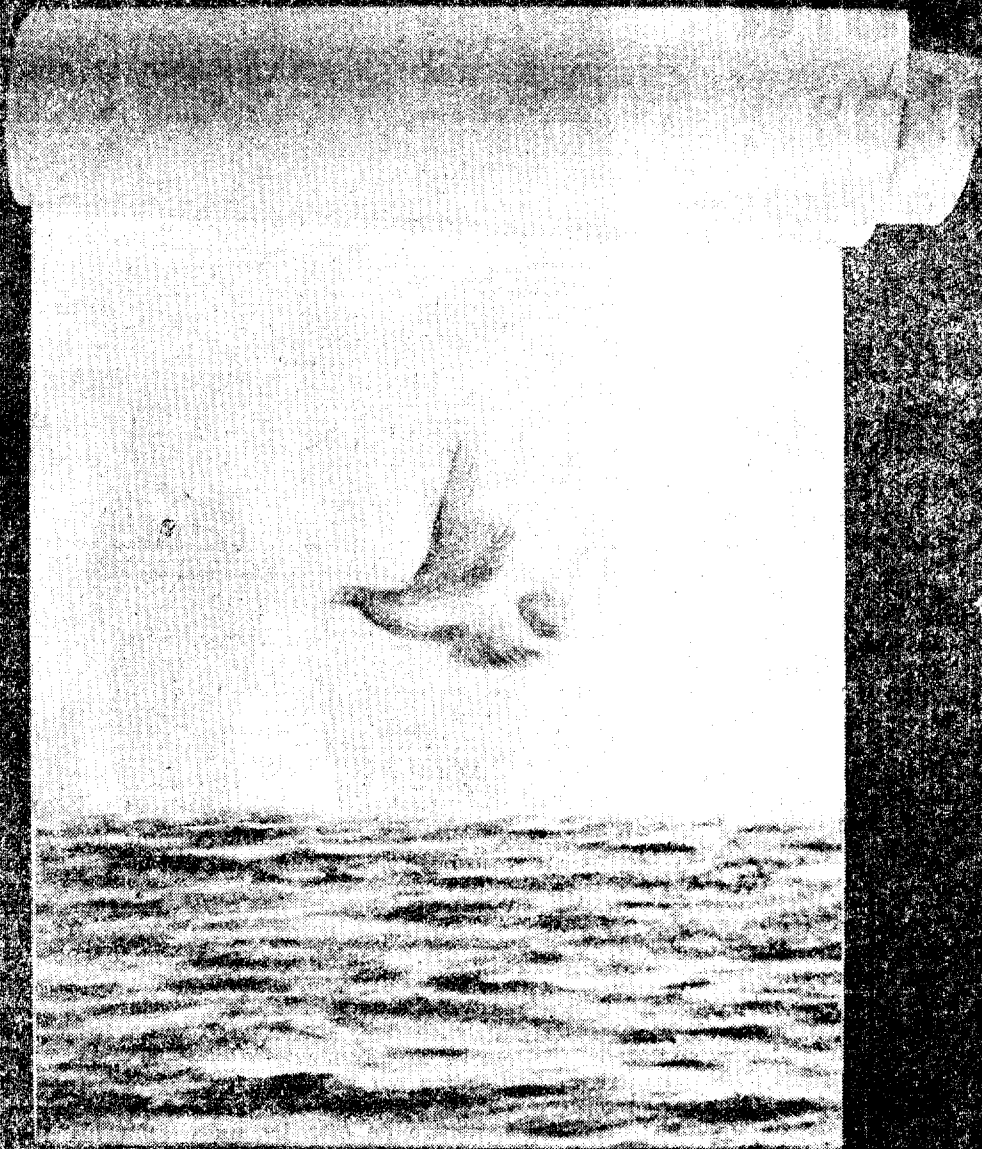
FONDOS DE INVERSION

Eurovalor - 1 ... Ptas.	1063	1060
Eurovalor - 2 ... Ptas.	584	579

BANCO POPULAR ESPAÑOL — SUCURSAL DE GERONA
 Avda. Jaime I, n.º 37 — Apartado 63
 Teléfono 20 06 50 (cinco líneas)

En todas partes hallarás algún descuento. En el compromiso, no.

Felices vacaciones !!



Nosotros NO Cerramos

INMUEBLES EN RENTA S.A.
cuentas en participación: 1.700.000.000 de pesetas

4ª Etapa / Grupo 'B'
Suscripción: del 16 de julio al 15 de setiembre, 1974

INMUEBLES EN RENTA SA
Capital social: 35.000.000 de pesetas. Capital desembolsado: 35.000.000 de pesetas.

GERONA: Plaza Marqués de Camps, 17, 6.º, 1.ª, B - Teléfono: 20 29 43
BARCELONA: Paseo de Gracia, 97, 5.º - Teléfonos: 215 23 19 - 215 79 50 - 216 05 57

Ruego me remitan, sin compromiso alguno por mi parte, una información detallada.

Nombre DP
Dirección Teléfono
Población
Provincia

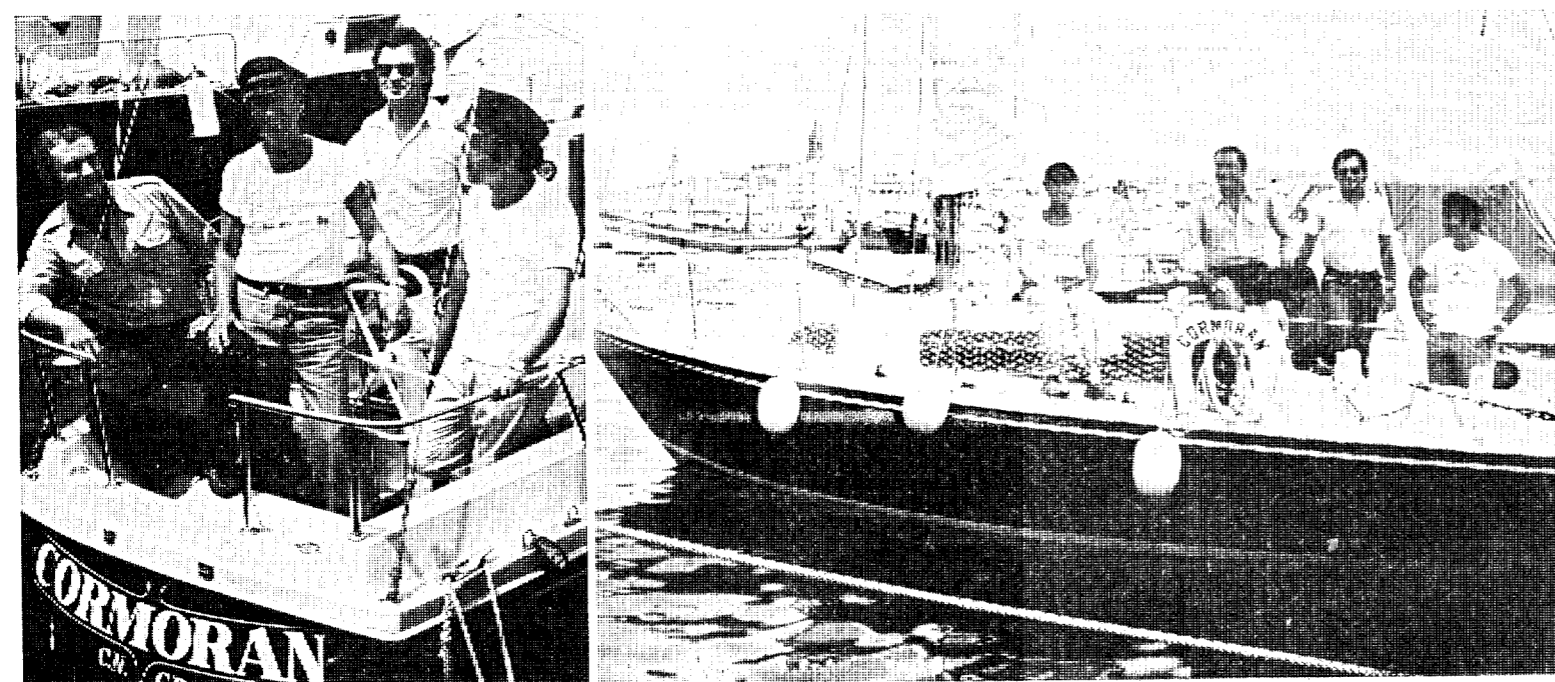
Autorizado, D.G.P.F. núm. 209, Madrid, 11 de julio de 1974.

Palamós: cuando el campanario se queda pequeño... El alcalde de Palamós regala un cuadro al de l'Alguer

El «Cormoran» lo ha llevado a la isla de Cerdeña



Ahora, todo es distinto. Antes, la torre del campanario era —y aún lo sigue siendo en muchos lugares—, la pieza sobresaliente de la población. Pero en el tiempo en que nos ha tocado vivir, muchas cosas son diferentes. Tal vez la capitalidad de la Costa Brava, recaiga sobre una Villa, pionera del turismo, que ha entregado hasta sus mismas entrañas, en beneficio de la primera industria nacional, en definitiva, en el desarrollo de esta España rebosante de paz y ansiosa de nuevas fronteras para el continuo progreso del hombre. La marinera villa de Palamós bien puede ser un ejemplo. Unos edificios que crecen, al lado de un campanario que se queda pequeño. Unos vientos de cambio que soplan con fuerza... — ENRIC FIGUERAS



En las fotos de Crosa, pocas horas antes de izar velas el «Cormorán», ya todo a punto. Falta el quinto hombre, que estaba de compras.

Cinco marinos del Club Náutico «Costa Brava», de Palamós, se han hecho a la mar llevando la embajada amistosa del alcalde de la villa para la primera autoridad de l'Alguer en la isla de Cerdeña. El regalo, un magnífico cuadro de Ezequiel Torroella, lo entregarán a la llegada. Y la ofrenda la harán en catalán, ya que en l'Alguer se habla nuestra lengua, transmitida de padres a hijos desde que en los siglos XVI y XVII la isla de Cerdeña había pertenecido en régimen feudal a los españoles y muchos catalanes se establecieron allí.

El viaje lo realizan en un yate «cormorán», bautizado con el bello nombre de «Cormorán», o cuervo marino, un pájaro palmípedo que vive cerca de las costas y es un excelente buceador, tanto que los japoneses han sabido adiestrar-

lo para la pesca. El periplo es una aventura llena de emociones, con el siguiente itinerario: Palamós a Mahón; después atravesando por alta mar el Mediterráneo llegar a la isla de Cerdeña donde en l'Alguer entregarán la pintura al alcalde de dicha villa. Seguirán viaje hasta otra isla —la de Córcega— pasando por Bocas de Bonifacio, donde esperan encontrarse con la flota francesa de «Coronados» en regata. Escalarán en Ajaccio visitando la casa y los recuerdos de Napoleón y dos días después emprenderán el regreso a Palamós, bien costeando o si el tiempo y los vientos son propicios, vendrán directamente por alta mar también.

Integran la expedición cinco amigos, de los cuales cuatro tienen el título de patrón. El capitán es Félix Ribera Casamada, de Palamós; primer oficial, Luis Martino Coll, técnico publicitario. Como tripulantes Sergio Subils, financiero; José María Casals, ingeniero industrial y Ronald Foix, estudiante. (Subils es el presidente del C. N. Argos de San Feliu). El yate «Cormorán» —nos decía Martino, su propietario—, es nuevo, con sólo cinco meses desde que lo estrenó y es un tipo de velero con los que mejor se navega, siendo su línea bien concebida para toda clase de maniobra. Estaremos contentos cuando en las Bocas de Bonifacio (entre Córcega y Cerdeña) nos veamos mezclados a los numerosos yates de esta clase y podremos saludar al señor Mazet que es el presidente de la Asociación de «coronados» de Francia, gran amigo del Club Náutico de Palamós y de España.

Siendo el yate casi, casi nuevecito, sólo nos queda desear a los cinco amigos una perfecta navegación y terminar con la frase tan nuestra de «Bon vent i barca nova».

Antonio CROSA

Ramón Noguera Hosta

MEDICO PSIQUIATRA

Consulta Lunes a Jueves de 4 a 9

Avda. Jaime I, 60-5.º-2.ª
Teléfono: 20 58 01

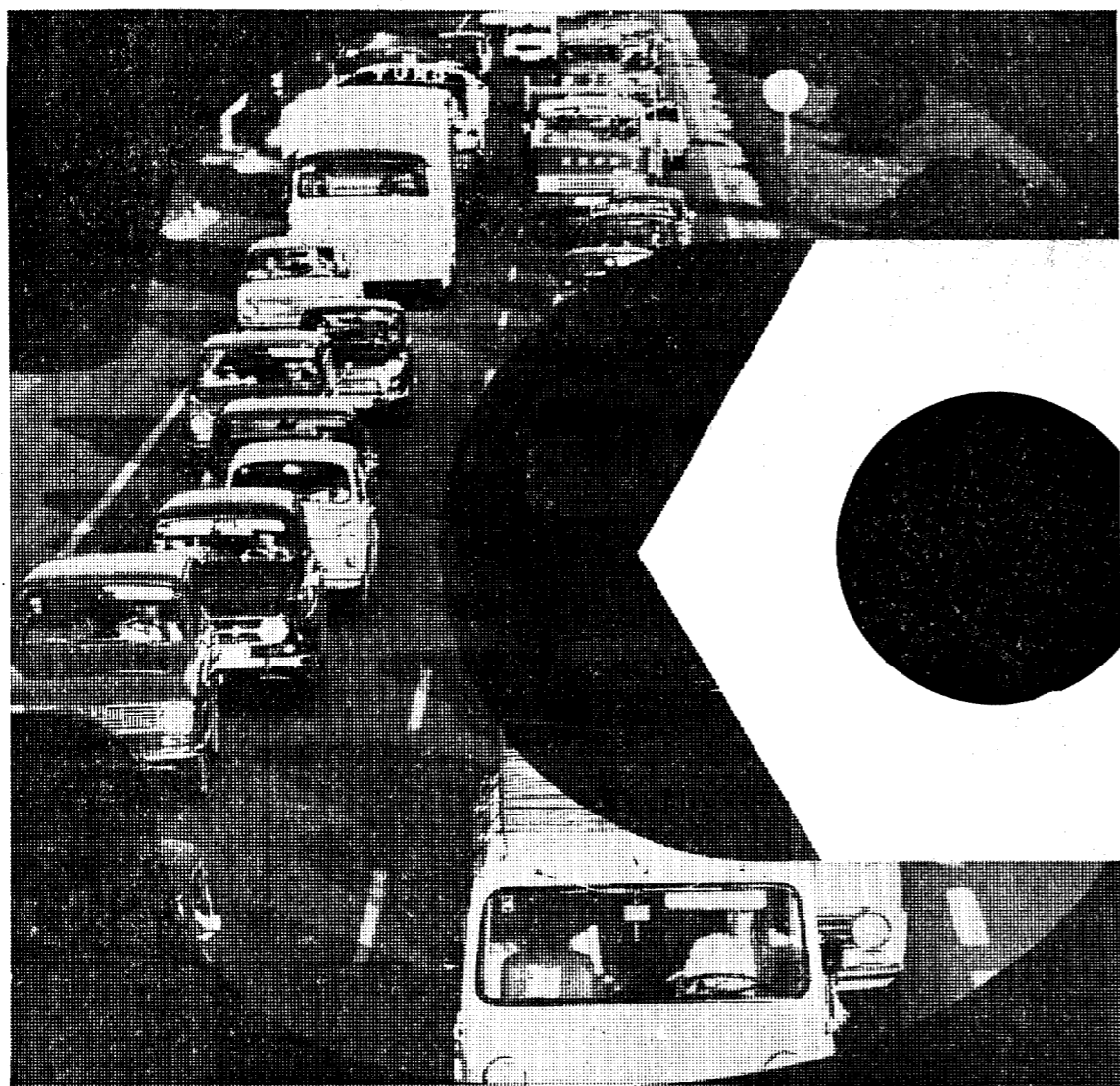
Arbucias

La señorita Carmen Cornet, «Miss Quintos 1974»



Como va siendo tradicional al llegar estas mismas fechas, los mozos próximos a incorporarse a filas han celebrado su fiesta de despedida con varios actos populares. Baile, sardanas, concierto, comidas de compañerismo, y lo más sobresaliente, la elección de «Miss Quintos» de entre sus chicas preferidas, ha integrado el programa desarrollado con gran animación. En el marco de «Can Cassó», transcurrió el Fin de Fiesta que vióse cumularmente concurrido durante el cual se procedió al nombramiento indicado. La señorita María Carmen Cornet fue designada «Miss Quintos 1974». Aplausos, besos, sonrisas, obsequios, ramo de flores y colocación de la banda distintiva a cargo de la «miss» del año anterior, señorita Gloria Font. Sin embargo, constituyó un verdadero espectáculo aceptado por unos y discutido por otros, la presentación de la elección que realizó el futuro recluta, Manuel Bonfill, pero eso sí, muy bien secundado, por Francisco Camps.

Enrique CASALS (Fotos PLANA)



Viajamos con usted

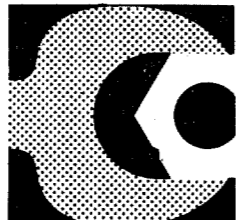
225 coches-taller Seat estarán este verano en las carreteras de España para atenderle en cualquier emergencia. Cualquiera que sea la marca de su coche.

Todos los días festivos del año, el Servicio de Asistencia en Carretera Seat cubre las rutas más importantes de España.

En verano hace más. Del 25 de julio al 8 de septiembre, 225 coches-taller intervendrán en una Campaña Especial, poniéndose

a su servicio para atender las posibles emergencias de su automóvil. Para que usted pueda viajar, tranquilamente, durante las vacaciones.

Solicite, en cualquier Servicio Oficial Seat, el folleto con la relación de puntos de estacionamiento de los coches-taller.



CUALQUIERA QUE SEA SU COCHE, CUALQUIERA QUE SEA SU RUTA DE VACACIONES, ESTE SIMBOLO LE OFRECE ASISTENCIA Y SEGURIDAD SEAT

SEAT
Asistencia técnica

BLANES

Intensa actividad de los centros de vacaciones escolares

Bajo la organización del Ministerio de Educación y Ciencia Nacional y Provincial, funcionan en nuestra provincia varios centros de vacaciones escolares. Habrá un total de 12 turnos, repartidos en zona marítima, montaña y alta montaña. Así, por cuarto año consecutivo, en las Escuelas Nacionales «Joaquim Ruyra», de Blanes, funciona un primer turno de 108 niñas, de 8 a 11 años, bajo la dirección de doña María Sala Solatges. Asimismo, funcionará un segundo turno para niños y niñas, que dirigirá el señor Mitjá, director del Grupo Escolar de Salt, calculándose en unos 100 alumnos cada turno.

El Ministerio de Educación y Ciencia ha suscrito un seguro para todos los centros de vacaciones escolares, el cual cubre los accidentes y atenciones que pueden precisar los niños. Señalaremos el interés del contenido del folleto que se entrega con antelación a los alumnos que deben beneficiarse de estas vacaciones, con una serie de instrucciones y consejos extensivos a los padres, para que conozcan el desarrollo de las jornadas y los días que puedan acudir a visitarlas.

Finaliza el referido folleto con un «Código de Vacaciones Escolares», cuyo objetivo extractado puede resumirse así. Pasar 20 días en comunidad para aprender a convivir y completar su formación en diversos aspectos: Físico, intelectual, moral, humano, aumentando así su grado de solidaridad.

EXPOSICION DE ESTHER ALBARDANE

Durante los días del 21 al 28 del corriente, la pintora barcelonesa Esther Albardané, expuso en los salones de la Casa de Cultura y Biblioteca de la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros. La interesante colección consta de 25 obras, consis-

tiendo éstas en pinturas y grabados.

Esther Albardané nació en Barcelona el año 1947. Su formación artística, iniciada en la mente en el Ateneo Barcelonés, Escuela de Artes Aplicadas 1971, y en la Sala Giannina de Massana, se define más con-



La pintora Esther Albardané, que con positivo éxito expone sus pinturas y grabados en el salón de la Biblioteca de la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros de Blanes. (Foto Robert)

cretamente en la Escuela Superior de Bellas Artes de Barcelona, donde consigue el título final en 1967, ingresando posteriormente en la Academia de Bellas Artes de Florencia.

Sus obras han sido seleccionadas en numerosas exposiciones colectivas: Premio «Ciudad de Hospitalet» 1967-68-73. Premio «Ciudad de Tarrasa» 1969. Ha constituido un gran éxito esta exposición, tanto de público como artístico, pues resultó muy visitada y son unánimes los elogios hacia las obras que presentó con exquisito gusto la pintora barcelonesa Esther Albardané.

Agustín ABRIL BILLOCH

ANUNCIO OFICIAL

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE GERONA

Para tomar parte en el concurso para ejecución de las obras de consolidación y reforma en el Teatro municipal (primera fase), por el tipo de licitación de 1.582.560 pesetas, pueden presentarse proposiciones en la Secretaría municipal hasta las trece horas del día 3 de agosto de 1974.

Gerona, 24 de julio de 1974.

EL ALCALDE Acctal.



CAMBIE SU HOGAR Operación NO FROST *Kelvinator*

en JOSÉ M^A GINÉS

Abonamos hasta
11.357 pts.

tanto o más de lo que pagó por su viejo frigorífico, al comprar un **KELVINATOR NO FROST ¡El único!**

Aprovéchese de esta sensacional oferta
NO FROST *Kelvinator*
en

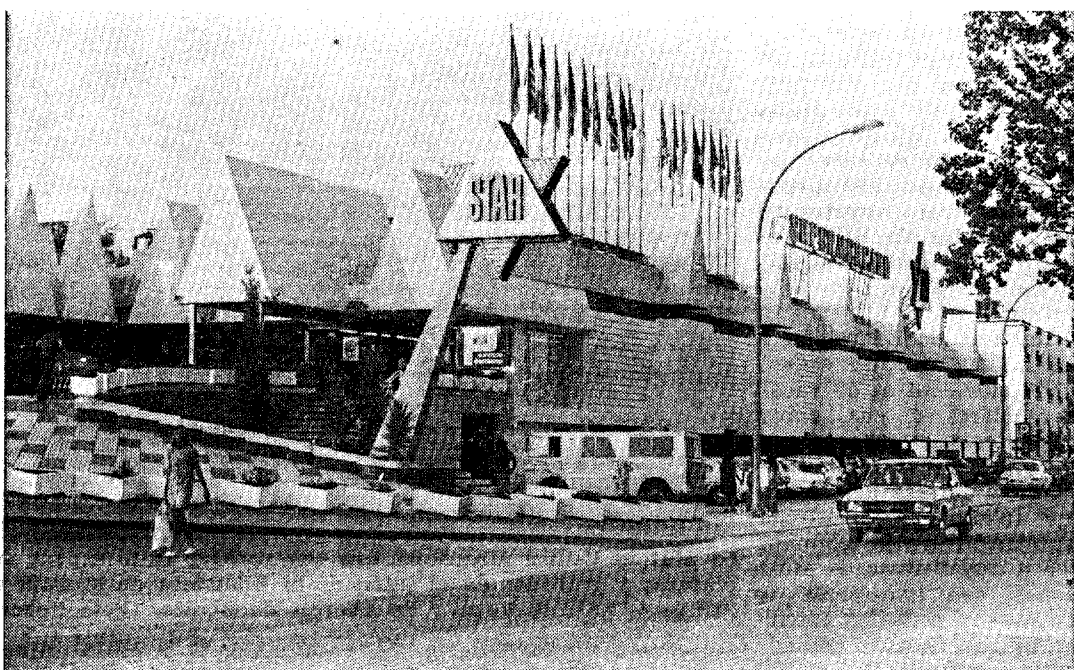
JOSÉ M^A GINÉS



C/. Barcelona, 13.
Tel. 20 06 09
C/. Julio Garreta, 4 - 6.
Tel. 20 62 58

Y EN TODA SU RED DE DISTRIBUIDORES OFICIALES

Supermercados STAR-1 STAR-2 Almacenes VALL de PLAYA DE ARO



- Los mayores centros comerciales de Gerona.
- Una concepción comercial futura.
- Las mejores ofertas permanentes.
- En cada establecimiento, una gama completa de productos.
- Evítense desplazamientos, acuda a

Supermercados STAR-1 y STAR-2
y ALMACENES VALL



ANGLES

Elección de la Pubilla 1973

Se trabaja activamente en el abastecimiento de agua a la población

De nuevo Anglés y en el transcurso de las Galas, elegirá su nueva Pubilla, que serán ya trece las proclamadas desde que Montserrat Aradas fue elegida como primera Pubilla de las Galas de Anglés en el año 1961, o sea, que ahora hará precisamente 13 años, cuyo acto es ya tradicional durante la Fiesta Mayor de la Villa.

El referido acto, que tiene lugar el lunes en el entoldado durante la sesión del baile de noche, siempre resulta de gran brillantez, y la gran concurrencia de público es un fiel exponente del interés que año tras año viene despertando el referido acto y en el que son participes todas las jóvenes anglesas, comprendidas entre la edad de 16 a 25 años, siempre que estén presentes a la hora de la votación, que tiene lugar en el referido entoldado durante la sesión de baile de noche del lunes, segundo día de las Galas.

Es imprescindible que sean solteras y que residan en Anglés, con un mínimo de tres años antes de la celebración del Concurso. En las Bases para la elección de la Pubilla, se hace mención una nota, en la que se ruega encarecidamente a los señores votantes, que pongan el máximo celo en ello, teniendo en cuenta que, en ningún caso, puede ser confundido con un concurso de belleza, sino, que se pretende exaltar los valores espirituales, morales y virtudes de la mujer anglesa.

Otra de las Bases que figuran, es la que en la elección general no podrán tomar parte ni los miembros del Jurado, ni la Comisión de Fiestas, como tampoco tienen derecho a voto los músicos de las orquestas colaboradoras a la Fiesta, figurando, también, la de que en caso de empate, decidirá el público asistente por mayor duración de aplausos masivos.

RELACION DE LAS PUBILLAS DE LAS GALAS DE ANGLÉS

- 1961: Montserrat Aradas.
- 1962: Juanita Fabrellas.
- 1963: Montserrat Carreiras.
- 1964: Dolores Bassols.
- 1965: Silvia Moner.
- 1966: Paquita Soley.
- 1967: Dolores Sala.
- 1968: María Fa-g.
- 1969: Carmen José.
- 1970: Pilar Font.
- 1971: Margarita Carandell.
- 1972: María Mercedes Bosch.
- 1973: Laura Garriga.

OBRAS MUNICIPALES

Anglés precisa de muchas obras municipales, para que sus vecinos no tengan los problemas que hay existentes en la mayoría de poblaciones, siendo el más primordial el del abastecimiento de agua potable, cuyo tema es el que más afecta a los municipios.

Por lo que a Anglés se refiere, podemos informar que se están llevando a cabo con gran actividad las obras de abastecimiento de agua, que se renueva en su totalidad, con una nueva captación, nuevos depósitos reguladores y nueva red de distribución cuyo presupuesto extraordinario asciende a 10.000.000 de pesetas, que se nutre:

- a) Subvenciones del Estado, pesetas 2.000.000.
- b) Subvenciones de la Diputación, 2.000.000 pesetas.
- c) Aportación Ayuntamiento, pesetas 50.000.
- d) Contribuciones especiales, pesetas 5.950.000.

La deficiente red de distribución existente precisaba de tal reforma, ya que gran cantidad de agua se perdía por roturas de tuberías, lo que era motivo de preocupación por parte del Ayuntamiento, por lo que se acordó resolver con prontitud el referido problema cuya decisión municipal fue, desde el primer momento, bien acogida por todo el vecindario.

Al ritmo que se llevan las obras cabe confiar que en un breve plazo llegará a su fin tal realización, cuya mejora redundará en bien de la población, la que, en adelante, tendrá el preciado líquido en la cantidad necesaria para su suministro, cosa que, en el presente, y por deficiencia en la red de distribución, no es posible no obstante el interés puesto en todo momento por arte de quienes rigen los destinos de la villa.

Cabe esperar un tiempo prudencial para que se vean realizadas tales obras, las cuales, por anticipado, ya han merecido el elogio unánime de todo el vecindario.

TECNICOS DEL GERONA

En el transcurso de la próxima temporada cuidarán de la dirección técnica del Gerona, además de Emilio Aldecoa, Medina, Mis y De Pedro, estos tres últimos ex-jugadores del Club Deportivo Anglés, en distintas temporadas.

Vino de tierras levantinas el joven Medina, cuyo debut en el Anglés lo hizo cuando sólo contaba 19 años de edad, causando gran admiración por su maravilloso juego.

Su permanencia en el club anglese fue efímera, ya que fueron muchos los clubs que se interesaron por su fichaje, entre ellos el Badalona y el Coruña.

También figuraron en el equipo titular del Anglés, primero Mis y luego De Pedro, los otros dos nuevos técnicos del Gerona, de quienes solo elogios podemos manifestar, por cuanto sus actuaciones en el

Anglés fueron del todo brillantes. Concedores de sus dotes técnicas, bien podemos afirmar: el Gerona, técnicamente, está en buenas manos.

NECROLOGICA

Ha causado general sentimiento en nuestra población, el fallecimiento de don José María Serriñá Perich, muerte acaecida a los 54 años de edad, en la tarde del pasado viernes.

El acto del sepelio y misa de funeral tuvo lugar el sábado por la tarde, asociándose a tan piadoso acto el pueblo en masa, prueba de la estima con que contaba el extinto, el que en vida desempeñó diversos cargos, entre ellos el de Vice-Presidente del Club Deportivo Anglés, club por el cual se había desvivido, por sentir como él que más los colores angleses.

A las muchas expresiones de condolencia que habrán recibido sus apenados familiares, desde estas columnas del Ventanal de la provin-

cia unimos la nuestra más sentida.

FUTBOL

Hay gran ambiente entre los incondicionales del Club Deportivo Anglés, y poco a poco se van conociendo los nombres de los jugadores que defenderán los colores albiazules del club local algunos de ellos ya ex-jugadores angleses.

En el transcurso de la presente semana se completará la lista de los nuevos componentes de la Junta Directiva, cuyos nombres procuraremos dar a la publicidad en la crónica de la próxima semana, como asimismo la plantilla de jugadores, de la que tan sólo faltan pocos jugadores para estampar su ficha, los cuales muy en breve se pondrán a disposición del nuevo preparador, señor Juan Torres Mis, para ser sometidos a unos continuos entrenamientos para estar bien preparados físicamente al empezar el campeonato, que dará inicio el día primero de septiembre con el encuentro Anglés-Horta.

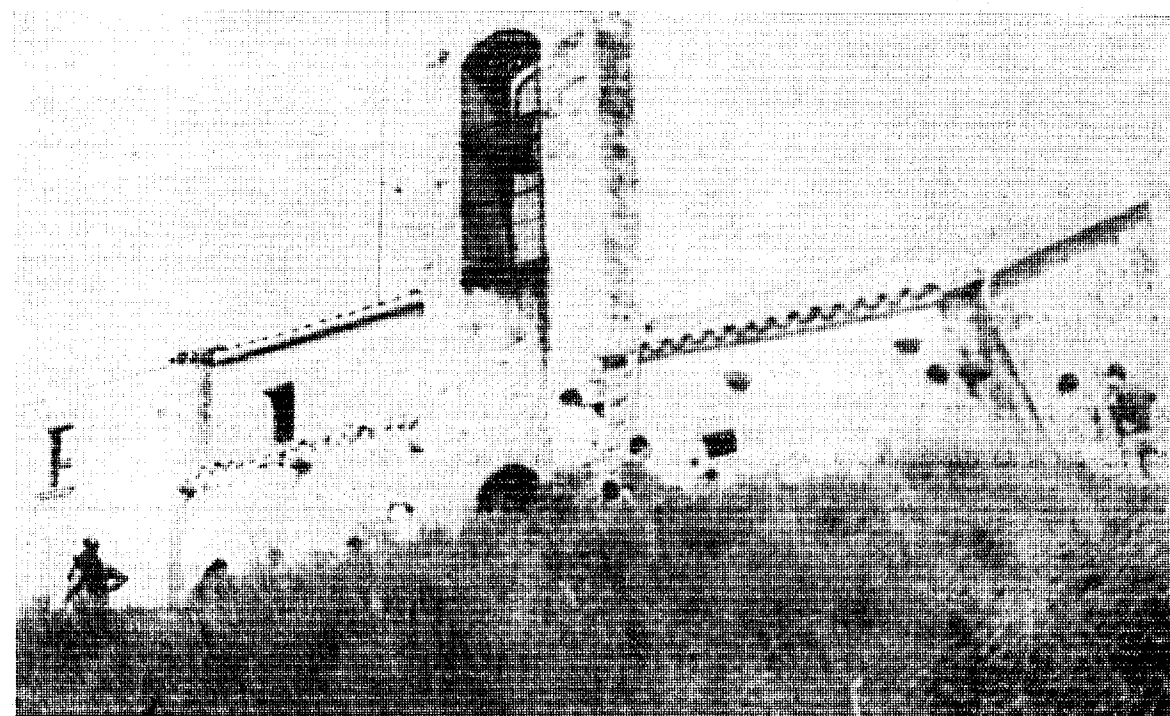


EN PLAYA DE ARO

TELEFONOS DE NUESTRO PERIODICO

Dirección: 20 39 30
Redacción y Talleres: 20 20 42
Administración: 20 18 82

Santuarios marianos en la comarca de Anglés



En la fotografía, la Capilla de Santa Bárbara.

En nuestra comarca son muchos los Santuarios marianos y ermitas que se levantan en las cumbres de las

montañas, siendo los de más proximidad geográfica el Santuario de Nuestra Señora del Coll, y las Capillas de

San Gregorio del Turonal y Santa Bárbara, por no citar más, situadas a una altitud sobre los 800 metros, cuyas panorámicas son motivo de una gran afluencia de excursionistas, que son, al transcurrir del tiempo, cada día en mayor número, aunque no podemos dejar pasar por desapercibidas las existentes ya un poco más lejanas, tales como el Santuario del Far y de la Salut, de San Feliu de Pallarols, entre otros, todos ellos rodeados de bellezas naturales, cuyos paisajes, bellos paisajes, son la admiración de cuantos se dan cita a tan pintorescos lugares que la naturaleza encierra.

A continuación publicamos tres fotografías, para así dejar constancia de los numerosos santuarios y capillas que se alcanzan majestuosas en las cumbres de las montañas de nuestros contornos.

La primera de ellas el Santuario de Nuestra Señora del Coll, cuya ascensión, desde Osor, es hoy factible hacerlo en coche.

La segunda es la Capilla de Santa Bárbara, que si bien puede realizarse el ascenso en vehículo motorizado, desde Anglés, la mayoría de los excursionistas prefieren llegar a la misma caminando.

Finalmente, la tercera es la de San Gregorio del Turonal. La «Muntanya Rodona» como la llaman los habitantes del Gironés y la Selva.

Forma parte del macizo montañoso de las Guilleries y se eleva a más de mil metros sobre el nivel del mar.

Los Benedictinos del Priorato del Coll edificaron allí, a últimos del siglo XVI, una ermita que fue destruida por un incendio en 1872.

Reedificada por un grupo de devotos fue bendecida, con gran concurso de pueblo, en 1941, siendo desde entonces obligado lugar de excursiones y piadosas visitas.

F. B. VILA

Ejemplo de pesca «de altura»



En Palamós se van realizando capturas de bellas especies de la fauna marina de la Costa Brava. Ahora le ha tocado el turno a un lindo ejemplar de atún. Y no por pescadores profesionales, sino por los amateurs de la foto, propietarios de la lancha deportiva «Don Gonzalo», del Náutico de Palamós. (Foto CROSA)

La Voz de Gerona

MUSICA E INFORMACION

EL ESTARTILT

Lleno en la plena temporada estival

Gran cantidad de turistas fluyen, como en años anteriores a la playa de Estartilt, para disfrutar de sus vacaciones.

verano viene ahuyentando a los turistas.

También Torroella de Montgrí recibe el influjo de la gran masa de turistas que pasan sus vacaciones en la costa, especialmente el lunes de cada semana, en que se celebra el típico "mercat" que entusiasma a la mayor parte de los turistas.

José CASADEMONT

Molló: Primer Concurso Manifestación Artística Infantil

El próximo mes de agosto se celebrará en Molló el primer Concurso Manifestación Artística Infantil, patrocinado por el Ayuntamiento de la villa.

Los amigos de Molló convocan para los pequeños este concurso cuyo tema obligado es el pirata.

Los trabajos deberán presentarse realizados sobre papel con las siguientes medidas: 32,5 por 50 como mínimo y 65 por 50 como máximo, firmados con letra manuscrita, indicando la edad del concursante.

Se han establecido tres categorías, según la edad: 1, de 6 a 8 años; 2, de 8 a 11 años; 3, de 11 a 14 años. Se concederán tres premios por categoría.

Los trabajos se entregarán a doña María Guillaumet, maestra nacional de la Escuela la de Molló.

La entrega de premios será a las 11 de la mañana del domingo, 11 de agosto. El jurado está compuesto por los siguientes señores: doña Magdalena Bolumar, pintora María Guillaumet, maestra; don José María López Mas, ingeniero; don Juan Lleó, pintor; don Magrans, ceramista; y don Moisés Villéa, escultor. Actuará de secretaria doña María Guillaumet.

Con este simpático concurso, la villa de Molló nos demuestra una vez más sus ansias de progreso y actividad.

COMA



Hacia una tradición artística ascendente

Se celebró el IV Concurso Juvenil de Pintura Rápida

Francisco Alquezares, de Manresa, primer premio



El pulso cultural de la marinera villa palamosense, late con inusitada intensidad durante todo el año. Las manifestaciones que se realizan, son de todo tipo, destacando principalmente los concursos de carácter infantil y juvenil. Así tenemos, el Concurso de Pesebres y Christmas, el Concurso de Teatro Infantil y Juvenil, el de Cuentos

Navideños y el de Pintura Rápida, entre otros. Aparte, claro está, del Concurso -Exposición "Villa de Palamos", que corresponde a una categoría artística y profesional de primera fila.

Se apreciará, que son precisamente los concursos artísticos los que se celebran con más asiduidad y cuentan con mayor número de participantes. Las actividades artístico-culturales alcanzan pues, un destacado lugar en el prestigioso marco cultural de la villa, creando un ambiente de interesantes perspectivas en el futuro.

Aprovechando esta realidad de afanes artísticos, se ha mencionado alguna vez la posibilidad de establecer en nuestra villa, una Escuela de Artes y Oficios. La idea es realmente tentadora y su realización ofrecería un amplio campo de posibilidades a la juventud, dentro de la justa política de igualdad de oportunidades. Es obvio pues, que desde estas páginas, instemos en tan beneficioso proyecto para los hijos de la villa palamosense que empujan cada vez con más fuerza, el timón del expansionismo cultural y artístico para todos.

En esta línea ejemplar, se encuentra precisamente el Concurso Juvenil de Pintura Rápida al Aire Libre que acaba de celebrarse con gran éxito, tanto por la excelente calidad de las obras presentadas como por el número de participantes.

IV CONCURSO JUVENIL DE PINTURA RAPIDA

Se celebró en la Festividad de San Jaime, organizado y patrocinado por el magnífico Ayuntamiento. Tomaron parte 50 concursantes menores de 21 años. El sector seleccionado para la realización de los temas estaba comprendido entre la costa y las dos bifurcaciones de la riera Aubí, "Agulla" y la "Foradada de Castell". Las técnicas a emplear, exclusivamente óleo y acuarelas, en igualdad de consideración. Las obras, máximo de dos por participantes y el formato libre.

COMITE ORGANIZADOR

Presidente de honor: alcalde de la villa de Palamos. Presidente, don José Roura, delegado de Cultura de la villa. Secretario, don José Orihuela.

Vocales: Señora y señores Carmen Maristany, Luciano Vergara, Luis Bofill, Juan Mateu, Antonio Mir, Martín Diumenge, Agustín Vázquez, Joaquín Castany y Jaime Xarles.

JURADO CALIFICADOR

Integrado por la señora Roser Agell, señorita Emilia Xargay, don D. Bonnin, don Jaime Muxart, don José Sarquella y don Miguel Furne.

ENTREGA DE PREMIOS

El acto tuvo lugar en las Galerias de Arte Tramontán, donde se hallan expuestas las obras. La presentación y lectura de los premios corrió a cargo del vocal del Certamen don Luis Bofill, director de la revista local "Proa" de Palamos. Fueron los siguientes:

Primer premio. Trofeo Ayuntamiento y 6.000 pesetas a Francisco Alquezares, de Manresa.

Segundo premio: Trofeo Diputación Provincial y 4.000 pesetas a Asunción Hernández, de Gerona.

Tercer premio. Trofeo Cámara de Comercio Industria y Navegación de Palamos, a Frederique Brard, de Palamos.

Trofeo Cofradía de Pescadores a la pintura con mejor tema marinero, a Ester Colls Risech, de Palamos.

Trofeo Comisión Turismo y Fes-



Perspectivas turísticas de la comarca

La reciente visita a La Garrotxa del Ministro de Información y Turismo don Pío Cabanillas, ha puesto sobre el tapete las posibilidades turísticas que esta comarca encierra. Una de las aspiraciones harto tiempo sentidas en ella por lo que a su desarrollo turístico concierne, ha sido de muchos años la construcción de un Parador de Turismo. Pues bien; la visita de don Pío Cabanillas, ha supuesto una toma de contacto real y directa con los mejores enclaves de La Garrotxa en aras de poder emplazar este ansiado Parador, para el que no escasean lugares de encanto y más que idóneos aquí. Una comarca repleta de bellezas paisajísticas como La Garrotxa, con una montaña feraz y llena de sugerencias, y unos poblados que compendian un sin fin de valores capaces de suscitar la atracción de todo visitante, y ello unido a una solera artística y volcánica como en pocos enclaves geográficos puede darse, hacen que haya llegado la hora de que esta comarca se vea protegida y auténticamente promocionada para un rendimiento turístico que hasta ahora no se le ha dado y que puede ofrecer en grado extraordinario.

El llano de Bas, visitado por el Ministro, como la montaña espléndida y los conjuntos monumentales arqueológicos, típicos y de una calidad indiscutible que abundan en los distintos núcleos poblados de esta maravillosa comarca, han podido ser objeto de atento estudio por el Ministro y sus acompañantes, en una visita de conocimiento que puede ser de gran trascendencia para el futuro.

Tampoco se ha resuelto aún, la misma salida de Olot en la misma dirección, y en pleno Puento de Les Trias, la lamentable rotura de una barandilla del mismo que se produjo a raíz de un accidente y que, todavía, ofrece un estado peligroso, máxime en la presente época.

No se hable ya de otras carreteras de la comarca, de menor importancia, en las que su plena normalización dista mucho de ser completa. Pese a clamores, insistencias y apremios de la época en sí, persiste este grado acentuado de abandono de la red viaria de La Garrotxa, de clave de un marginamiento injusto.

Restaurante GALL BLANC

VULPELLACH (La Bisbal). Tels. 640309 - 640231

Especialidades: Sopa de pescadors - Pollastre amb llagosta - Llobregan a la americana - Cabra amb cargols - Peix a la marinera - Oca amb naps - Vedella amb salsa - Espatllot - Conill caçador - Galta de porc.

LAS VEGAS

NIGHT CLUB - DISCOTHEQUE
Sala de Fiestas - Atracciones Internacionales
Tel.: 32 09 36
SANT FELIU DE GUIXOLS

FIESTA MAYOR 1974

JUEVES, 1.º DE AGOSTO — TARDE actuación de

LOS CONTINUADOS

y el Conjunto sanfeliense LOS RALLYES
NOCHE — GRAN GALA

JOAN MANUEL SERRAT

VIERNES, 2 DE AGOSTO — TARDE
Debut para la Costa Brava del grupo musical inglés

FAIR GROUND

y LOS RALLYES
NOCHE
Concierto de música clásica catalana y exhibición rítmica por la extraordinaria orquesta

LA PRINCIPAL DE LA BISBAL

SABADO, 3 DE AGOSTO — TARDE actuación de

LOS MUSTANGS

y LOS RALLYES
NOCHE SENSACIONAL GALA DE ELECCION

MISS SANT FELIU - COSTA BRAVA

(90.000 pesetas en premios)

DOMINGO, 4 DE AGOSTO — TARDE Formidable «match» musical entre

LOS BROTES

y LOS RALLYES

¡¡¡RECUERDE!!! en Night Club LAS VEGAS...

SABADO, 10 DE AGOSTO — NOCHE
presentación del excepcional espectáculo de

LA TRINCA "MORT DE GANA SHOW"

El mejor alarde del music-hall catalán

NOTAS: PARA LOS DIAS DE GALA NO HABRA RESERVAS POR TELEFONO, DEBIENDO HACERSE PERSONALMENTE EN LA TAQUILLA DE LAS VEGAS.

LAS VEGAS: Nueva dirección: E.U.

Por un pequeño esfuerzo un Gran Futuro

PLAN INDIVIDUAL DE INVERSION

INFORMACION: Carretera de Barcelona, 55, 5.º teléf. 20 68 01 - GERONA
*Autorizado por la D. G. P. F., n.º 178, Madrid, 30 Mayo 1974

COMPANIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA

MAS FLASSIA

BODAS
CONVENCIONES
BANQUETES
Y COMUNIONES

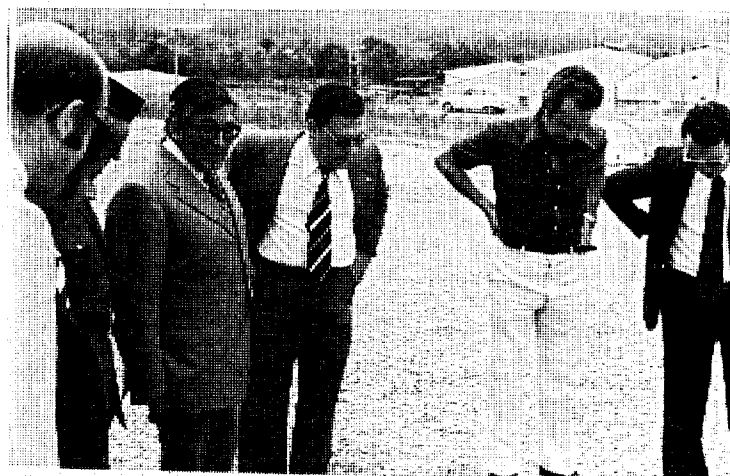
VIDRERAS (Gerona) Tel. 97

Arriba es noticia

COMPRUEBELO

SANTA COLOMA DE FARNES

El nuevo depósito para el abastecimiento de agua



Ha entrado en servicio este nuevo depósito, con una capacidad de 1.200.000 litros. La inauguración del mismo es la primera etapa de un vasto programa que pretende solucionar todos los problemas derivados del abastecimiento municipal.

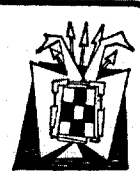
En primer lugar, se giró una visita a las actuales captaciones de aguas, que son las que abastecen el actual depósito y el anterior. Para breve plazo se espera poder inaugurar los nuevos puntos de captación que van a entrar en servicio.

Dada la proximidad de esta zona con el Parque de San Salvador, se recorrió asimismo los terrenos recientemente adquiridos por el Ayuntamiento para ampliación del mencionado Parque. Se trata de una amplia extensión que, debidamente acondicionada y adecuada, permitirá disponer de una inmejorable zona para recreo y esparcimiento.

Posteriormente, las autoridades visitaron el nuevo depósito, inspeccionando con detalle todas las instalaciones del mismo.

Josep SOLA I SALA

JUVENTUDES DE ESPAÑA



Exposición de Cerámica en el Castillo Medieval de La Bisbal
Se denomina «La Bisbal, l'ahir i l'avui de la terrissa»

El 17 de julio fue inaugurada en el Castillo Medieval de nuestra ciudad, una exposición de cerámica y "terrisa", que abarca una muestra de toda la producción bisbalense desde el siglo XV, hasta nuestros días. La exposición permanecerá abierta hasta octubre y fue organizada por la comisión promotora del Patronato del Castillo Medieval.

Con este motivo, nos pusimos al habla con varios miembros de la antedicha comisión, concretamente Jordi Frigola, uno de ellos, que nos dijo entre otras cosas, lo siguiente: "La exposición, no pretende ser, ni mucho menos, una muestra exhaustiva de lo que se ha hecho y se hace en la actualidad en La Bisbal, sino que únicamente pretendemos dar una visión genérica de una artesanía muy enraizada en la capital bajoampurdanesa".

En los objetos y materiales expuestos, se pueden apreciar muy claramente, dos vertientes primordiales. En primer lugar, en la planta baja se reúne toda la producción actual, desde materiales para la construcción, a piezas utilitarias, pasando por toda una extensa gama de cerámica decorativa de artesanos bisbalenses. Aquí encontramos: "totxos", "rajoles", "cantis" y podríamos seguir enumerando un largo etcétera, tal es la cantidad y variedad de productos artesanos bisbalenses actuales. Siguiendo nuestro periplo por el Cas-

tillo, nos encontramos en la primera planta con la historia en forma de barro, ya que la producción cerámica desde el siglo XIV, nos aguarda, y nos permite pasar revista muy detalladamente a los si-



glos anteriores, especialmente el XVIII y el XIX, en que la actividad fue mucho más intensa, no únicamente en esta ciudad, sino también en todo el mundo contemporáneo, especialmente en el primer siglo, que fue denominado el siglo de oro de la cerámica por su espe-

cial producción en cantidad y calidad. Aquí, se empieza un verdadero viaje al pasado, acompañado con y por la artesanía bisbalense. Para completar el panorama, el ambiente está decorado con tipos de

la época que desarrollan la aletargada imaginación de los hombres de la calle actuales, que mucho conviene. Cuando hemos terminado nuestra agradable visita, sólo nos resta en este aspecto, felicitar a los organizadores por lo completísima que estaba la exposición, al menos a nuestros ojos de profano en la materia. Uno, no comprende, que aún ante este hecho comprobado, de la iniciativa y capacidad de los alfareros y artistas bisbalenses, se vendan productos, que no pertenecen a nuestras latitudes.

Las piezas expuestas, pertenecen a casas particulares y a colecciones, principalmente a la del escultor barcelonés Jaime Clavell, que ha aportado una gran cantidad de productos a esta exposición. Para él, nuestro agradecimiento, en nombre de la comisión promotora. Igualmente a todas las casas particulares que han cedido piezas de su patrimonio familiar, colección u de otra procedencia.

En el capítulo de la cerámica actual, encontramos a todos los artesanos e industrias bisbalenses, que han colaborado cediendo muestras de toda su producción; también para ellos, gracias.

Y para terminar una invitación, a todos para que visiten esta exposición y puedan apreciar con sus propios ojos, lo que con palabras únicamente se puede descubrir de manera muy imperfecta.

Enric LLOVERAS

LA SELLERA DE TER

Preparativos para la Fiesta Mayor

Nuestra población se apresura a celebrar su Fiesta Mayor, que en honor a la Virgen de Salas, más conocida por la «Mare de Deu d'Agost», tiene lugar en las fechas del 15, 16, 17 y 18 del próximo mes.

La comisión organizadora, patrocinada por el Ayuntamiento, ha confeccionado su programa, del que entresacamos: Actos religiosos, sesiones de cine y baile, partidos de fútbol, concursos de pesca y ajedrez. Como novedad, la elección por vez primera de la Pubilla y sus damas de honor.

La parte musical irá a cargo de los conjuntos «Luc Barreto», «Seison Grup», «Creación», «Move», «Els Vampirs», «Manhattan», «Los Continuados» y «Los Bimbos». Como se ve, no faltará música moderna con la que satisfacer a toda la juventud. Lástima que los altos precios de las coblas-orquestas, que en estos días ven duplicado su trabajo, dado la gran cantidad de fiestas mayores a celebrar en estas fechas, hacen prohibitivo para muchas comisiones el contratar a coblas para interpretar las tan tradicionales sardanas. Nuestra población este año se verá sin las audiciones de tan bella música en su plaza mayor.

FESTIVAL ARTISTICO DEPORTIVO

El pasado sábado, por la noche, en la fresca y reconfortante pista del centro parroquial, se celebró una gran velada, en la que se intercaló el deporte con lo artístico.

En primer lugar y por primera vez, los jóvenes locales se alinearon como equipo de baloncesto, frente al experimentado conjunto del Inglés, quien amablemente, se presentó en nuestra pista al objeto de dar a conocer «de visu» su gran potencialidad. Tras un gran partido de exhibición por parte de sus jugadores, lograron hacerse con la victoria por 50-28.

Seguidamente, salió en desfile, la gran sección de patinaje con que cuenta la población de Sarrí de Dalt. Del cariño, estima y dedicación de sus directores técnicos hacia sus pupilos, dieron merecida cuenta, con una magnífica y más que meritoria sesión de patinaje artístico.

Las maravillosas interpretaciones de sus actantes, algunos de ellos de muy corta edad, hicieron la delicia de la gran numerosa concurrencia que se dio cita en la pista del centro parroquial, siendo cariñosamente aplaudidos.

SAN CRISTOBAL

También nuestra población honró con devoción al Patrón de los automovilistas. Después de asistir a la Santa Misa, se celebró la bendición de los muchos vehículos con que cuenta el parque móvil de la

villa. Fueron incontables los coches que debidamente formados pasaron frente al cura párroco para su bendición.

VERANO Y CALOR

Tras unos días más bien frescos e impropios de la época estival en que climatológicamente vemos inmersos, la calor ha hecho su aparición con todo esplendor.

Los sellerenses, como no, tan bien aprovechan el rigor veraniego, para desplazarse con mucha frecuencia y en todas las fechas libres de que disponen, unos hacia la montaña y otros, la mar, en busca del agua y de las variadas y hermosas playas que que la naturaleza ha dotado tan prodigamente a nuestra Costa Brava. No es raro ver en los domingos a nuestra población casi vacía y sin el también agobiante problema de los aparcamientos.

En cambio, La Sella también ha sido preferida para pasar sus vacaciones para muchas familias que se han hecho con el alquiler de muchos edificios y en los cuales pasan unos días alejados del mundanal ruido de las poblaciones superpobladas.

NUEVO ARCIPRESTE

Por el señor obispo, ha sido nombrado arcipreste de la comarca «Los Guilleries» nuestro parroco mossén Emili Bohigues. Dicho cargo, que será simultáneo con los servicios de la parroquia, se ha ejercido desde el mismo despacho que tiene establecido en la casa rectoral de la villa. A la vez que le felicitamos por la distinción con que ha sido distinguido, deseamos de corazón, los mayores éxitos y aciertos en su cometido.

COLONIAS DE VACANCES

Los Rangers y Llobatons de la parroquia también disfrutaron de sus merecidas vacaciones. Dentro de breves días van a salir los primeros hacia la población pirenaica de Oix, en donde pasarán once días. Los Llobatons reposarán en La Canya una semana.

A todos les deseamos una feliz estancia en las poblaciones de su sidencia.

DEPORTES

La Junta Directiva del Club de Fútbol local está acelerando sus gestiones para hacerse con los servicios de nuevos jugadores, que en la próxima campaña se enfundarán la zamarra blanquinegra.

Si bien aún faltan atar algunos cabos, parece ser, que la presentación de la nueva plantilla, con su entrenador al frente, la harán en Bellavista en el día 1 de agosto. Para entonces se habrán desvelado las incógnitas que aún existen sobre los nombres que se enrolarán en las filas del Sellaera.

Luis PUIGDEMONT

NEW FLAMINGO 
PLAYA DE ARO
PRESENTA
SUPERSTAR SHOW
de RICARDO FERRANTE
Basado en las famosas comedias musicales:
Cabaret - Pippin - Oh-Calcutta - Swett Charity - Gosspeil - y - Jesús-Crist Superstar.
1.º Show: CABARET: 0 h 30
Todas las noches
2.º Show: SUPERSTAR: 1 h 30
RESERVA DE MESAS: Tel. 327055 — New Flamingo —

XIX FESTIVAL DE MUSICA DE S'AGARO
Jardines de "Senya Blanca"
SABADO, 3 DE AGOSTO DE 1974. — A LAS 22'30 HORAS
BRUNO - LEONARD GELBER
pianista
que interpretará obras de: Beethoven, Schuman y Brahms.
Reserva de localidades: HOSTAL DE «LA GAVINA». — Tel. 32 11 00
10 DE AGOSTO. — Cena - Homenaje, que los co-propietarios y amigos de S'Agaró dedican a don JOSE ENSESA GUBERT con motivo del cincuentenario de S'Agaró.
Encargo y reservas, por todo el 8 de agosto, en el Hostal de «La Gavina». Tel. 32 11 00

FIGUERAS

La temporada veraniega

La temporada veraniega ha venido algo retrasada este año. La conjuntura mundial ha hecho mella también en el turismo y las cifras estadísticas dadas oficialmente demuestran un ligero descenso en la entrada de turistas a nuestra nación. En Figueras se apreció durante el mes de junio, con una mayor fluidez en la carretera nacional, cuando en otros años habían aparecido ya en aquellas fechas algunas colas de vehículos. El mes de julio ha incrementado la entrada, pero no se han producido aquellos embotellamientos del año pasado y de hace dos años, cuando la cola se alargaba kilómetros y más kilómetros. En algunos momentos se circula lentamente en la carretera nacional, pero sin aquel apretujón de coches de años anteriores.

La Agrupación de Turismo de las Cámaras de Comercio de la provincia han manifestado que "esta temporada turística será aún más corta que las anteriores en la Costa Brava", a la vista de la información obtenida a este respecto. Vista la marcha de la primera quincena del mes, se esperó la fecha del 14 de julio en que tradicionalmente los franceses inician sus vacaciones. Las informaciones facilitadas por la prensa diaria, atenta al caso, señalan que las primeras fechas transcurrieron tranquilas y que serán bastantes los apartamientos que se queden sin alquilar, "ya que el visitante del vecino país se inclinaba preferentemente por este sistema de alojamiento". Por el contrario, señalan las mismas fuentes informativas, la mayoría de los hoteles se encuentran casi al completo y con reservas para todo el mes de agosto, ya que la disminución de turistas franceses, se ha visto compensada en buena parte por una mayor afluencia de alemanes y holandeses.

Por el interior de la ciudad la circulación también ha sido menos intensa, si bien se han producido en algunos momentos determinados los clásicos atascos, debidos en particular por el paso de nivel, cuya barrera entorpece no sólo la carretera de Rosas, sino que lo hace a las calles transversales. Este es un problema que parece haberlo

enfocado definitivamente el Ayuntamiento y que dentro de un plazo prudencial, de llevarse a cabo, permitirá el paso continuo de turismo en la ruta del mar.

Tampoco el tiempo ha acompañado este año a la temporada. Si bien hubo unos días de intenso calor, posteriormente han surgido chubascos y días de fuerte tramontana, que no han invitado el viaje a la costa. Hay que esperar que el resto de julio haga honor a su fama de caluroso, así como el mes de agosto.

Para los turistas, Figueras ha sido una novedad en cuanto a sus "islas peatonales", que indiscutiblemente han sido muy bien acogidas. A través de ellas puede apreciarse a una masa turística en busca de las compras, lo que ha dado a Figueras el aire de una ciudad puesta al día en materia turística.

Mientras se espera que el turismo pueda recuperar algo de lo perdido hasta ahora, también se han presentado dificultades en el transporte de mercancías por carretera. Los franceses han considerado que algunos de estos productos agrícolas les resultaban perjudiciales para sus ventas y han dificultado, cuando no destruido, el paso de determinados frutos. Ha vuelto a plantearse el tema del complejo fitosanitario de Vilamalla, como elemento decisivo para que se termine con la actual dependencia de los servicios franceses.

Tema también veraniego es el del agua potable. El año pasado una parte de figuerenses tuvieron gran escasez de agua en sus viviendas, debido al consumo superior desarrollado por la ciudad. En este año, con las lluvias caídas y con el termómetro menos elevado, se ha salvado aquella contingencia y hasta el momento no han sufrido escasez de agua los pisos de las partes altas de la ciudad.

El verano sigue su curso y esperamos que vaya mejorando.

DECLARACION DE MONUMENTOS HISTORICOS ARTISTICOS LOCALES

Se ha solicitado de los organismos competentes la declaración de monumentos artísticos históricos locales para la Iglesia Arciprestal de San Pedro, Museo Municipal de Ampurdán, Museo Dalí, Casa Torre Casa Romaguera, antiguo edificio

Gorgot, Casa Masdevall, Casa Cusi, del Banco de Bibao, Torre d'en Bach, fachada de la Escuela de Artes y Oficios. Al mismo tiempo se ha solicitado informe al arquitecto municipal sobre las condiciones arquitectónicas de otros edificios a los efectos de posible inclusión en esta declaración.

EL TEMA DEL PASO A NIVEL

El tema, del paso a nivel de la calle Vilallonga está siempre presente, pero se acentúa más en esta época veraniega por el tránsito continuo de vehículos que usan esta carretera de Figueras a Rosas. Se está tratando cerca del organismo competente los trámites necesarios para que puedan conducir a la supresión del mismo. La solución que parece se pretende dar al asunto consiste en una doble calzada central que discurrirá por debajo de la vía del ferrocarril y permitirá el paso de turistas. Para los camiones existirán dos calzadas laterales que seguirán manteniéndose a nivel de la vía, así como las aceras para los peatones, que se estrecharán.

PLAN COMARCAL DE URBANISMO

Dada la importancia que está adquiriendo la ciudad y su vinculación con los pueblos circundantes, se ha tratado sobre la conveniencia, de confeccionar un plan comarcal de urbanismo, que sustituya al Plan general de ordenación urbana que hace un par de años el Ayuntamiento redactó y al que se formularon cien reclamaciones, sin que hasta la fecha hayan sido resueltas. Con el Plan comarcal se daría una nueva dimensión al urbanismo figuerense, permitiendo una solución de problemas de índole común, que beneficiaría a las localidades comprendidas en el mismo. J. M. E.

El anuncio en prensa se lee, se comenta y se recuerda. Es el más eficaz

Campamento de escolares en Llansá



Desde el pasado día 22 de julio, el Campamento «Plá Llarg», de la Delegación Provincial de la Juventud, ha vuelto a la actividad. Cien muchachos escolares de la provincia de Gerona, cuyas edades oscilan entre 8 y 13 años, conviven en la conocida «Ciudad de Lona», realizando un sugestivo programa de actividades.

La vida en contacto con la naturaleza (acampada, construcciones rústicas, etc.), está complementada con un Plan Formativo que comprende charlas de Educación Cívica, ma-

Los niños, las vacaciones y sus diversiones

Pese a todo cuanto se lleva diciendo de años sobre el problema que las vacaciones escolares lleva consigo, en zonas turísticas de temporada estival, nada se ha logrado en el terreno oficial.

Siguen los niños en la calle, cuando sus padres, abuelos y demás están ya de buena mañana en sus puestos de trabajo. Es la temporada, tuzag, de vacas flacas al presente, más pródiga en años anteriores. La enorme cantidad de ocupaciones permite que una niña llegue a ganar ocho mil pesetas en ocho horas de auxiliar a su madre en el mismo trabajo. Se paga bien, en estos cincuenta o sesenta días a que se puede «aspirar» de fuerte temporada. Después... vuelta a la explotación con el mínimo de personal posible, en plan familiar. Un plan familiar en el cual niños y mayores, menores de edad y jubilados que se sientan a mesa quizás en horas distintas pese a ser una familia, tienen señalado un cometido. Muchos son los niños y ancianos que vigilan en las tiendas, para descubrir y evitar la rapacidad de los «compradores». Muchos son los ancianos que, jubilados, actúan de serenos en establecimientos. Muchos también los hombres mayores de cincuenta años que solo trabajan de temporada y tendrán después sus problemas a la hora de la jubilación.

Pero los niños, protagonistas antes de tantos juegos de verano, no reciben en muchos puntos de «interés turístico» la atención —sin ánimo de lucro— que sería de desear. No basta con unos juegos infantiles en no siempre zona segura. Asistimos año tras año al total abandono de las playas, en cuanto a la creación de unas zonas aptas

para los juegos de los niños, con palancas, trampolines, tuboganes y flotadores que, al tiempo que llaman la atención y divierten, sirven para iniciar a los peques en la bella práctica del deporte de la natación en todas sus facetas.

Parece incomprensible, pero se le hace a uno forzoso admitirlo, que en zonas donde la piscina del mar permite toda suerte de combinaciones baratas, las prácticas deportivas, su enseñanza, no constituya ya un motivo de atracción turística. Aquella población que pueda decir en su folleto de propaganda: escuela de natación, saltos de trampolín y equipo de waterpolo, escuela de remo, etc., ¿no creen que serían los primeros los pequeños, en «indicar» a sus mayores dónde y cuándo les agradecería pasar sus vacaciones? ¿No serían motivos que podrían contribuir a una prolongación de temporada?

Las vacaciones son para el pequeño privado de la compañía de sus familiares, ante la exigencia del trabajo de éstos, un problema y un peligro.

EL CINE
Cuando al comienzo de julio algunas voces clamaron en la prensa diaria por una programación de cine infantil, cara a las vacaciones, se tenía la esperanza de que algo se hiciera. La realidad sigue siendo los muchos minutos de anuncios.

La iniciativa privada, digamos empresa, y concretamos en Playa de Aro y Sant Feliu, ha organizado este año unas sesiones infantiles de cine, que nos han dado últimamente la oportunidad de ver maravillas de Walt Disney y demás realizadores del mundo del dibujo y el co-

lor. El último miércoles: «Las aventuras de Wilbur y Carlota», de Walter Lanz, tuvo como complemento un film grato, donde siete mozaibetes protagonizaban una serie de aventuras bajo el título de «Los seis magníficos y medio».

LOS FESTIVALES INFANTILES
Si la memoria nos es fiel, hace unos doce años, cuando un turismo nacional era potencia y no había sido arrinconado por otro, la Plaza de España, en Sant Feliu de Guixols, era escenario de divertidas tardes con desfile de atracciones que hacían las delicias de los pequeños, siendo los payasos el plato fuerte.

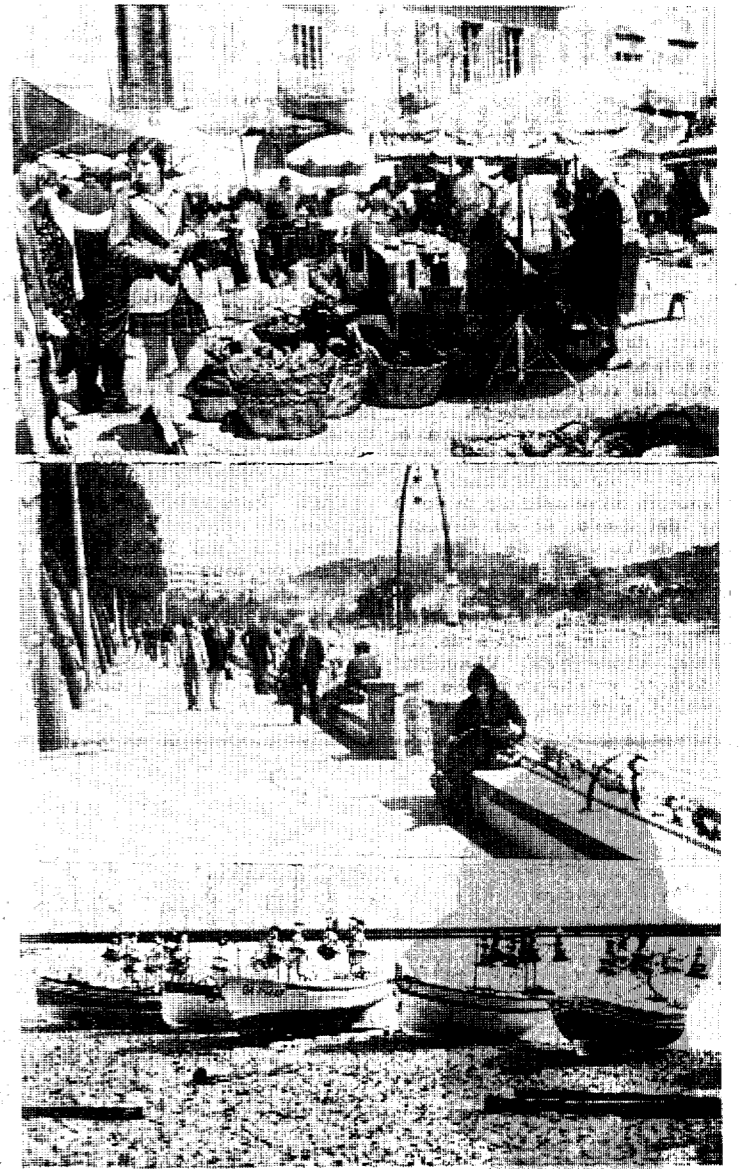
Ahora, el único festival al aire libre lo da el Casino La Constanza el segundo domingo de agosto, con motivo del reparto de los premios que se conceden a los participantes en su tradicional Concurso de Dibujos Infantiles.

EL C.I.T. Y SUS PROYECTOS
Es por todo ello que, tanto para las atracciones que podrían montarse en las playas de Sant Pol y Guixols, como los espectáculos infantiles que podrían darse, pongamos por marco la misma plaza de España, se mira con ojos esperanzados los proyectos del recién encauzado Centro de Iniciativas y Turismo.

En verdad, su creación puede llegar a llenar un vacío que si cada verano se hace patente, ha tenido notas dramáticas a causa de la inexistencia de guarderías y la desaparición del «Casal d'Estiu».

E. FIGUERAS Ribas

TRES POSTALES DE SAN FELIU DE GUIXOLS



Tres nuevas postales de la prensa diaria; es hora de vida guixolense, todas ellas acercarse de nuevo al mar para con el sello veraniego, traer recibir de él un refrescante hoy a estas páginas. El mercado cotidiano, allá en la Plaza de España, frente al edificio consistorial, resulta muy visitado en estos días. El quillidat junto al azul Mediterráneo aprieta lo suyo y las «pagasas», veteranas en eso de estar bajo los rayos del astro Sol, han aprendido aquello que les hace las sombrillas estarán bien en las playas, pero más que bien sobre sus cabezas. Son las primeras horas del día y hasta alguna que otra de la tarde.

Hacia las seis de la tarde, y mejor hacia las siete, el sol ya decrece. El suave airecillo del Mare Nostrum refresca el caldeado ambiente. Es hora de leer, tranquila y pausadamente.

Xavier de LERMA

PROVICALF (Leche maternizada)

PIENSOS COMPUESTOS

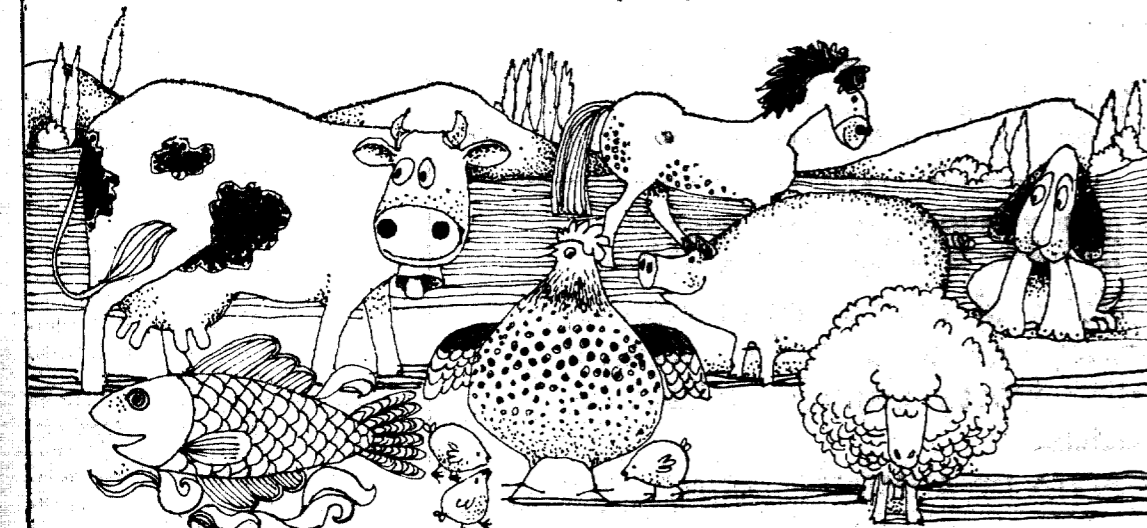


ALIMENTOS SINTONIZADOS PARA TODO TIPO DE ANIMALES, CONCENTRADOS, CORRECTORES, PIENSOS PARA TRUCHAS, PIENSOS PARA PERROS, ALFALFA DESHIDRATADA Y PIENSOS MELAZADOS.



Oficinas centrales: MADRID (10) - Covarrubias, 1 - Tel. 446 86 00 (10 líneas) Telex 27531

Fábricas y Laboratorios en las estaciones de F.C. de: CIEMOZUELOS (Madrid) GUADIANA DEL CAUDILLO (Badajoz) RAYMAT (Lérida) JABALQUINTO (Jaén)



Almacén en Gerona: RAMON SARQUELLA MATEUS - Montseny, 24 Almacén en Roda de Ter (Barcelona): Diputación, 3

Besalu DE COLONIAS

El pasado domingo tuvo lugar la conclusión del primer turno de colonias comarcales que tienen lugar en la antigua casa rectoral de Sant Pere d'Aspuig. Durante los días que ha durado la primera tanda unos cincuenta niños se habrán deleitado corriendo a sus anchas (convenientemente controlados por los monitores correspondientes) por el ancho campo que les ofrece la madre naturaleza, metiendo sus cuerpos en las aguas cristalinas del arroyo que está cerca y saturándose del aire benéfico y no contagiado por la polución ya que se encuentran alejados de todo el tráfico de las grandes vías de tránsito.

Con lo que resta de verano pasarán por la indicada casa y se beneficiarán de la estancia hasta cuatro tandas de niños y niñas (en tandas aparte); harán provisión de salud al mismo tiempo que continuarán haciendo ejercicios de inteligencia para que no pierdan lo que tanto trabajo les costó aprender durante el curso en sus respectivas escuelas.

Al mismo practicarán la virtud de «hacer amistad» con el conocimiento de los asistentes venidos de otras poblaciones y con una convivencia que les enseñará que las buenas relaciones vienen a consecuencia de saber comprenderse mutuamente y saber llevarse y corresponder en el trato que se recibe.

Aplaudimos la continuación de la feliz iniciativa habida hace unos años y hacemos votos para que no se interrumpa con el paso del tiempo, sino que vaya aumentando la afluencia de niños al mismo tiempo que la entrega desinteresada de los monitores que allí actúan.

RECOGIDA DE COSECHAS
El que vive en la ciudad espera esperanzado la llegada del verano para poder salir de la misma y entregarse a un ocio que considera bien ganado durante los meses que no son verano.

Para el habitante del campo los meses del verano representan meses de intenso trabajo (si bien se hace más alegremente). Porque el verano es el tiempo de recogida de las cosechas, de obtener el fruto que con tanto afán se persiguió durante los meses de año. Y aunque las condiciones de recogida de las cosechas han cambiado mucho en cuanto al esfuerzo a realizar el tiempo de verano es uno de los más intensos al par que fructífero. Desde primeras horas de la mañana hasta las últimas de la tarde el labrador persigue una misma finalidad: recoger la cosecha, apresurarse en la faena porque si al tiempo le da por cambiar que no tenga que sufrir desazones ni temores de que se malogre el esfuerzo de todo el año.

Tiempo vendrá de considerar las cosas sin prisas cuando los días

empiecen a disminuir las horas o cuando haya que buscar el amor de la lumbre porque afuera empiecen a llegar los primeros frescos anunciadores de la proximidad del otoño.

Otros trabajos vendrán entonces aunque no presentarán el aspecto tan acuciante porque no precisan tanta rapidez.

Legarán el tiempo de recogerse en casa y repasar mentalmente o de verdad cómo ha ido el año en cuanto a los trabajos y a los beneficios obtenidos.

Escenas y motivos de nuestras playas



Nuestras playas conocen diariamente la invasión de bañistas propia de la época. Y con nuestra cámara en ristre, pudimos captar diversos motivos y momentos acaecidos sobre la arena o en pleo «cremojo». Junto a la imagen de una madre peinando amorosa a su hijito, podemos ver el baño «obligado», siempre refrescante a pesar de todo; un grupo tomando el sol, mientras el contraluz saca reflejos plateados del líquido elemento. Y en fin, el semblante alegre de una muchacha que ve divertirse a otros semejantes... Una miscelánea costabravense que día a día se repite, pero que también cada día se vive con renovada ilusión para hacer de las vacaciones el paréntesis feliz que todos deseamos.

XAVIER AMIR

Suscríbese a «LOS SITIOS»

Se declara Plan Comarcal el de Ordenación de la Zona de Figueras

Comprende trece municipios y actuará de promotora la Diputación Provincial

Se ha reunido la Comisión Provincial de Urbanismo y Arquitectura

En sesión de trabajo celebrada por la Comisión Provincial de Urbanismo y Arquitectura, presidida por el delegado provincial de la Vivienda, don Julio Esteban Ascensión, han sido objeto de resolución numerosos expedientes urbanísticos.

En primer lugar, destaca el acuerdo de Declaración de Plan Comarcal, de conformidad a lo dispuesto en el artículo 25 de la Ley del Suelo, al de Ordenación de la Zona de Figueras, en la que se incluyen los Municipios de Figueras, Alfarràs, Borriana, Cabanes, Llers, Pont de Molins, Santa Leocadia de Alagama, Vilabertran, Vilamalla, Vilasacra y Vilatenim. Se determinó, asimismo, que la Dipu-

tación Provincial actuará de promotor del Plan mencionado. Entre los expedientes aprobados se incluyen los siguientes:

Proyecto de anulación de viales en Finca Goig, Plan Parcial San Roc de Calella, en Palafrugell. Promovido por don Eduardo Albiñá Roca.

Plan Parcial y Proyecto de Urbanización Terreno Paraje Rodors, en Pals. Promovido por José Capdeferro Maureta.

Ampliación del Plan Parcial de Ordenación Mas Tomasi, en Pals. Promovido por don Emilio Ramos Marca.

Plan Parcial de Ordenación Can Ferragut, en Santa Coloma de Farnès. Promovido por Fincas Santa Coloma S. A.

Proyecto de Alineación del Vial f. c. Via Estrecha, en Anglès. Promovido por el Ayuntamiento.

Ordenanzas Generales de Edificación, en San Aniol de Finestras. De iniciativa municipal.

Modificación del Plan Parcial Ampuriabrava en Castelló de Ampurias. Promovida por don Fernando de Vilallonga Rosell.

Plan Parcial de Ordenación Dos Riberas, en Vidreres. Promovido por don José Viñals Brichs.

Plan Parcial de Ordenación San Pons, en Palafrugell. De iniciativa municipal.

Ampliación del Plan Parcial y Proyecto de Urbanización Puig de la Fontpudosa, en Bañolas. Promovido por don Alberto Molina Fraxanet.

Proyecto de Urbanización Terrenos en Plan Parcial Creu de San Pol, en San Feliu de Guixols. Promovido por Urbanizaciones Catalanas Turísticas S. A.

La Comisión acordó la devolución, para subsanación de deficiencias técnicas y reajuste, de los siguientes expedientes:

Plan Parcial de Ordenación La Torre, en Ripoll. Promovido por hermanos Sala Gené.

Modificación toma de cotas altura de edificaciones Plan Parcial Creu de San Pol, en San Feliu de Guixols. Promovido por el Ayuntamiento.

Proyecto de Urbanización Mas Crispert, en Bagur. Promovido por don Jorge Segarra Pijoán.

Plan Parcial de Ordenación El Carrilet, en Palafrugell. Promovido por el Ayuntamiento.

Plan Parcial de Ordenación La Illa, en La Junquera. Promovido por don Isidro Pagés Llará.

Avance de Plan Parcial Finca en Vall-Llobrega. Presentado por don Charles Church.

Plan Parcial Llagostera-Residencial, en Llagostera. Presentado por don Joaquín Fabregas Vancells.

Plan Parcial de Ordenación Can Sola Gros, en Caldas de Malavella. Promovido por don Ramón Ventura Solé.

Fue adoptado acuerdo denegatorio sobre los siguientes expedientes y asuntos:

Recurso de Reposición contra Resolución sobre Sanción Urbanística a propuesta del Ayuntamiento de Ripoll. Formulada por don Juan Roca Cargol.

Solicitud sobre subrogación de la Comisión en Facultades Expropiatorias del Ayuntamiento en Gerona. Presentada por don Joaquín Ensesa Cuatrecasas.

En asuntos varios, fueron emitidos informes sobre avances de planificación en los Municipios de Santa Leocadia de Alagama y en Fortiá, en Proyecto de edificio para la Caja de Pensiones en Llagostera y tres expedientes del Ayuntamiento de Gerona relativos a obras de carácter provisional: ratificándose por último 13 resoluciones de la Presidencia en expedientes de obras y servicios de promoción municipal.

Reglamento de los Organos Colegiados del Movimiento

Se determinan las funciones de los Consejos Provinciales y Locales

Se ha aprobado el Reglamento de funcionamiento de los órganos colegiados del Movimiento, según una Orden de la Secretaría General del Movimiento publicada en el «Boletín Oficial del Estado».

La presente disposición determina las funciones de los Consejos Provinciales y Locales del Movimiento. Son funciones de los primeros, entre otras, las establecidas en el artículo 29 del Estatuto Orgánico del Movimiento, así como conocer sin excepción todas las realizaciones que las Delegaciones y Servicios del Movimiento proyecten ejecutar. Asimismo, se determinan en la citada orden las funciones, derechos y deberes de los Consejos Provinciales; estos Consejos tendrán sesiones ordinarias y extraordinarias.

La autoridad y sus agentes los auxilios que precisen. Los Consejeros Provinciales ejercerán su función representativa con plena libertad de expresión de sus opiniones y pareceres, sin sujeción a mandato imperativo alguno dentro del respeto a los Principios del Movimiento y demás Leyes Fundamentales del Reino.

De igual forma, tienen el deber y el deber de asistir a las reuniones del Consejo y de las Secciones a Ponencias a que fueren convocados.

COMISION PERMANENTE

La Comisión permanente del Consejo Provincial estará integrada por los miembros a que hace referencia el artículo 30 del Estatuto Orgánico del Movimiento y será secretario de aquélla el que lo sea del Consejo.

Son funciones de la Comisión permanente:

—Colaborar con la Presidencia en el gobierno y la dirección del respectivo Consejo.

—Actuar como Junta electoral provincial, cumpliendo las misiones que le señalan las Bases de Procedimiento Electoral del Movimiento y disposiciones reglamentarias.

—Proponer a la Presidencia e informar, en su caso, sobre las reuniones extraordinarias del Pleno del Consejo.

—Ejercer la competencia del Pleno en aquellos asuntos que no sean privativos del mismo, siempre que existan razones de urgencia. Los acuerdos que se adopten en estos casos habrán de someterse a conocimiento del Pleno del Consejo, en la primera reunión ordinaria o extraordinaria que éste celebre.

—Proponer al Pleno del Consejo la creación de Secciones y Ponencias para el estudio de cuestiones determinadas.

—Proponer a la Presidencia o informar, en su caso, el orden del día de las sesiones plenas

En lo referente a los Consejos Locales, la orden determina que sus funciones serán las establecidas en el Estatuto Orgánico del Movimiento, y la Comisión Permanente de estos Consejos estará constituida por los siguientes miembros: el Presidente del Consejo Local, el Vicepresidente y la mitad de los Consejeros Locales.

Finalmente, se dispone que el Vicesecretario General del Movimiento quede facultado para dictar cuantas normas sean necesarias para la orientación y coordinación de las actividades de estos Consejos.

—Aquellos otros que les asignen las disposiciones o que sean encomendadas dentro de su competencia por el Presidente o el Pleno del Consejo.

FUNCIONAMIENTO DEL CONSEJO PROVINCIAL

Tanto el Pleno como la Comisión permanente de los Consejos Provinciales del Movimiento funcionarán en régimen de sesiones. Estas tendrán lugar en el salón de actos del Consejo Provincial, y extraordinariamente en otro local habilitado al efecto o en localidad distinta de la provincia.

Las sesiones serán ordinarias y extraordinarias. Tanto una como otras podrán celebrarse en primera y segunda convocatoria. El Consejo, una vez constituido señalará los días y horas de las sesiones ordinarias. De acuerdo con lo establecido en el artículo 34 del Estatuto Orgánico del Movimiento, la Comisión Permanente del Consejo Provincial se reunirá en sesión ordinaria, al menos, una vez al mes, y el Pleno, con carácter mínimo, cada tres meses.

Las sesiones extraordinarias podrán celebrarse de acuerdo con lo que establece el artículo 34 del Estatuto Orgánico del Movimiento.

Para que las sesiones puedan celebrarse en primera convocatoria será preciso la asistencia de la mayoría de los miembros que legalmente componen el Pleno o la Comisión permanente del Consejo. En segunda convocatoria bastará la asistencia de cualquier número de miembros, bien entendido que según lo dispuesto en el artículo 33 del Estatuto del Movimiento, para adoptar acuerdos se requerirá la presencia de la mitad más uno de los componentes ya actúe el Consejo en Pleno o en Comisión Permanente.

Para poder celebrar válidamente sesión, será precisa la asistencia del Presidente y del Secretario del Consejo, o quienes legalmente les sustituyan en el desempeño de sus cargos.

FUNCIONES DE LOS CONSEJEROS PROVINCIALES

Los Consejeros Provinciales tendrán el tratamiento que les otorgue su título y la consideración propia de la representación provincial que ostentan, debiendo ser prestados por

del día de las sesiones plenas



HOY, jueves, 1 de agosto 1974

FIESTA NACIONAL SUIZA

Fete Nationale Suisse
Schweizer Nationalfeiertag

FUEGOS ARTIFICIALES

ESPECIALIDADES GASTRONOMICAS SUIZAS

PLAYA DE ARO
Tel. 32 70 31

VIERNES, DIA 2 DE AGOSTO

Restaurante "El Trull"

de CANYELLES en LLORET DE MAR

presenta

Moda Mar 74

en los jardines, alrededor de su piscina

DIRECCION: Paco Flaqué.

PRESENTADO POR: Jorge Estadella, de Radio Juventud.

DESFILAN:

BARBARELA'S
GUITARE
VITOS - VARELA RICCI, S. A.
INDUSTRIAL TEXTIL MUÑOZ, S. A.
CREACIONES PIRA - SANTIAGO PIQUE

y la colaboración extraordinaria de los famosos modistas:

JOSE FERRER
PEDRO RODRIGUEZ

Complemento: CALZADOS CHRISTIANE
Pelucas: MONNA LISA
Colaboración especial: HELANCA

amenizado por

Orquesta Internacional MARAVELLA

RESERVA DE MESAS: TEL. 33 49 28

GRACIAS, MAMA



Entro tantas veces en casa que ya me siento como de la familia. Gracias, mamá. Gracias por tus desvelos y tu CLESA al cacao de cada día. Gracias por buscar vitaminas y sana energía para los tuyos. Fuerza natural para ayudarles a crecer, a superarse en los estudios o en el trabajo de cada día. Tu preferencia como ama de casa es todo un orgullo para CLESA. Por eso, porque confías en nosotros, porque tu afán merece lo mejor, CLESA promete seguir cuidando de los tuyos.

PRODUCTOS CLESA

Leche, Yogur, Clesa al cacao, Mantequilla, Leche condensada, Leche en polvo, Crema Bombón, Batidos: fresa, vainilla y laccao, Leche concentrada...

CLESA. LINEA COMPLETA DE ALIMENTOS COMPLETOS

Suscríbase a LOS SITIOS

DEPORTES

Esta noche, a las 10, Gerona-Olot, semifinal del «VI Torneig de l'Estany» de Bañolas. Aldecoa ha convocado a 17 jugadores, registrándose la baja de Planas que se halla bajo cuidado médico (Chus) Morchón: «El Gerona sale favorito, pero vamos a intentar que el pronóstico falle»

Esta noche, a partir de las 10 horas, contendrán en el Campo Municipal de Deportes de Bañolas, la U. D. Olot y el Gerona C. de F. Su objetivo será el de clasificarse para la final del «VI Torneig de l'Estany» que tendrá lugar el domingo, y en la que el ganador de la confrontación de hoy, se enfrentará a la U. D. Figueras que el pasado día 28, se impuso por 1-0 al C. D. Bañolas en la primera semifinal.

AL HABLA CON JESUS MORCHON

Una llamada telefónica a Olot nos pone en contacto con Jesús Morchón que precisamente jugó su última temporada como jugador en activo, en las filas del Gerona C. de F.

—Chus, ¿no sientes algo especial por aquello de tener que enfrentarte al último equipo que defendiste como jugador?

—Hombre, algo sí se siente, pero no hay más remedio que hacerlo. Es ley de vida y una circunstancia habitual en el mundo del fútbol.

—¿Tiene la alineación decidida?

—Pues no. Voy a confeccionar la última hora, aunque si quisiera ir adelantando la lista de convocados.

—Adelante.

—Anota: Porteros, Gil y Prat; defensas, Cordomi, Llorens, Fabregó, Lluís; medios, Serra, Gratacós, Melero y Reixach; delanteros, Mata, Vila I, Danti, Luque y Guillamón.

—¿Plantilla cubierta o falta algún jugador?

—Siempre son interesantes los rezagos. De cualquier manera, creo que con una plantilla de 16 hombres, contando además con dos o tres cedidos de los que se pueda disponer en un momento dado, se puede realizar una buena temporada.

—¿Te agrada la política que en materia de jugadores lleva el Olot?

—Es la idónea para una entidad como la U. D. Olot. Hoy en día el fútbol se ha desorbitado. Es, pues, aconsejable trabajar con la cautela. Afortunadamente, la olotense dispone de buenos jugadores que deben aprovecharse conforme ha venido sucediendo hasta ahora.

—Hagamos un inciso para decir que Chus Morchón va a debutar este año como entrenador. El pasado año acompañó algunos partidos a los juveniles del Olot con ocasión

del Torneo Martínez de Laguardia, ya que el propósito de la entidad y el suyo era entrenar esta temporada a los «peques».

—Ya lo ves —nos dice—, tenía que entrenar a los juveniles y me he hecho cargo del primer equipo. Ha sido una cosa inesperada. Confío en hacerme merecedor de la confianza que en mí han depositado los directivos.

—Hablemos del partido frente al Gerona.

—Lógicamente tiene que ganar el Gerona ya que hoy por hoy es mucha la diferencia que existe entre la Tercera División y la Regional. Los de Tercera son profesionales y en Regional, al menos en el caso del Olot, no.

—¿No le das ninguna posibilidad a tu equipo?

—Lo que sí puedo garantizarte es que los jugadores saldrán a luchar a tope desde el primer momento no dando respiro alguno al rival. Lógicamente, como he dicho, la victoria debe sonreír al Gerona, pero sabemos muy bien que en fútbol no hay nada escrito. Nosotros intentaremos que el pronóstico general falle.

Habló un entrenador joven, 31 años, un ex-jugador del Gerona y que se dispone a debutar en Regional Preferente. Suerte y éxitos.

—Chus, ¿te lo mereces.

PLANAS, BAJA EN EL GERONA C. F.

Cuando nos personamos ayer, en el «Estadi» para recoger las últimas impresiones de Aldecoa con vistas a la marcha de los entrenamientos y del «Torneig de l'Estany» el mister rojiblanco nos dijo que había que anotar la baja de Planas que ya no entrenó el martes.

—Planas —nos dijo Emilio Aldecoa— está bajo cuidados médicos ya que sufre lo comúnmente llamada «pie de atleta». Esto, claro está, debe subsanarse. Según me ha dicho el chico, ya hace tiempo que tiene esta dolencia. Es mejor que descanse para de esta forma acelerar el proceso de curación.

—Yo también he sufrido —añade Aldecoa— esta dolencia. Se trata de unos hongos infecciosos que salen entre los dedos de los pies. Es bastante doloroso y merma, evidentemente, el rendimiento de cualquier jugador. En consecuencia, Planas será baja por algunos días. Hasta que se reponga totalmente.

—¿Alguna otra baja?

—Pues sí. Mató recibí ayer, un fuerte golpe, razón por la que no me lo llevaré a Bañolas. Es aconsejable no forzar a los jugadores en los primeros días de la tem-

perada.

—¿Ha designado a los jugadores que se lleva a la ciudad del lago?

—Pues sí. He convocado a Vega, Mirat, Molas, Sala, Bonmati, Ortega, Torrens, Blázquez, Costa, Ramos, Busquets, Mareña, Mas, Palau, Dotes, Salmoral y Todo. En total, 17.

—¿Alineación decidida?

—Pues no. Voy a hacerlo a última hora.

Aunque Aldecoa no fue explícito en este apartado nuestra impresión es de que la alineación inicial no diferirá mucho de los doce jugadores que ha citado en primer lugar, excluyendo a Mirat. De cualquier forma, mejor será aguardar hasta el último momento ya que puede haber variaciones, puesto que, conforme nos decía el «mister», recientemente, los torneos pre-temporados van a constituir un banco de pruebas.

—Volvemos a los jugadores. ¿Ha decidido cuáles se quedan y cuáles van a ser cedidos?

—Pues no. Voy a esperar la celebración del «Torneig de l'Estany». La próxima semana decidire ya que es mi propósito acudir al «Torneo Nostra Catalunya» con la plantilla decidida.

—Mañana, —hoy— se va a enfrentar a sus ex-pupilos.

—Pues sí. Evidentemente voy a encontrarme pronto con mis amigos de Olot.

—¿El Gerona es para Emilio Aldecoa el gran favorito del Torneig de l'Estany?

—¡No! Los partidos hay que jugarlos. Además, llevamos muy pocos días de preparación para emitir juicios sobre este particular.

—¿Y de los jóvenes a sus órdenes, qué me dice?

—Me remito a lo dicho anteriormente. Es pronto para juzgar. Además, donde se ven las posibilidades de un jugador son en los partidos. Habrá que esperar al «Torneig de l'Estany» para tener una idea más exacta de sus posibilidades.

Estas fueron las declaraciones de Emilio Aldecoa en torno al primer encuentro pre-temporada del Gerona y que tendrá lugar esta noche a partir de las 10 horas en el Campo Municipal de Deportes de Bañolas.

PUNTO FINAL

Antes de finalizar diremos que Sastre sigue sin presentarse a las sesiones preparatorias del club rojiblanco, hecho que evidencia lo avanzado en pasadas ediciones que muy probablemente este jugador cause baja en el Gerona.

También diremos que el partido Gerona-San Andrés del «Torneo Nostra Catalunya» se va a jugar el día 11 de agosto en el campo del Español dando comienzo a las 8 horas, de la tarde.

Esto es todo por hoy. Ahora, a

esperar el desenlace de este interesante Gerona-Olot, segunda semifinal del «VI Torneig de l'Estany».

NARCISO PLANAS



ciclismo

Continúan las victorias de los corredores gerundenses

Fortiá (La Casera-Cataluña), en Morell (Tarragona) y su compañero González, en Reus

No llevamos contabilizados los triunfos de Jorge Fortiá esta temporada pero estamos seguros de que el excelente corredor de Flassá ha inscrito en su palmarés particular más de una docena de victorias, circunstancia altamente positiva y que evidencia las magníficas perspectivas que se le abren con vistas al futuro.

El pasado día 27, tuvo lugar en la población tarraconense de Morell la decimotercera edición del «Trofeo Presse» en el que tomaron parte 30 corredores aficionados de primera y segunda, algunos de ellos tan cualificados como Linde, Caballero, Gonzalo, etcétera.

La carrera en cuestión se celebró sobre un recorrido urbano al que debían darse un total de 100 vueltas, disputándose sprint puntuables en cada 10.

La pugna en pos de la victoria resultó altamente competitiva y a la vez emocionante por aquello de la espectacularidad que ofrece una carrera en circuito. Pues bien, Jorge Fortiá, que también se nos está destacando como un excelente «sprinter», se impuso al término de los 70 kilómetros adjudicándose una victoria merecidísima. La cuarta plaza fue para el también corredor de la A.D. La Casera - Cataluña, González. La buena clasificación de Acacio per-

mitió al equipo de Vilatenim alzarse con la victoria absoluta por equipos.

Cuando recibía los cuidados del eficiente masajista del Gerona, Ricardo, antes de comenzar la sesión preparatoria de ayer, dialogamos en el vestuario rojiblanco con la última incorporación gerundense. Nos referimos a Jorge Mas que procedió del R. C. D. Español y que actuará en calidad de cedido en las filas del Gerona C. F.

—¿Qué edad tienes?

—19 años.

—¿Inicios deportivos?

—Comencé a los 11 años en la U. D. Pueblo Seco. Me gustaba mucho el fútbol y mi tío, que tuvo en sus tiempos de jugador a Aldecoa como entrenador, me ayudó para fichar por el Pueblo Seco. De allí pasé al infantil del F. C. Barcelona. Después solicité la baja a los azulgranas fichando por el Español. Estuve tres años en las filas del juvenil blanquiazul para ingresar después en el «amateur».

—¿Lugar que ocupas en el campo?

—Interior de enlace.

—Un interior de enlace goleador...

—Pues sí. El pasado año marqué 56 goles.

—¿Cuál es tu mejor recuerdo como jugador de fútbol?

—Mi última temporada como jugador de fútbol. Con el Español nos proclamamos subcampeones de Cataluña y llegamos a los cuartos de final del Campeonato de España.

—¿A qué se debe tu ingreso en el Gerona?

—Me gustaba venir. Además, mi

tío ha influido, ya que había estado a las órdenes de Aldecoa y me ha hablado muy bien del «mister» rojiblanco.

—Tu paso por el Gerona, ¿crees que será una catapulta para llegar al primer equipo del Español?

—Este es mi deseo.

—¿Conocías a alguno de tus compañeros?

—Sí. A Mareñá y Rodríguez. Jugué con ellos en la selección juvenil catalana.

—¿Influyó el señor Murio en tu venida a Gerona?

—Pues sí. El señor Murio siempre ha buscado lo mejor para mí y me dijo que sería muy provechosa mi estancia en Gerona.

—¿Aspiraciones de Jorge Mas?

—Mi máxima aspiración es proclamarme campeón con el Gerona y lograr el ascenso a Segunda División.

—¿Pues que tus deseos se vean cumplidos?

Fueron las impresiones de un nuevo jugador del Gerona que ya acudirá, hoy, a Bañolas convocado por Emilio Aldecoa. En el estadió bañolense podría debutar como jugador rojiblanco. Veremos.

N. P.



— Esta noche, en el terreno del Bañolas, se juega el segundo encuentro del Torneo de l'Estany, entre los equipos de Olot y Gerona, en pos de lograr la clasificación para la final del torneo, que se juega el próximo domingo.

— Tanto el Olot como el Gerona presentarán sus nuevas formaciones. La olotense comandada por el que hace un par de años todavía actuaba en las filas del Gerona, es decir, el gran jugador Morchón, que tantos días de gloria proporcionó el fútbol local. En las filas del Gerona actual, será Aldecoa el que cuidará de presentar a sus mejores elementos, como preparación para la próxima temporada de Liga, que promete ser muy reñida. Ya lo verá.

— Nuestro pronóstico es favorable a los gerundenses, aunque el Olot nos infunde mucho respeto, por tratarse de un club que siempre ha sido un adversario muy difícil para el Gerona. Veremos si por esta vez, se quiebra el maleficio.

— Prosigue por todo lo alto la campaña iniciada por algunos entusiastas socios del Gerona, en busca de llegar a los tres mil socios. Por el momento, son ya muchas las altas recogidas y como dato interesante, diremos que el último ingresado ha sido el popular Amadeo González, dueño de la taberna del «Bon Vi» de Puente Mayor, al que le ha correspondido el número 1.400 de socio.

— La campaña va en aumento y la próxima semana se iniciarán las visitas domiciliarias, en busca de nuevos socios. La consigna es única y firme: ¡A por los tres mil! Suerte.

— El Español, para el día de la iniciación de los torneos «Ciudad de Barcelona» y «Nostra Catalunya», estrenará su nuevo himno social, cuya música es de José Guardiola, mientras que la letra es de Ricardo Pastor. Los que oyeron el himno, cuentan que tiene mucha «garra». Muy bien. Ahora solo faltan los goles y los triunfos. Con música y todo.

— El Barcelona, tras de jugar en Alicante, se trasladará a Alemania, cerca de Hamburgo, para efectuar un «stage», que ahora están muy de moda. Suponemos que con el cambio de aires, regresarán dispuestos a ganar los Torneos veraniegos, la Liga, la Copa de España y la de Europa, y todo lo que salga. Y si fichan a Marinho (tojo al Real Madrid) pues miel sobre hojuelas. ¡Optimistas!

VI TORNEIG DE L'ESTANY

Campo Municipal de Deportes de Banyoles

HOY, DIA 1 DE AGOSTO
A LAS 10 DE LA NOCHE

U. D. OLOT
contra
GERONA C. de F.

Próximo día 4 de Agosto, a partir de las 6.30 horas de la tarde.

PARTIDOS FINALES

Patrocina:

HABITAT
PARQUE DE MONTJUICH
DE GERONA

La Casera

SIGUE TRIUNFANDO,
y en deporte con su equipo ciclista

XIII TROFEO PRESEC (MORELL)

Vencedor absoluto:
J. Fortiá A. D. LA CASERA

Ganador por equipos:
A. D. LA CASERA-Cataluña

GRAN PREMIO DE REUS

Vencedor absoluto:
A. González A. D. LA CASERA

Ganador por equipos:
A. D. LA CASERA-Cataluña

* GASEOSA
* NARANJA
* LIMON
* COLA

La Casera
BEBIDAS ÚNICAS

RENAULT

PARA COMPRAR COCHES DE OCASION...

mercado nacional de ocasión

...ALGUIEN EN QUIEN CONFÍAR

LE ESPERAMOS EN: c/1 ULTONIA, 8

SANTIAGO JUANDO, S.A. - GERONA

Extenso surtido de vehículos, diversas marcas
Con garantía y facilidades de pago.

VI TORNEIG DE L'ESTANY

Patrocina:

HABITAT
Parque de Montjuich de Gerona

Natación

Hoy comienza la «Challenge David Moner»

El grupo A en Olot y el B, en Sarriá de Dalt

Hoy, día 1 de agosto, va a dar comienzo una nueva edición, la decimoquinta, de la popular «Challenge David Moner» instituida hace un buen número de temporadas por el que fuera delegado provincial de Natación, don David Moner Codina.

Conforme adelantábamos en su día, esta competición se ha dividido en dos grupos interviniendo los clubs con piscina climatizada en el A y los que no cuentan con esta instalación en el B.

EL GRUPO A EN OLOT
Los equipos participantes en el grupo A, Olot, G.E. i E.G. y Bañolas competirán esta tarde a partir de las cinco horas en la piscina del C. N. Olot. Las pruebas programadas para la jornada inaugural de la «Challenge David Moner» son: 4 x 25 metros espalda masculinos, 7-9 años; 4 x 25 metros braza femeninos, 7-9 años; 50 metros espalda masculinos, 10-11 años; 50 metros braza femeninos, 10-11 años; 100 metros espalda masculinos, 12 años; y 100 metros braza femeninos, 12 años.

Esta competición consta de un total de cuatro jornadas estando prevista su celebración el 8 de agosto en la piscina del G.E. i E.G. la segunda; el 22 en Olot la tercera y, finalmente, el día 29 en Bañolas la cuarta. Al igual que de hoy, las demás comenzarán a partir de las cinco de la tarde.

EL GRUPO "B"
EN SARRIÁ DE DALT
Los clubs que no cuentan con piscina climatizada van a darse cita esta tarde a partir de las cinco horas en la piscina del A. D. C. Sarriá de Dalt para tomar parte en la primera jornada del grupo "B" de la «Challenge David Moner».

Vamos, a continuación, a darles cuenta de las pruebas que se han previsto desarrollar: 4 x 25 metros libres masculinos, 7 a 10 años; 4 x 25 metros libres femeninos, 7 a 10 años; 50 metros espalda masculinos, 10-11 años; 50 metros braza femeninos, 10-11 años; 100 metros espalda masculinos, 12 años y 100 metros braza femeninos, 12 años.

Se inicia pues, hoy, una interesante competición que reunirá a los más cualificados equipos provinciales que optarán a la victoria absoluta en la «XV Challenge David Moner».

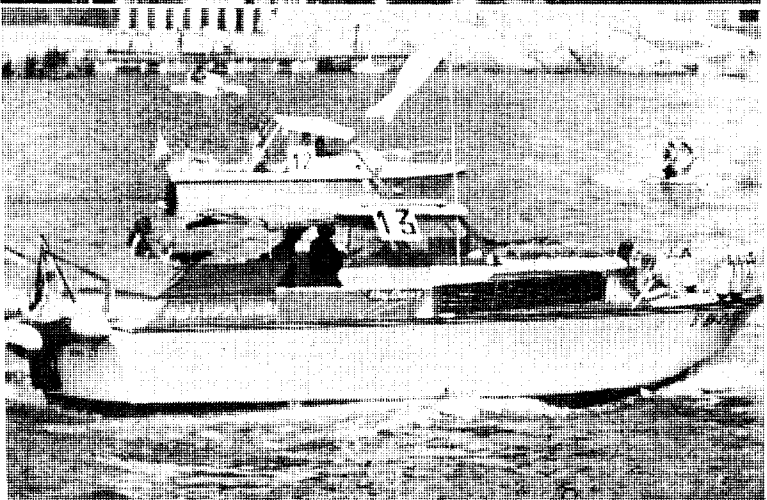
N. P.

MOTONAUTICA

Se celebró la prueba de regularidad Rosas-San Feliu de Guixols

Alzándose con la victoria Francisco Geli, con «Ada II»

El pasado día 28 se celebró en aguas del litoral costabravense, una interesante prueba de motonáutica denominada «Rosas-San Feliu de Guixols» que congregó a un total de 16 embarcaciones las cuales evidenciaron su excelente puesta a punto ya que la totalidad de las mismas cubrieron el itinerario fijado por la organización.



Arriba, el delegado provincial de Deportes entregando el trofeo al ganador. Abajo, los participantes aguardan el momento de la salida. (Foto Sans)

Hay que resaltar la dura pugna entablada por las embarcaciones «Ada II» y «Carmen» las cuales optaron a la victoria que al final absoluto en una prueba de tanta importancia como es la «Rosas-San Feliu de Guixols» de regularidad.

La clasificación final fue: 1, Francisco Geli «Ada II», 319 puntos; 2, Jorge Geli, «Carmen», 435 puntos; 3, Amaro Tagarro, con «Amarangi», 570 puntos; 4, José Falcó, con «Belin», 627 puntos; 5, Enrique Herreiz, con «Azimut», 725 puntos; 6, Salvador Cors, con «Leo», 806

puntos; 7, Emilio Ramos, con «Isamaro II», 1.030 puntos; 8, Carlos Ramos, con «Carroger IV», 1.206; 9, Francisco Ferrate, con «Carmar», 1.229; 10, Juan Montamat, con «Terralet II», 1.509; 11, Arnaldo Rodríguez, con «Curican», 1.609 puntos; 12, Jorge Peix, con «Manus», 2.101; 13, José María Alvarez, con «Xamosa II», 2.127 puntos; 14, S. de Vilallonga, «Ampuriabrava», 2.401; 15, Fernando Gispert, con «Tormenta», 2.680 puntos; y 16, Pedro Medina, con «XX», 5.426 puntos.

Al término de la prueba se procedió en las instalaciones del C. N. San Feliu de Guixols al reparto de trofeos a los vencedores. Se hallaban presentes el alcalde de San Feliu de Guixols, señor Alberti; delegado provincial de Deportes, señor Gutiérrez; presidentes de los clubs náuticos de Rosas y San Feliu de Guixols, así como el presidente de la Federación Catalana, señor Virto y el delegado provincial, doctor Bosch Mollera.

El acto de entrega de trofeos puso punto final a una prueba de auténtica categoría como es la «Rosas-San Feliu de Guixols».

Concurso provincial de petanca, en Salt

Con motivo de la Fiesta Mayor, se disputó un interesante concurso provincial de Petanca. Se celebró en las instalaciones del Club Petanca Salt, participando en él las mejores tripletas de la provincia:

C.P. Breda, C. P. Calonge, C. P. H. Sabat, C.N. Figueras, GE y EG Gerona, C.P. Palamós y C.P. Salt. La clasificación en la categoría seniors fue la siguiente:

1. — La tripleta formada por Miralles, Llorens y Juncá, del C. P. Breda.
2. — Arolas, Vargas y Ollé, del C.P. Salt.

Passaron a primer puesto de la consola la tripleta Casanovas, Jiménez, Ribot, del C.P. Salt, seguidos de Aguera, Moreno y Adell, de C.P.H. Sabat.

En la categoría junior-damas, ocuparon el primer lugar las juveniles del C.P. Salt: Muñoz, Martín, Machado, y en segundo puesto los damas Font, Busquets, Serra, también de dicho club.

Nos llamó la atención la forma en que se siguió, por parte del público, la final disputada entre el C.P. Breda y el C.P. Salt, así como el éxito que arrastró el concurso.

Felicitemos al C.P. Salt por su organización y por su entrega a favor de un deporte tan popular y tan al alcance de todos como es la petanca.

C. TORRENT

Viberti ficha por el Tarragona

Tarragona, 31. (Pyresa).— Viberti ha fichado por dos temporadas con el Club Gimnástico de Tarragona, tras activas gestiones mantenidas por varios directivos con el jugador, que perteneció a la plantilla del Málaga. Esta tarde, en el transcurso de una rueda de prensa, se comunicó oficialmente el fichaje de Viberti.

EL VIERNES, LLEGA HEREDIA A BARCELONA
Barcelona, 31. (Pyresa).— El jugador del Barcelona, Heredia, que se encontraba en la Argentina arreglando los papeles para lograr la nacionalidad española, llegará a esta ciudad el próximo viernes.

DESCANSO PARA CRUYFF Y NEESKENS

Barcelona, 31. (Pyresa).— La plantilla del Barcelona entrena estos días en Vallromanes, localidad cercana a la Ciudad Condal. Hay que registrar las bajas de Cruyff y Neeskens, a quienes el entrenador, Rinus Michels, ha concedido unos días de vacaciones por haber jugado los Campeonatos del Mundo de Fútbol.

BAJAS EN EL BARCELONA ATLETICO

Barcelona, 31. (Pyresa).— Han causado baja en el Barcelona Atlético los jugadores Abete, Bravo, Alonso, Flores, Balsera y Vila, que han sido cedidos al Callella. Por otro lado, Aicart se ha incorporado a la filial azulgrana.

MICHELENA

AL SABADELL
Barcelona, 31. (Pyresa).— Ha suscrito contrato por el Sabadell, el hasta ahora delantero del Eibar, Michelena, que cuenta 24 años y la pasada temporada consiguió quince goles. Michelena ha firmado por dos temporadas.



PESCA

Vallejo, vencedor en Rosas

En el concurso que organizó el pasado día 27 la Sociedad de Pesca Deportiva La Caña en aguas de Rosas, se dio el siguiente resultado:

1. — Enrique Vallejo, una redada de 480 gramos. 2. — Miguel Castelló, peso global, 180 gramos. 3. — Bartolomé Casademont, peso global, 430 gramos.

Asistieron 32 pescadores, clasificándose 25.

Se capturaron 44 piezas con un peso global de 5.660 gramos.

tenis

España-Rusia, en las semifinales de la Copa Galea

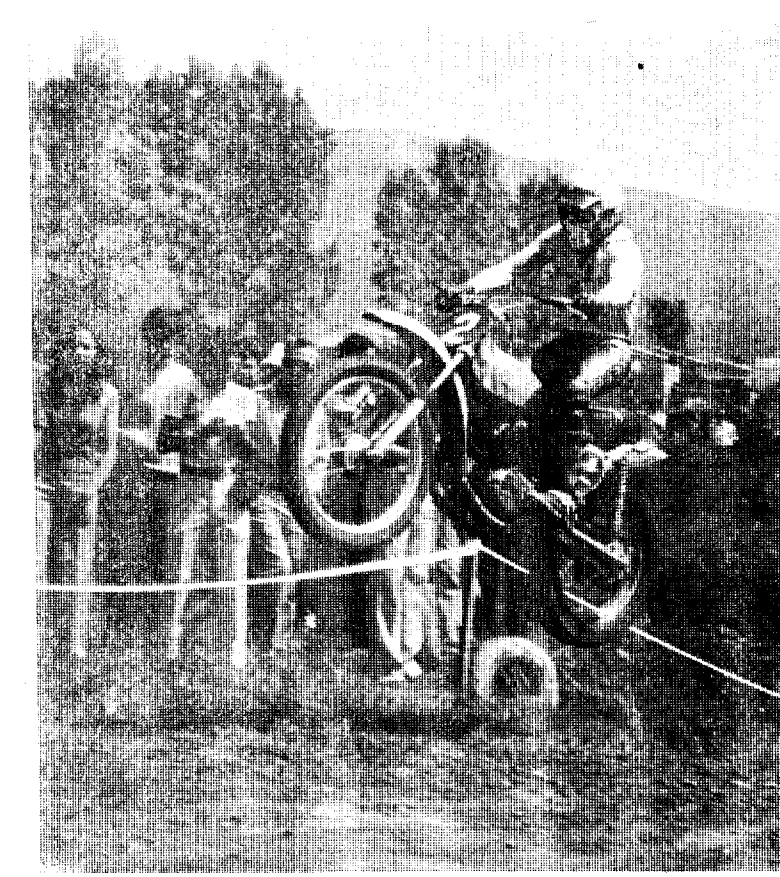
Vichy (Francia), 31. (Aflif).— España se enfrentará mañana, jueves, a la de Rusia, para la Copa Galea de Tenis en las pistas del Sporting Club de Vichy, según el resultado del sorteo celebrado hoy. La otra semifinal la jugarán los equipos de Hungría y Checoslovaquia.

En la primera jornada de la semifinal España - URSS, Soler se enfrentará en individuales contra el soviético Pugaev y Cabeza contra Vorissco.

motociclismo

Se celebró el «I Motocross Las Planas»

Alzándose con la victoria José María Pibernat



El vencedor de la prueba, José María Pibernat. (Foto Pagés)

El pasado domingo, dentro de la programación de la «Fiesta Mayor», tuvo lugar en «Las Planas de Ferrés» el primer motocross de Las Planas, en el que participaron 36 deportistas de toda la provincia y de diversas localidades de la región. Fue un éxito tanto de público como deportivo. Asistieron las autoridades locales y el delegado de la R. F. M. E., don Leoncio Puertas Oliver. Hubo dos pruebas, de categorías «Juniors 250 c. c.», una oficial y la otra de consolación. Las clasificaciones en aquella fueron las siguientes:

1. José María Pibernat, de Gerona («Bultaco»), a quien pueden ver en la fotografía; 2. Antonio Sabot, de Manlleu («Bultaco»); 3. Angel Llorens Llach, de Olot («Montesa»); 4. Javier Crespi, de Valldegrés («Bultaco»); 5. José María Luengo, del R. M. C. C. («Montesa»); 6. José María Campolier, del P. M. C. C. Olot («Montesa»); 7. Pedro Masgrau, de Gerona («Ossa»); 8. José Puiolar, de Ripoll («Montesa»); 9. José Sabriá, del M. C. B. Ampurdán («Montesa»). La prueba de consolación tuvo los siguientes ganadores: 1, J. J. Paris, del P. M. Figueras («Bultaco»); 2, Ricardo Alsina, de Escuderia Gerona («Ossa»); 3, Ricardo Colléll, de Las Planas («Montesa»); 4, Alberto Colomer, del P. M. C. C. de Olot («Montesa»); 5, Juan Gratacós, del P. M. Figueras («Montesa»); 6, Jorge Onceta, del P. M. Figueras («Bultaco»); 7, Eusebio Lapé, del P. M. Figueras («Bultaco»).

Fueron concedidos diversos trofeos, cedidos por las siguientes firmas comerciales, aparte de la copa Ayuntamiento de la villa: «Comer-

Actualidad deportiva anglesense

La Junta Directiva del C. D. Inglés ha quedado constituida de la siguiente manera:

Presidente, don José Puigdemont Bota. Vicepresidente, don Ricardo Muzas Rabassó.

Secretario técnico, don Juan Font Juliá.

Secretario General, don José Torrellas Gironella.

Relaciones Públicas, don Pedro Gibert Masferrer.

Contador, don Rafael Casanovas Ros.

Vocales: don Luis Cornellá Vila, don José Mulleras Bosca, don Felipe Cornellá Saez, don Fermín Machado Cerezo y don Miguel Valencia.

PLANTILLA DE JUGADORES

Hasta el presente, el Club Deportivo Inglés cuenta con los siguientes jugadores:

Calvet - Esteba - Obiols - Juliá - Lloret - Barnada - Hernández - Espinet - González - Moyano - Orozco - Roca - Puigdemont - Sorrat - Palahi - Pibernat.

En el transcurso de la presente semana ingresarán en la lista algunos jugadores, para así completar la plantilla para la próxima temporada 1974-75.

ANGLES - PALAFRUGELL

Para el próximo sábado, día 3, a las diez de la noche, está anunciado el primer partido amistoso concertado por la junta directiva del C. D. Inglés, cuyo oponente de los locales será el potente equi-

po del Palafrugell, uno de los clubs más históricos de la provincia.

La devolución de visita la efectuará el Inglés en el campo del Palafrugell el día 25 de los corrientes, encuentro que ha despertado el natural interés entre los incondicionales del club ampurdanés, ya que el Inglés siempre ha dejado muy buena impresión por sus buenas actuaciones en el terreno palafrugellense.

El día 11, el Inglés jugará en Besanón contra el titular de dicha población, en cuya confrontación se disputará un trofeo cedido por el Ayuntamiento con motivo de la Fiesta Mayor.

CONDOLENCIA

Ha causado general sentimiento entre los aficionados al fútbol el fallecimiento de don José Viñets Pujós, quien en sus actividades deportivas por la provincia, como delegado de la Federación, se había granjeado el aprecio de todos, y lo mencionamos pluralmente por cuanto el extinto era amigo de unos y otros, sin excepción alguna.

Los deportistas anglesenses han sentido como el que más su fallecimiento, al que en estos momentos, embargados por el dolor dirigen sus mejores oraciones al Creador por el eterno descanso de su alma.

A las muchas muestras de condolencia que habrán recibido sus apenados familiares, unimos la nuestra más sentida.

F. B. V.

Santuario de Nuestra Señora de Los Angeles

Viernes, 2 de Agosto
APLEC DE 1974

El acto principal del «Aplec» tendrá lugar a las doce y media. El señor obispo presidirá la Eucaristía concelebrada. Habrá sacerdotes para escuchar confesiones a lo largo de la mañana. La romería de este año quiere ser una respuesta a la llamada de reconciliación y renovación deseada por el Santo Padre. Al final de la misa «Oración de los Santos».

Tarde: A las seis: Función mariana con el rezo del Santo Rosario.
A las ocho: Santa Misa.

PALADIUM CLUB



PLAYA DE ARO

Dos grandes CONJUNTOS INTERNACIONALES

Hoy, jueves, 1 de agosto, despedida de

THE LOVE MACHINE

Mañana, 2 de agosto, viernes

PRESENTACION EN LA COSTA BRAVA DEL FORMIDABLE GRUPO ESCOCES

MIDDLE OF THE ROAD

que tras una gira alrededor del mundo actuará por vez primera entre nosotros.

LOS MEJORES ESPECTACULOS DE LA COSTA BRAVA, DONDE SIEMPRE, EN EL «PALADIUM CLUB» DE PLAYA DE ARO.

Reserve su mesa: Tel. 32 75 87

CALZADOS



REBAJAS

PRIMER DIA

CIRCULE POR LA DERECHA. Si por tener que cambiar de vía, girar a la izquierda o adelantar a los demás, es preciso volver a la izquierda, realice la maniobra con la mayor precaución. Mire el espejo retrovisor y avise a los que le siguen.

Diario LOS SITIOS

Boletín de Suscripción

D. con domicilio en
..... Calle núm. se suscribe al diario LOS SITIOS, mediante el pago de su importe.

Gerona, ... de ... de 197 ...
(Firma)

PRECIO SUSCRIPCION

Trimestral 546— Ptas,

Mensual 182— Ptas,

Táchese el que no convenga)

Recorte y envíe este boletín a LOS SITIOS: C/. Barcelona, 29, o al Apartado de Correos Núm. 37, y recibirá diariamente en su domicilio nuestro periódico;



"SUPERSTAR Show", la última creación de Ricardo Ferrante, sigue triunfando a diario en el "Flamingo" de Playa de Aro



Presentar a nuestros lectores a Ricardo Ferrante creemos que es tiempo perdido. Ha sido uno de los que han venido para unos días a la Costa Brava y aquí se ha quedado, no vamos a decir que para siempre...

que seleccionó una serie de temas, que tuviesen la suficiente garra, el necesario impacto para convencer y atraer a quienes ya habían quedado prendados con "Cabaret". Así surgió el nuevo show del Flamingo. Un show, en el que efectivamente se unían el éxito de "Cabaret", con una selección de los mejores números, que tanto recuerda el público, y en los que Jean Comet, este infatigable bailarín catalán, consigue unas creaciones realmente magistrales, seguido de Isi Fantini, auténtica alma del cuerpo de baile, en la que unen una belleza perfecta y una calidad de bailarina excepcional.



La segunda parte se basa en los más populares números de una serie de operetas que triunfan en toda Europa y América: como son "Pippin", "O Calcuta", "God Spell", "Sweet Charity" y sobre todo "Jesucristo Super Star", que es de esperar que sea presentada en su versión cinematográfica, el próximo otoño, y de la que tantos elogios hizo recientemente, tras su proyección en el Vaticano, Pablo VI. Pero, antes de comentar brevemente estos números, queremos referirnos a una cinta que se proyecta como introducción a esta segunda parte y que nos permite adivinar la calidad de realizar cinematográfico de Ricardo Ferrante. Además para los gerundenses, tiene el sello entrañable de descubrirnos nuestra Catedral en todas sus dimensiones y posibilidades. Creemos que únicamente para ver esta cinta merecería la pena asistir al "show".

pre, pero sí con unas raíces que se van a unir ya permanentemente a nosotros, a nuestra costa y a Gerona. Ferrante llegó el pasado verano trayendo de la mano el show "Cabaret", que iba a ser un auténtico éxito, y que ha resistido todo un año, y creemos que son muchos los gerundenses que lo hemos visionado más de una vez.

La dinámica sucesión de números de esta segunda parte del espectáculo, creemos que es uno de sus principales atractivos. En línea precisamente con lo que son las presentaciones de este tipo de espectáculos de opereta, en todo el mundo, la selección de Ferrante se ha atendido a esta rápida serie de actuaciones que se completan con una música perfectamente acorde y que no dudamos se hará pegadiza y servirá de rampa de lanzamiento para estas operetas para cuando sean presentadas entre nosotros.

Jefatura del Servicio Nacional de Productos Agrarios en Gerona

Calendario de apertura de almacenes para el mes de agosto:
 Almacén de Baños: diario, excepto lunes y martes.
 Almacén de Bascara: Lunes y martes.
 Almacén de Castelló de Ampurias: miércoles y jueves.
 Almacén de Figueras: diario.
 Almacén de Fornells de la Selva: diario.
 Almacén de La Bisbal: diario, excepto lunes y martes.
 Almacén de Celrà: Lunes y martes.
 Almacén de Llagostera: diario.
 Almacén de Olot: diario, excepto martes y jueves.
 Almacén de Argelaguer: martes y jueves.
 Almacén de Puigcerdá: diario, excepto lunes y martes.
 Almacén de Ripoll: días 10 y 11.
 Almacén de Riudarenas: diario.

Almacén de San Pedro Pescador: lunes y martes.
 Subalmacén de Camallera: viernes y sábados.
 Panera de Viladeinat: sábados.
 Almacén de Torroella de Montgrí: diario, excepto lunes.
 Subalmacén de Verges: lunes.
 Centro de Selección de Gerona: diario.
 Centro de Selección de Figueras (Silo): diario.
 Los almacenes permanecerán abiertos de 9 a 13 y de 16 a 20.
 Sólo se recibirán los cereales declarados en la Cartilla de agricultor debidamente formalizada con los datos de la actual campaña.
 Las ofertas para la venta en depósito (con percepción del 90 por ciento de la cantidad depositada) pueden realizarse en todas las cabeceras de almacén.
 Los turnos de entrega que han sido establecidos figuran en el tablón de anuncios de las cabeceras de almacén.

ANUNCIOS POR PALABRAS

SE VENDEN
TRES BOLERAS AMERICANAS
 OFICINAS GOLF CLUB COSTA BRAVA,
 SANTA CRISTINA DE ARO. Tel. 32.12.37

FAEMA, S. A.
Necesita Vendedor
 PARA ZONAS DE PROVINCIA DE GERONA
 OFRECE:
 Suelo fijo. Seguros Sociales. Primas Ventas.
 DESEA
 Sea activo trabajador
 L. S. M. con vehículo.
 Presentarse a Oficina Colocación número 4.695

Bueno... ya tienen Vds.
CANGREJOS DE RIO
 con salsa excitante
 ¿DONDE...?
RESTAURANTE LA MARINA
 Plaza Independencia, 14
 Tel. 20 30 92
 GERONA
 Casa especializada en mariscos

LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesitan, los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación. (Artículo 3.º Ley de 20-2-1943). PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISADO DE LA OFICINA DE COLOCACION.

INTERPAG Detectives. Vigilancia, informes solvencia. Localización de personas. Juan Maragall, 35, 6º, 2º. Gerona. Teléfono 208630.
 ALQUILAMOS o vendemos locales y despachos céntricos. PROGRUP. Tel. 208962.

VENDO ático 3 dormitorios, precio interesante. Santa Eugenia. Razón: teléfono: 20 21 97.
 VENDO estudio 2 dormitorios, precio ocasión. Razón: teléfono 20 21 97.
 CEDO habitación con ducha caliente o fría a uno o dos caballeros. Teléfono: 20 37 81.

GANEN 20.000 pesetas o más, trayendo en sus casas. Infórmese enviando 4 pesetas en sellos. Sylvio Center, Apartado 2.421, Madrid-2.
 VENIA pisos y locales comerciales 3 ó 4 habitaciones con o sin calefacción, garage o parking. Promotor Constructor FIBA, Santa Eugenia, 18, 9º, 1º. Teléfono 205701.

VENDO TERRENO
 de 4.000 m2. en SANTA CRISTINA DE ARO
 Vista panorámica.
 — Facilidades de pago —
 Razón: **DIEGO FERRE**
 Avda. Iglesia, 3. Telf. 32 13 09

IMPORTANTE EMPRESA ASEGURADORA SOLICITA PARA GERONA EMPLEADO, CON Servicio Militar cumplido Jornada laboral de 8 a 15 h. durante todo el año. Interesante porvenir. Razón: al número 4.701 Oficina Colocación

EN SALT VENTA ULTIMO PISO EN BLOQUE
 dos plantas y un total de 5 viviendas, cuatro habitaciones, comedor-estar, dos terrazas, cocina y baño completo.
 Razón: Telf. 208366. Calle Menéndez y Pelayo, 20 Salt

VENTA de pisos. Precios económicos. PROGRUP. Tel. 208962.
 OCASION, subida Club de Tenis, vendo casa. Tel. 208962.

¡SEÑORA! ¡Señorita! Obtenga buenos beneficios como distribuidora de los productos AVON. Es facilísimo obtener con AVON buenas ganancias y premios. Llame ahora mismo al teléfono 20 83 73 preguntando por la Sra. María Salcedo, o escriba al apartado 14.875 de Madrid.

ALQUILO ALMACENES 250 mts.2.
 Señor COLL Telf. 20 59 74

OPORTUNIDAD UNICA EN PLAYA DE ARO
ADQUIERA UNO DE NUESTROS APARTAMENTOS DE LUJO SIN ENTRADA
 — Facilidades hasta 10 años.
 — 1, 2 y 3 dormitorios.
 — Acabados de lujo.
 — Piscinas, tenis, equitación.
 — Zonas verdes privadas.
 — Trato directo con propietario.
 Infórmese en PROMOCIONOVA, S. A. — C/. Cruz, 20, entl. 4.º — Tel. 208562, y en Playa de Aro Conjunto Residencial AROGRAN; Avda. Cerdaña, s/n., junto Tenis Gimeno.
 Deseo recibir más información detallada, sin compromiso del Conjunto Residencial Aro Building
 Nombre
 Dirección
 Teléfono Población

CERAMICA ARTISTICA
 FABRICA EN PLENA PRODUCCION CON MERCADO NACIONAL Y EXTRANJERO
 SE VENDE
 Interesados se facilitarán máximos detalles
 Escribir a LOS SITIOS número 250

¡OCASION!
 EN SALT
TERRENO RUSTICO
 (4 vesanas aproximadamente)
 ♦ Irmejorable situación ♦
 Información:
 José Antonio, 40. S A L T
 Telf. 20 89 12.
 Señor VILA

PRECISA PARA GERONA Y PROVINCIA Representante Distribuidor
 introducido pueblos de la costa. Compatible otras representaciones del ramo.
 Escribir con la máxima información posible a Aceitunas y Encurtidos Romi. Wilson, 79. Tarrasa.

PISOS Y LOCALES COMERCIALES EN VENTA
 Calles:
 Julio Garreta y Terri (Palau)
H O M S
 Teléfono 206153
 SE ALQUILAN, pisos debidamente amueblados y completamente equipados, sitios en Gerona. Informes: J. Burch, Ronda Fernando Puig, núm. 15. Gerona. Teléfonos: 204545-208628.

MUDANZAS LA ZAMORANA
 c/ Massanas, 41
 Tel. 20 10 07 - GERONA
 INDUSTRIAS Químicas y Tartáricas, S. A. precisa administrativo para sección contabilidad, libre servicio militar. Presentarse Oficina de Colocación al núm. 4.692.

CORBERO, S. A.
 COCINAS — CALENTADORES — FRIGORIFICOS
 Solicita MECANICOS REPARADORES a domicilio.
 Conocimientos a nivel de Oficialía Industrial.
 Carnet, conducción de segunda Remuneración según aptitudes. Posibilidad promocionarse. Presentarse Corbero S. A. Carretera N. II, km. 729, SAN JULIA DE RAMIS.

SE INTERESA: CAMARERO DE BARRA
 para Restaurante LA LLARGA
 Interesados dirigirse Oficina Colocación núm.: 4.704

S.A.B.E.C.A.
 SOLICITA PERSONAL PARA REPARTO DE SUS PRODUCTOS
 para provincia y capital con CARNET DE 1.º
 Razón al núm. 4.699
 Oficina de Colocación

Administrativa
 CONOZCA TRABAJOS DE OFICINA
 SE PRECISA
 Imprescindible domine perfectamente el idioma francés. Interesados concertar entrevista. Tel. 205862 (sólo mañanas).

SE NECESITA ADMINISTRATIVO
 Libre servicio militar, con aptitudes para encargarse de la sección "Proveedores". Remuneración a convenir según capacidad. Dirigirse a Oficina de Colocación núm. 4.650.

EN SALT... Venta de Solares
 en las calles AMPURDAN y URUGUAY
 Información y venta:
 José Antonio, 40. S A L T
 Tel. 20 89 12.
 Señor VILA
 VENDO cachorros alemán, pura raza con pedigree. Razón: Telf. 57-0412. Baños.
 DE PARTICULAR a particular, vendo Seat 124-D. Teléfono 208874.

URALITA, S. A.
 Para su Delegación en Gerona necesita Ingeniero Técnico para desempeñar funciones de técnico-comercial. No es necesaria experiencia, pero se valorarán conocimientos en el ramo de la construcción. Escribir historial detallado y pretensiones al número 4706 Oficina Colocación Gerona.

SE ALQUILAN locales comerciales, sitios en Gerona, calle Francisco de Cjurana. Superficie a convenir Informes: J. Burch, Ronda Fernando Puig, núm. 15. Gerona. Teléfonos 204545-208628.

MUEBLES TARRAGONA
 precisa aspirantes administrativas, para la tienda de Gerona.
 Razón: al núm. 4.708
 Oficina de Colocación.

Antes de Comprar ¡VISITENOS!
 PISOS, ATICOS, DESPACHOS Y LOCALES COMERCIALES
 CONSTRUCCIONES P O N S
 Generalísimo, 5 Tel. 201872
 S A L T

Arriba es noticia COMPRUEBELO
LEA LOS SITIOS

SUCEDIO EN GERONA

El por fortuna poco peligroso julio se despidió con un pequeño incendio en Torroella de Montgrí Detención de varios delincuentes en Lloret y La Escala

Ayer, a las cuatro de la tarde, se declaró un incendio forestal en el término de Torroella de Montgrí, en el lugar conocido por Las Dunas. Al igual que en los fuegos de Massanet y Port de la Selva, intervino el ICONA con personal y las avionetas de servicio con base en Ampuriabrava, auxilios eficaces por las fuerzas de la Guardia Civil.

Mediada la tarde, el siniestro pudo ser dominado, aunque no extinguido. Ardió matorral, monte bajo y una zona dedicada a repoblación. Julio ha querido despedirse con este amago de fuego. Desde luego, podemos decir a modo de resumen que ningún incendio forestal serio se ha declarado a lo largo del mes, en contraste con julio del pasado año en que ardieron más de ocho mil hectáreas de bosque. No es fácil que vuelva a repetirse la cadena de siniestros del verano pasado; los técnicos del ICONA se muestran de momento optimistas, aunque si continúa sin llover, el mes de agosto puede resultar bastante peligroso.

Para evitar lo peor, desde las once y media de la mañana hasta las seis y media de la tarde, sobre el azul del cielo gerundense siempre hay una avioneta del I.C. O.N.A. en vuelo de vigilancia. Ojalá no tenga de entrar en funcionamiento.

DETENCION DE DELINCUENTES NUEVOS EN LA PLAZA
Se trata de tres jóvenes extranjeros—dos italianos y un belga—con poco dinero en el bolsillo y con la intención de pasar en Lloret de Mar la mitad del año, —a ser posible— sin trabajar. Puestas así las cosas, no cabe duda de que estos jóvenes y otros muchos como ellos—muchachos y muchachas—se hallan al borde de la delincuencia.
Luigi Titeio, de 21 años, Ivan Svalda, de 22, y Jean Pierre Chapelle de 24, que éstos son los nombres de los tres carteristas, han caído en las redes de la Guardia Civil, al no poder justificar la procedencia de decenas

de carteras, bolsos y un amplio etcétera fruto de sus correrías. También se les ha ocupado treinta y dos mil novecientas pesetas; nueve mil florines belgas y una cadena de oro valorada en diez mil pesetas, procedente de varios hurtos en las habitaciones de diferentes hoteles.

DETENCION DE DOS TOPISTAS- ITALIANOS
En el puesto de la Guardia Civil de La Escala, de un tiempo a esta parte, se venían formulando con relativa frecuencia, denuncias de sustracciones en campings y apartamentos.

Las víctimas, en su mayoría, eran turistas extranjeros, ausentes del camping en el momento de producirse el robo. Iniciadas las investigaciones, las fuerzas de la Benemérita consiguieron dar con los dos «topistas» en el momento que intentaban entrar en un camping para efectuar sus robos. Una vez a buen recaudo, «cantaron» de pleno, lo que ha supuesto la recuperación de una cantidad bastante considerable; que procedía de sus ilícitas actividades. Varios miles de pesetas en dólares, marcos, francos y florines. Se trata de Roberto Masutti y Fulvio Sergase, ambos de Roma.

AGRESION A UN GUARDIA MUNICIPAL BLANDENSE
Ha sido detenido David Bravo Muñoz, de 45 años de edad, por agredir a un guardia municipal

TELEFONOS DE NUESTRO PERIODICO
Dirección: 20 39 30
Redacción y Talleres: 20 20 42
Administración: 20 18 82

de Blanes. Parece ser que el funcionario le llamó la atención por armar «camorra» en plena calle, produciéndose entonces la agresión. Se le acercó el detenido, propinándole manotazos en el cuello y cara.

ROBO EN LA FARMACIA SIMON
La otra noche, unos desconocidos, valiéndose de una palanqueta forzaron la puerta de la Farmacia Simón de nuestra ciudad, apropiándose de unas seiscientas pesetas en metálico.

PROXIMO REPARTO DE TABACOS PLAYERS Y BENSON
De los estancos gerundenses ha empezado a desaparecer una serie de labores; no hay farías, tampoco caldo y apenas llegan ciertas labores canarias.

Con todo, se anuncia para el próximo martes, día seis, la llegada de tabaco rubio inglés de las marcas «Players» y «Benson», aunque no deja de resultar curioso que sólo se podrán encontrar en determinados estancos de la capital.

CHOQUE FRONTAL DE DOS VEHICULOS
Ayer, a la altura del kilómetro 735 de la carretera nacional de Madrid a Francia por La Junquera, término de Mediá, han colisionado frontalmente los vehículos GE-45.948, conducido por Tomás Dalmau Busquets, de Sau, y el 3251-JH-NL pilotado por Joaquin Van Hoot, resultando el primero con heridas calificadas de graves.

REQUISITORIAS
El Juzgado de Primera Instancia e Instrucción de Santa Coloma de Farnés ha ordenado la búsqueda de los encausados Carmen Cardo Ventura, domiciliada últimamente en Lloret de Mar; Abdón Llata Graells, también de Lloret de Mar, y James Mac Clauski, acusados de un delito de apropiación indebida.

ROBO EN TOSSA DE MAR
Un cuadro original de Manuel Cusi ha sido robado del Museo de la Vila Veilla de Tossa. Se trata de un bodegón, pintado al óleo, procedente de la colección del doctor Meier.

Jaime TEIXIDOR

Año excepcional -el pasado- para la industria gerundense

Del Informe sobre la Economía provincial en 1973 dado a conocer por el secretario de Asuntos Económicos de la Organización Sindical gerundense, se desprende: Que en cuanto a la coyuntura del sector secundario, el referido año fue excepcional para la industria gerundense, ya que la producción experimentó un fortísimo incremento al trabajar las empresas con un grado de utilización de su capacidad del orden del 90 por ciento a lo largo de aquel período, a excepción de algunos sectores en los últimos meses. Hubo un notorio aumento en las inversiones industriales destinadas tanto a la ampliación de las instalaciones como a mejora del equipo productivo.

Fueron factores negativos, la escasez y los aumentos de precios de las materias primas, aumentos que fueron continuados y que sufrieron una intensificación en el segundo semestre del año, pudiendo calcularse que los aumentos de precios de muchas materias primas y productos intermedios, fueron del orden del 50 al 100 por ciento y en ocasiones mayores, lo que unido a los incrementos salariales determinó sensibles aumentos en los precios de los productos acabados. La escasez de materias primas provocó que en los meses de noviembre y diciembre la capacidad productiva utilizada descendiera al 80-70 por ciento en los sectores de madera, corcho, textil, fibras artificiales, metal, piel y químico.

La demanda de mano de obra fue superior a la oferta hecho que no exclusivo de 1973, sino que es un problema que casi podríamos calificar de «estructural» en esta provincia, constituyendo el principal obstáculo a su desarrollo. La escasez de mano de obra dio lugar a incrementos salariales del orden del 14 al 24 por ciento y aún mayores. Durante el año, se registró la absorción de una industria papelera situada en Sant Joan les Fonts por otra de su ramo con factorías en Gerona y otros puntos de España. No se produjeron creaciones o desapariciones de empresas distintas de las derivadas del normal desenvolvimiento de la actividad económica.

En lo relativo a medidas de promoción industrial, durante el año 1973 se iniciaron las obras de infraestructura en el Polígono Industrial de Celrà recibiendo numerosas solicitudes de empresas, mientras proseguían los trámites para la realización del polígono industrial de Riudellots de la Selva y se apuntaba la posible creación de otros varios.

Los diferentes Consejos Económico-Sociales Sindicales Comarcales celebrados plantearon a la Administración la necesidad de construcción de viviendas de tipo social a fin de poder solucionar el grave problema del déficit de mano de obra. La coyuntura del sector servicios se caracterizó por el extraordinario incremento del turismo que constituye un sector de fuerte peso específico en la economía de la provincia; el auge del comercio, del transporte y de los depósitos bancarios; el aumento en la matriculación de vehículos y las cuantiosas inversiones en carreteras y obras públicas, permitiendo afirmar que la actividad de los servicios en 1973 experimentó un aumento sensible en relación con la actividad ejercida durante 1972.

Se favorecerá la concentración bancaria Barreras contra la creación de nuevos Bancos

Se ha reunido en Madrid el Consejo Superior Bancario con el único objetivo de estudiar la nueva normativa. La conclusión es muy clara: se establecen barreras muy difíciles de salvar para la creación de nuevos Bancos. Actualmente, tienen solicitada autorización más de veinte sociedades, de las cuales cuatro son catalanas. Las dificultades que se imponen a la creación de nuevas entidades bancarias tiene como objetivo conseguir un fin durante mucho tiempo pedido por los especialistas: terminar con el minifundio imperante en el Sector. A cambio de ello, se favorece claramente la política de expansión y surgen, como por simpatía, acciones favorables a la concentración. La Banca, pues, entra en una nueva etapa en sus perspectivas de proyección sobre la economía del país, y las decisiones que preocupan están en esa línea de contar con empresas fuertes, única forma de competir en el actual Mercado.

FERNANDO ONEGA

AEROPUERTO

64 vuelos y 4.102 pasajeros

En las últimas veinticuatro horas, han entrado treinta y tres aviones, con dos mil ciento sesenta pasajeros, y han salido treinta y tres aparatos, con mil novecientos cuarenta y dos personas.

MIRADOR NACIONAL

Dejación de deberes e incumplimiento de obligaciones internacionales

Sin papanatismos bobalicones ni viajes asombrados a la democrática «pornocultura» que se organiza y se exhibe en el país vecino y en vecindad próxima a Gerona; sin dejar salir de sus justos límites nuestra preocupación o indignación ante hechos, maniobras, atentados y compulsiones contra personas, entidades y edificios españoles y, asimismo, ante la ineficacia activa de las autoridades francesas para poner fin a los «santuarios» en los que se refugian impunemente activistas y terroristas antiespañoles de diversa catadura y, también, poner término a sus actividades que vulneran el principio político internacional del derecho de asilo, que exige la condición «sine qua non» de no desarrollar ningún tipo de acciones de excitación, conspiración o acción política a los naturales de un país, a los que se concede aquel derecho contra el mismo; sin elevar desmesadamente la voz contra naturales franceses, jurídicos o individuales, que aquí, entre nosotros, hacen competencia a empresas y productos españoles bien protegidos por las autoridades españolas, hemos demostrado —Los Sitios y su Mirador Nacional— afectuosa atención y noble consideración, analítica y valorizadora, hacia Francia, sus gentes y sus movilizaciones humanas, sociales, intelectuales y culturales, así como hacia su presencia en el mundo internacional de nuestros días, admirando siempre lo que se viene llamando su «bon sens» o su «espritu cartésiano».

Por todo ello, que nos ha valido, en ocasiones interesantes, comunicaciones escritas de destacados hombres de Estado franceses —Maurice Schumann y Valery Giscard d'Estaing, actual presidente de Francia— que obran en nuestro poder, nos consideramos con autoridad moral para tratar hoy, a la vista de sucesos más propios de la «crónica negra» que de la relación de hechos dimarantes de situaciones conflictivas comerciales, una casi escandalosa dejación de deberes y de incumplimiento de obligaciones internacionales, por parte francesa, en relación con derechos españoles y de sus naturales, que están al amparo de normas morales y políticas válidas en la relación entre pueblos y naciones, por un lado, y, por otro, tienen su consagración en Tratados o Acuerdos entre los Gobiernos español y francés.

Es posible se piense que nuestra voz—de Los Sitios y del comentarista que firma— no será oída más allá de nuestra provincia, tanto en Francia como en España, concretamente en Madrid, y que, por tanto, no merece la pena el esfuerzo del comentario. Sin embargo, aunque así fuese—que esperamos no lo sea, sino todo lo contrario—, nos basta que sirva—nuestra voz— para apoyar resueltamente las opiniones, las peticiones y las demandas de aquellos compatriotas que están siendo víctimas, injustamente, de una «guerra comercial» originada por crisis de sectores franceses y de la Comunidad Económica Europea de la que no son culpables sectores españoles implicados y, por tanto, no deberían incidir en dejación de deberes y de obligaciones internacionales por las autoridades francesas, en primerísimo término del Gobierno de París y de las fuerzas de Orden Público que, en todo país civilizado, no pueden eximirse de proteger bienes y personas de internacionales que, en uso de derechos sentados en normas y acuerdos, pasan por su territorio, empleando el ferrocarril y las carreteras, transportando productos que gozan del ejercicio del derecho de paso y de la libertad de comercio, en correlación con aquellos Tratados y Acuerdos firmados a que hemos aludido repetidamente.

UNA DOBLE VERTIENTE DENUNCIABLE QUE REQUIERE ACTOS DE GOBIERNO URGENTES

Mientras—según informaciones concretas y rumores políticos— se está trabajando en el Ministerio de Asuntos Exteriores en una «Nota de protesta al Gobierno francés»; en tanto, como consecuencia del nuevo «Mandato de Negociación» con España de la CEE, se sabe que Inglaterra, Irlanda y Dinamarca otorgarán sensibles rebajas arancelarias a los agrícos españoles, y en Perpignan celebran reuniones representantes franceses y representantes leridanos agrícolas para tratar de reparar la paralización, por agresiones incíviles a los transportes, de la exportación de la famosa pera limonera; y se registra una intensificación en la escalada de atentados contra bienes muebles e inmuebles españoles en determinadas localidades francesas —París, Bourg-Madame, Toulouse, Le Perthus y Hendaya— por elementos españoles y no españoles de organizaciones anarquistas, no se columbra una inmediata y obligada acción del Gobierno y de las autoridades policiales de Francia para poner término, mediante acciones de protección energías y represivas, a la alarada e incívil agresión, múltiple y persistente, de grupos de agricultores franceses contra los productos españoles frutales y horticolas, sean transportados por trenes o por

camiones de licencia de paso internacional por carretera, aunque vayan consignados a terceros países y no a los mercados franceses.

Ha habido destrucciones de cargamento, con elevadas pérdidas económicas para los agricultores exportadores españoles; se han destrozado camiones y vagones; ha habido agresiones personales a conductores y auxiliares de camiones. Y rodeando ese entorno de violencia y depredación de bienes de un país con el que la nación vecina mantiene—¿mantiene, de verdad?— relaciones amistosas políticas, comerciales y de colaboración en importantes campos, gritos e insultos contra nuestro país, sus instituciones y sus hombres públicos, absolutamente inadmisibles, intolerables y fuera de lugar.

Comprendemos perfectamente, con sereno juicio, el grave problema que está causando al Gobierno de París la situación de notable crisis que afecta a la agricultura francesa, en general, y a sus productos frutícolas y horticolas, y, en consecuencia, comprendemos el fondo de las motivaciones indignadas de los agricultores franceses. Ahora bien, esa crisis de la agricultura—también de su ganadería y de su industria láctea— francesa no se debe, ¡en absoluto!, a la presencia de productos similares españoles, sino, por el contrario, a causas coyunturales internacionales no españolas, entre las que figura, determinativamente, la polémica confrontadora del sector entre los nueve países que integran la CEE.

Pero hay algo, de destacadísimo relieve político y comercial, que agudiza el contraste. Y es que, en tanto ciudadanos franceses destruyen bienes españoles con consignaciones internacionales y atacan a quienes los transportan, aquí, en España, y con incidencias notabilísimas en nuestra provincia—así como en Lérida—, no sólo continúan llegando productos franceses importados con toda normalidad y en cumplimiento de Tratados y Acuerdos comerciales bilaterales, sino que, además—y cumpliendo civilizadamente con sus deberes de Estado y Gobierno—, se protegen dichas importaciones—ganado vacuno, productos lácteos franceses— aunque están o estén perjudicando similares productos autóctonos.

ACCION INMEDIATA. CLARA Y ENERGICA

Parece ser—las normas y los usos que regulan la convivencia internacional así lo exigen— que una demanda de reciprocidad al Gobierno y a las autoridades francesas responsables por parte de nuestro Gobierno es, o debe de ser, de acción inmediata, clara y enérgica, ¡y pública en todos los medios, nacionales y extranjeros!

No sería injusta, ni demagógica—aunque tal acción provocará en sectores políticos y económicos de la vecina y amiga (?) Francia una turbonada de acusaciones y protestas venenosas, con olvido de sus culpas—, una postura más dinámica de defensa de la propia dignidad y de intereses y derechos españoles, cual la estipulada por la Cámara Oficial Sindical Agraria gerundense, apoyada resueltamente por el Comité Ejecutivo de la Organización Sindical Provincial, consistente en que se suspendan las importaciones similares de productos franceses, en especial los lácteos, que tantas perturbaciones están causando a los productores españoles. Y, de otra parte, pedir a la Administración del Estado venza la resistencia que opone la RENFE a la instalación de muelles de carga y recambios en los vagones de los trenes que deberían de acudir a cargar a la pensada estación o Centro Fitosanitario de Vilamalla, en las proximidades de Figueras.

Las relaciones internacionales de nuestros días tienen—dejando a un lado las confrontaciones políticas de alto nivel estratégico de las grandes potencias y de los grandes bloques— una constante predominante, cual es la de las exportaciones e importaciones comerciales y su correspondiente capítulo de interrelación económica. Esa constante requiere respeto a Tratados y Acuerdos, protección para los implicados en exportaciones e importaciones y a sus productos, medios de transportes y personal que conduce; requiere escrupuloso cumplimiento—o reciprocidad— por unos y otros. Y requiere, ahora constantemente refiriéndonos a Francia y España, que el Gobierno utilice instrumentos a su disposición para adoptar decisiones políticas protectoras como las que han reclamado los agricultores gerundenses y leridanos... ¡a la espera de que en el país vecino se imponga el respeto y el civismo, en esta problemática poco ejemplar por parte de los agricultores y de los responsables franceses!

Cantaclaro

SAN HILARIO SACALM

Voraz incendio en una fábrica de tornería



El pasado sábado, por la noche, un voraz incendio destruyó completamente, como puede apreciarse en las fotos de Amadeo, dos de las naves de la industria de tornería artística «La Ponderosa». La presencia de los bomberos locales y el vecindario, a pesar de luchar denodadamente, sólo pudieron evitar que se corriera el fuego a otros locales. Las pérdidas materiales ascienden a varios millones. El ligero viento reinante pudo ser la causa de la rapidez con que se propagó el fuego, pues cuando se dio la alarma, ardía ya todo el techo y objetos almacenados que esperaban ser exportados en un plazo muy breve. Muchas máquinas quedaron totalmente destruidas e inservibles.

JOSE MARIA VILA

SUSCRIBASE A LOS SITIOS